



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ឆ្នាំទី២០ លេខ៨៧

ត្រីមាសទី០៤ ឆ្នាំ២០២០

ព័ត៌មាន

ផ្សាយចេញពី

ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

សារធាន

ព្រះរាជក្រម ព្រះរាជក្រឹត្យ អនុក្រឹត្យ សេចក្តីសម្រេច បទបញ្ជា សារាចរ ប្រកាស

ក

មាតិកា

I-ព្រះរាជខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ

១-ព្រះរាជក្រម

១៤-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រម នស/រកម/១១២០/០២៤ ស្តីពី ការប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការអនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ហុងកុងនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន
(តទៅរាជកិច្ចលេខ ៨៨) ១០៦៨៩

២-ព្រះរាជក្រឹត្យ

១៩-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២៣៦ ស្តីពី ការផ្តល់គោរមងារលោក **សាវ៉ា ជីឡេវ៉ា** ជាឧកញ៉ា ១០៧៣៦

១៩-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២៣៧ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយសតាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ អស់លោក ចំនួន ៤ រូប ១០៧៣៧

១៩-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២៤០ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយសតាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ ឯកឧត្តម និងលោកជំទាវ ចំនួន ១៣ រូប ១០៧៣៨

១៩-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២៤១ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយសតាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ កងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ ចំនួន ៣២ រូប ១០៧៣៩

១៩-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២៤២ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយសមុនីសារាភ័ណ្ណ ថ្នាក់ មហាសេរីវឌ្ឍន៍ ចំពោះ លោក **Alex Kemmori Yasumoto** ១០៧៤១

១៩-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២៤៣ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយសមុនីសារាភ័ណ្ណ ថ្នាក់ មហាសេរីវឌ្ឍន៍ ចំពោះ ឧកញ៉ា **ហុន ពិវ** ១០៧៤២

១៩-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២៤៤ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយសតាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ ឯកឧត្តម ឧកញ៉ា លោកជំទាវ អស់លោក អ្នកស្រី ឧបាសិកា និងព្រះសង្ឃ ចំនួន ៦៦ រូប/អង្គ ១០៧៤៣

១៩-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២៤៥ ស្តីពី ការតែងតាំងមុខតំណែង ជាអនុរដ្ឋលេខាធិការ និងជាអនុរដ្ឋលេខាធិការ នៃក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍ ៧ រូប និងតែងតាំង និងផ្តល់ឋានៈជាប្រធាន និងសមាជិកនិយ័តករទូរគមនាគមន៍កម្ពុជា ២ រូប ១០៧៤៥

១៩-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២៤៦ ស្តីពី ការតែងតាំង និងផ្តល់ឋានៈជាទីប្រឹក្សា និងជាជំនួយការ ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍ ១៩ រូប ១០៧៤៧

២០-១១-២០២០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២៤៧ ស្តីពី ការតែងតាំងមុខតំណែងលោកជំទាវ **ជូ ពុទ្ធានី** ជាអនុរដ្ឋលេខាធិការ នៃក្រសួងផែនការ ១០៧៤៩

២០-១១-២០២០	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២៤៨ ស្តីពី ការតែងតាំងមុខតំណែងឯកឧត្តម សាម៉ន បណ្ឌិត្យ ជាអគ្គនាយក នៃក្រសួងព័ត៌មាន	១០៧៥០
២០-១១-២០២០	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២៤៩ ស្តីពី និយ័តកម្មតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់តាម អតីតភាពការងារ ដល់លោក សយ រតនៈ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល នៅក្រសួង មុខងារសាធារណៈ	១០៧៥១
២០-១១-២០២០	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២៥០ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយ- យស តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ ឯកឧត្តម ឧកញ៉ា លោកជំទាវ អស់លោក អ្នកស្រី និងកញ្ញា ចំនួន ៨៤ រូប	១០៧៥២
២០-១១-២០២០	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២៥១ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយ- យស តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ ឯកឧត្តម ឧកញ៉ា លោកជំទាវ អស់លោក អ្នកស្រី កញ្ញា ឧបាសក ឧបាសិកា និងព្រះសង្ឃ ចំនួន ៧០ រូប/អង្គ	១០៧៥៤
២១-១១-២០២០	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២៥២ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយ- យសព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ អស់លោក ចំនួន ១៥ រូប	១០៧៥៦
២១-១១-២០២០	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២៥៣ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយ- យសព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ អស្សប្បទិ ចំពោះ កងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ ចំនួន ២៧ រូប	១០៧៥៧
២១-១១-២០២០	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១២០/១២៥៤ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយ- យសព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ អស្សប្បទិ ចំពោះ កងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ ចំនួន ៧០ រូប	១០៧៥៩

II- រាជរដ្ឋាភិបាល

១- អនុក្រឹត្យ

៥-១១-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ១៨៥ អនក្រ.បក ស្តីពី ការផ្ទេរឥណទានថវិកា	១០៧៦២
១២-១១-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ១៨៦ អនក្រ.បក ស្តីពី ការកាត់រៀលដីទំហំ ៣៦៨ ហិកតា ស្ថិតនៅស្រុក ភ្នំស្រួច ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ចេញពីដែនគម្របព្រៃឈើឆ្នាំ ២០០២ និងធ្វើអនុបយោគជាដីឯកជន របស់រដ្ឋ	១០៧៦៤
១៦-១១-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ១៨៧ អនក្រ.បក ស្តីពី ការកែសម្រួលមាត្រា៤ នៃអនុក្រឹត្យលេខ១២ អនក្រ .បក ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៥ ស្តីពីលិខិតធ្វើដំណើរពលករកម្ពុជាធ្វើការនៅបរទេស	១០៧៦៧
២៧-១០-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៩២២ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយសហមេត្រី	១០៧៦៩
២៧-១០-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៩២៣ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយការងារ	១០៧៧០
២៧-១០-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៩២៤ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ណ	១០៧៧៣

គ

២៧-១០-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៩២៦ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងសមាសភាពក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងមន្ត្រីពិនិត្យរដ្ឋអមសាជីវកម្មធានាគណនានកម្ពុជា	១០៧៧៤
២៨-១០-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៩២៨ អនក្រ.តត ស្តីពី ការផ្ទេរ និងតែងតាំងមុខតំណែងមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា	១០៧៧៧
២៨-១០-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៩២៩ អនក្រ.តត ស្តីពី ការផ្ទេរក្របខ័ណ្ឌ និងតែងតាំងឋានន្តរស័ក្តិមន្ត្រីនគរបាលជាតិ	១០៧៧៨
២-១១-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៩៣១ អនក្រ.តត ស្តីពី ការដាក់ឱ្យចូលនិវត្តន៍មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា	១០៧៧៩
២-១១-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៩៣២ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ	១០៧៨១
២-១១-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៩៣៣ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំង និងប្រគល់ភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការ	១០៧៨២
២-១១-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៩៣៤ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតម្កើងឋានន្តរស័ក្តិ នាយទាហាន	១០៧៨៤
២-១១-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៩៣៥ អនក្រ.តត ស្តីពី ការផ្ទេរ និងតែងតាំងមុខតំណែងមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា	១០៧៨៥
២-១១-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៩៣៦ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតម្កើងឋានន្តរស័ក្តិ នាយទាហាន	១០៧៨៧

២~សេចក្តីសម្រេច

៤-១២-២០២០	-សេចក្តីសម្រេច ១០៤ សសរ ស្តីពី ការតែងតាំងសមាសភាពគណៈកម្មាធិការអន្តរក្រសួង ស្តីពីសុខភាពសិក្សា	១០៧៩១
-----------	--	-------

III~ការងារបណ្តាញក្រសួង

១~ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

១៣-២-២០២០	-ប្រកាសលេខ ១៤២ សហវ.ប្រក ស្តីពី ការបង្កើតរដ្ឋទេយ្យបុរេប្រទានសម្រាប់ឆ្នាំ២០២០ របស់អគ្គាធិការដ្ឋាន នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ	១០៧៩៤
១៣-២-២០២០	-ប្រកាសលេខ ១៤៦ សហវ.ប្រក ស្តីពី ការបង្កើតរដ្ឋទេយ្យបុរេប្រទានសម្រាប់ឆ្នាំ២០២០ របស់មន្ទីរសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុខេត្តកំពង់ស្ពឺ	១០៧៩៩

២~ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង សិប្បកម្ម

២៨-២-២០២០	-ប្រកាសលេខ ១១០ ឧស.កខ.ប្រក ០២ ស្តីពី ការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន កាងតែសាំង ថេកស្ថាយ ឯ.ក បង្កើតរោងចក្រ ផលិតអំបោះគ្រប់ប្រភេទ	១០៨០៤
២៨-២-២០២០	-ប្រកាសលេខ ១១១ ឧស.កខ.ប្រក ០២ ស្តីពី ការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន យ៉ន ជា ស៊ី អិន សេរ៉ាមិច ឯ.ក បង្កើតរោងចក្រ ផលិតឥដ្ឋកាត់គ្រប់ប្រភេទ	១០៨០៧
៣-៣-២០២០	-ប្រកាសលេខ ១១២ ឧស.កខ.ប្រក ០៣ ស្តីពី ការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន ជេ.ឌី.លេឌី ហ្វូដ (ខេមបូឌា) ឯ.ក បង្កើតរោងចក្រ ផលិតកាបូប ខ្សែក្រវាត់ និងវ៉ាលីសគ្រប់ប្រភេទ	១០៨១០



តមកពីរាជកិច្ចលេខ ៨៦

ព្រះរាជក្រម

យើង

នស/រកម/១១២០/ *Del*

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំងនិងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ប្រកាសឱ្យប្រើ

ច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ហុងកុងនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២០ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី៥ នីតិកាលទី៦ ហើយដែលព្រឹទ្ធសភាបានពិនិត្យចប់សព្វគ្រប់លើទម្រង់និងគតិច្បាប់នេះ ទាំងស្រុងកាលពីថ្ងៃទី២៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២០ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គលើកទី៦ នីតិកាលទី៤ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅ៖



**ច្បាប់
ស្តីពី**

**ការអនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេរី
អាស៊ាន-ហុងកុងនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន**

មាត្រា ១.-

អនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ហុងកុងនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ដែលបានចុះហត្ថលេខានៅរដ្ឋធានីណៃពិដោនៃសាធារណរដ្ឋសហភាពមីយ៉ាន់ម៉ា នាថ្ងៃទី២៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ ហើយដែលមានអត្ថបទទាំងស្រុងភ្ជាប់មកជាមួយនេះ។

មាត្រា ២.-

រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវបន្តរាល់នីតិវិធីដើម្បីអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។

ថ្ងៃពៅ ៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស. ២៥៦៤
ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី ១២ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

២០២០.១២.១១.១២៣៥

ន សីហមុនី

នរោត្តម សីហមុនី

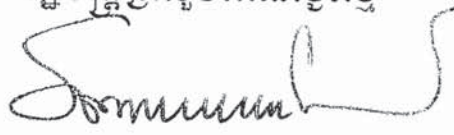
បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ
សូមឡាយព្រះហស្តលេខា
នាយករដ្ឋមន្ត្រី



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត ប៊ិន ឈិន

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ប៉ាន សុរស័ក្តិ

ជំពូក៧

ឧទ្ទាស្រ័យពាណិជ្ជកម្ម

មាត្រា១

**ការអះអាងពីសិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក
ពាក់ព័ន្ធនឹងឧទ្ទាស្រ័យពាណិជ្ជកម្ម**

ភាគីនីមួយៗអះអាងពីសិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនចំពោះភាគីផ្សេងទៀត ក្រោមមាត្រា VI នៃ GATT ឆ្នាំ ១៩៩៤ កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការអនុវត្តមាត្រា VI នៃកិច្ចព្រមព្រៀងទូទៅស្តីពីពន្ធគយនិងពាណិជ្ជកម្មឆ្នាំ ១៩៩៤ នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ 1A នៃកិច្ចព្រមព្រៀង WTO កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីឧបត្ថម្ភធននិងវិធានការពន្ធប៉ះប៉ូវ ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ 1A នៃកិច្ចព្រមព្រៀង WTO មាត្រា XIX នៃ GATT ឆ្នាំ ១៩៩៤ និងកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការ ការពារក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ 1A នៃកិច្ចព្រមព្រៀង WTO ។

ជំពូក៨

ពាណិជ្ជកម្មសេវាកម្ម

មាត្រា១

និយមន័យ

សម្រាប់គោលបំណងនៃជំពូកនេះ លើកលែងតែមានបរិបទតម្រូវ៖

- (ក) សេវាកម្មដែលបានផ្គត់ផ្គង់ ដោយប្រើប្រាស់សិទ្ធិអំណាចដែលផ្តល់ដោយរដ្ឋាភិបាល មានន័យថា សេវាកម្មទាំងឡាយណាដែលត្រូវបានផ្គត់ផ្គង់ ដោយមិនមែនសម្រាប់គោលបំណងពាណិជ្ជកម្ម និងក្នុងការប្រកួតប្រជែងជាមួយអ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវាកម្មមួយឬច្រើន។
- (ខ) វត្តមានពាណិជ្ជកម្ម មានន័យថា ជាប្រភេទធុរកិច្ច ឬការបង្កើតវិជ្ជាជីវៈណាមួយ រួមទាំងតាមរយៈ៖
 - (i) ការបង្កើត ការទិញ ឬការរក្សាទុកនីតិបុគ្គល ឬ
 - (ii) ការបង្កើត ឬការរក្សាទុកសាខា ឬការិយាល័យតំណាងនៅក្នុងដែនដីរបស់ភាគីណាមួយ ក្នុងគោលបំណងផ្គត់ផ្គង់សេវាកម្ម។
- (គ) ពន្ធផ្ទាល់ រួមមានពន្ធលើប្រាក់ចំណូលសរុប ពន្ធលើមូលធនសរុប ឬពន្ធលើផ្នែកផ្សំនៃប្រាក់ ចំណូល ឬមូលធន រួមទាំងពន្ធលើផលចំណេញពីការបែងចែកទ្រព្យសម្បត្តិ ពន្ធលើអចលនទ្រព្យ មរតក និងអំណោយ និងពន្ធលើចំនួនសរុបនៃប្រាក់ឈ្នួលឬប្រាក់ខែដែលបានបង់ដោយសហគ្រាស ព្រមទាំងពន្ធលើការបង្កើនមូលធន។
- (ឃ) នីតិបុគ្គល មានន័យថា អង្គការស្របច្បាប់ណាមួយដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងឬត្រូវបានរៀបចំ ឡើងក្រោមច្បាប់ជាធរមាន ទោះបីជាដើម្បីស្វែងរកប្រាក់ចំណេញ ឬដើម្បីគោលបំណងដទៃទៀត

ក្តី និងទោះបីជាក្រោមកម្មសិទ្ធិឯកជន ឬកម្មសិទ្ធិរដ្ឋាភិបាល ដែលរួមមាន ក្រុមហ៊ុនសាជីវកម្ម ក្រុមហ៊ុនបឋមបរិច្ឆេទកិច្ចក្រុមហ៊ុនសហកម្មសិទ្ធិ សហព័ន្ធដីវកម្ម ក្រុមហ៊ុនឯកកម្មសិទ្ធិ ឬសមាគម។

(ង) នីតិបុគ្គលរបស់ភាគីផ្សេងទៀត មានន័យថា នីតិបុគ្គលដែល៖

- (i) ត្រូវបានបង្កើតឬរៀបចំឡើងក្រោមច្បាប់របស់ភាគីមួយទៀតនោះ ហើយបានចូលរួមនៅក្នុងប្រតិបត្តិការធុរកិច្ចគួរឱ្យកត់សម្គាល់នៅក្នុងដែនដីរបស់ភាគីនោះឬភាគីណាមួយផ្សេងទៀត ឬ
- (ii) នៅក្នុងករណីការផ្គត់ផ្គង់សេវាតាមរយៈវត្តមានពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវបានកាន់កាប់កម្មសិទ្ធិ ឬគ្រប់គ្រង ដោយ៖
 - (១) រូបវន្តបុគ្គលរបស់ភាគីនោះ ឬ
 - (២) នីតិបុគ្គលនៃភាគីមួយទៀតនោះ ដូចដែលមានចែងក្នុងវាក្យខណ្ឌ (i)។

(ច) នីតិបុគ្គល គឺ៖

- (i) "ត្រូវបានកាន់កាប់" ដោយបុគ្គលរបស់ភាគីណាមួយ ប្រសិនបើច្រើនជាង៥០ភាគរយ នៃដើមទុន គឺត្រូវបានកាន់កាប់ផលប្រយោជន៍ដោយបុគ្គលរបស់ភាគីនោះ។
- (ii) "ត្រូវបានគ្រប់គ្រង" ដោយបុគ្គលរបស់ភាគីណាមួយ ប្រសិនបើបុគ្គលទាំងនោះមានសិទ្ធិអំណាចក្នុងការជ្រើសរើស តែងតាំងសមាសភាពភាគច្រើននៃនាយកគ្រប់គ្រង ឬផ្ទុយមកវិញមានសិទ្ធិតាមផ្លូវច្បាប់ក្នុងការបញ្ជាឱ្យអនុវត្តសកម្មភាពរបស់ខ្លួន ។
- (iii) "ត្រូវបានចងសម្ព័ន្ធ" ជាមួយបុគ្គលណាមួយផ្សេងទៀត នៅពេលដែលបុគ្គលនោះគ្រប់គ្រងឬត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយបុគ្គលណាមួយផ្សេងទៀតនោះ ឬនៅពេលដែលទាំងនីតិបុគ្គលនិងបុគ្គលផ្សេងទៀតនោះ ត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយបុគ្គលតែមួយ។

(ឆ) វិធានការ មានន័យថា វិធានការទាំងឡាយណាមួយរបស់ភាគីមួយ ទាំងក្នុងទម្រង់ច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិ វិធាន នីតិវិធី សេចក្តីសម្រេច បែបបទរដ្ឋបាល ឬក្នុងទម្រង់ផ្សេងទៀត។

(ជ) វិធានការនានារបស់បណ្តាភាគី ដែលជះឥទ្ធិពលដល់ពាណិជ្ជកម្មសេវាកម្ម រួមមានវិធានការទាក់ទងនឹង៖

- (i) ការទិញ ការទូទាត់ ឬការប្រើសេវាកម្មណាមួយ
- (ii) ដែលជាទូទៅ ការទទួលបានការប្រើប្រាស់និងការប្រើប្រាស់សេវាកម្មទាំងឡាយដែលទាក់ទងនឹងការផ្គត់ផ្គង់សេវាកម្មណាមួយត្រូវបានតម្រូវឱ្យបណ្តាភាគីផ្គត់ផ្គង់ជូនជាសាធារណៈ។
- (iii) វត្តមានរបស់បុគ្គលនៃភាគីមួយសម្រាប់ការផ្គត់ផ្គង់សេវាកម្ម នៅក្នុងដែនដីរបស់ភាគីណាមួយផ្សេងទៀត រួមទាំងវត្តមានពាណិជ្ជកម្ម។

- (ឈ) អ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវាកម្មផ្តាច់មុខ មានន័យថាបុគ្គលណាមួយជាសាធារណៈ ឬឯកជន ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងទីផ្សារក្នុងដែនដីរបស់ភាគីមួយ ត្រូវបានផ្តល់សិទ្ធិឱ្យ ឬបង្កើតឡើងជាផ្លូវការ ឬតាមច្បាប់ជាធរមានដោយភាគីនោះថាជាអ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវាកម្មនោះផ្តាច់មុខ។
- (ញ) ពាក់ព័ន្ធនឹងខ្លឹមសាររបស់ រូបវន្តបុគ្គលរបស់ភាគីដទៃ មាត្រា XXVIII (K) នៃ GATS ត្រូវអនុវត្តទាំងស្រុងចំពោះជំពូកនេះ ហើយត្រូវយកមកអនុវត្តដូចគ្នា^{១១}។
- (ដ) បុគ្គល មានន័យថា រូបវន្តបុគ្គលឬនីតិបុគ្គល។
- (ប) វិស័យសេវាកម្ម មានន័យថា៖
 - (i) ដោយអនុលោមតាមតារាងសន្យាតាមវិស័យ អនុវិស័យសេវាកម្មមួយឬច្រើនឬទាំងអស់ ដូចមានចែង នៅក្នុងតារាងសន្យាតាមវិស័យរបស់ភាគីណាមួយ។
 - (ii) ឬផ្ទុយមកវិញ វិស័យសេវាកម្មទាំងអស់ រួមទាំងអនុវិស័យទាំងអស់របស់សេវាកម្ម។
- (ឧ) សេវាកម្ម រួមមានសេវាកម្មណាមួយនៅក្នុងវិស័យណាមួយ លើកលែងតែសេវាកម្មដែលបានផ្គត់ផ្គង់ដោយប្រើប្រាស់សិទ្ធិអំណាចដែលផ្តល់ដោយរដ្ឋាភិបាល។
- (ឈ) អ្នកប្រើប្រាស់សេវា មានន័យថា បុគ្គលដែលទទួលបានឬប្រើប្រាស់សេវាណាមួយ។
- (ណ) សេវាកម្មរបស់ភាគីណាមួយផ្សេងទៀត មានន័យថាសេវាកម្មដែលត្រូវបានផ្គត់ផ្គង់៖
 - (i) ចេញពី ឬនៅក្នុងដែនដីរបស់ភាគីនោះ ឬក្នុងករណីដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវទឹកដោយនាវាដែលបានចុះបញ្ជីក្រោមច្បាប់របស់ភាគីនោះ ឬដោយបុគ្គលរបស់ភាគីនោះដែលផ្គត់ផ្គង់សេវាកម្មតាមរយៈ ប្រតិបត្តិការនាវា និង/ឬ ការប្រើប្រាស់នាវានោះ ទាំងមូល ឬដោយផ្នែក ឬ
 - (ii) ក្នុងករណី ការផ្គត់ផ្គង់សេវាតាមរយៈវត្តមានពាណិជ្ជកម្ម ឬតាមរយៈវត្តមានរូបវន្តបុគ្គល ដោយអ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវាកម្មរបស់ភាគីនោះ។
- (ត) អ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវា មានន័យថា បុគ្គលណាមួយដែលផ្គត់ផ្គង់សេវា^{១២}។
- (ថ) ការផ្គត់ផ្គង់សេវារួមបញ្ចូលទាំងផលិតកម្ម ការចែកចាយ ការធ្វើទីផ្សារ ការលក់ និងការផ្តល់សេវាកម្ម និង
- (ទ) ពាណិជ្ជកម្មសេវាកម្ម ត្រូវបានផ្តល់និយមន័យថា ជាការផ្គត់ផ្គង់សេវា៖

^{១១} ចំពោះប្រទេសថៃ សម្រាប់ភាគីមួយដែលមានទាំងជនជាតិ និងអ្នករស់នៅអចិន្ត្រៃយ៍ ហើយមិនបានជូនដំណឹងទៅអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោកនោះ រូបវន្តបុគ្គលរបស់ភាគីនោះ ត្រូវបានកំណត់យកតែចំពោះប្រជាជាតិ ដែលរស់នៅក្នុងដែនដីរបស់ភាគីនោះ ឬនៅកន្លែងផ្សេងទៀតក៏ដោយ ហើយដែលរូបវន្តបុគ្គលនោះស្ថិតនៅក្រោមច្បាប់នៃភាគីនោះ គឺប្រជាជាតិរបស់ភាគីនោះ ។

^{១២} ក្នុងករណីដែលសេវាកម្មមិនត្រូវបានផ្គត់ផ្គង់ផ្ទាល់ដោយនីតិបុគ្គលណាមួយ ប៉ុន្តែផ្គត់ផ្គង់តាមរយៈទម្រង់ផ្សេងៗនៃវត្តមានពាណិជ្ជកម្ម ដូចជាសាខា ឬការិយាល័យតំណាង ផ្ទុយមកវិញតាមរយៈវត្តមានពាណិជ្ជកម្មនោះ អ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវា (ឧទាហរណ៍ នីតិបុគ្គល) ត្រូវទទួលបានប្រតិបត្តិកម្ម ដែលផ្តល់សម្រាប់អ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវានោះ នៅក្រោមជំពូកនេះ។ ប្រព្រឹត្តកម្មនេះ ត្រូវបន្តផ្តល់ឱ្យវត្តមានពាណិជ្ជកម្មដែលសេវាកម្មត្រូវបានផ្គត់ផ្គង់ និងមិនចាំបាច់បន្តផ្តល់ដល់ផ្នែកណាមួយផ្សេងទៀត របស់អ្នកផ្គត់ផ្គង់ដែលមាននិរសនដ្ឋានក្រៅដែនដីដែលសេវាកម្មនោះត្រូវបានផ្គត់ផ្គង់។

- (i) ចេញពីដែនដីរបស់ភាគីណាមួយ ទៅក្នុងដែនដីរបស់ភាគីណាមួយផ្សេងទៀត (ការផ្គត់ផ្គង់ឆ្លងព្រំដែន៖ ម៉ូដ១)
- (ii) នៅក្នុងដែនដីរបស់ភាគីណាមួយ ទៅកាន់អ្នកប្រើប្រាស់សេវារបស់ភាគីណាមួយផ្សេងទៀត (ការប្រើប្រាស់នៅបរទេស៖ ម៉ូដ២)
- (iii) ដោយអ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវារបស់ភាគីណាមួយ តាមរយៈវត្តមានពាណិជ្ជកម្ម នៅក្នុងដែនដីរបស់ភាគីណាមួយផ្សេងទៀត (វត្តមានពាណិជ្ជកម្ម៖ ម៉ូដ៣)
- (iv) ដោយអ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវារបស់ភាគីណាមួយ តាមរយៈវត្តមានរូបវន្តបុគ្គលរបស់ភាគីណាមួយនៅក្នុងដែនដីរបស់ភាគីណាមួយផ្សេងទៀត (វត្តមានរូបវន្តបុគ្គល៖ ម៉ូដ៤)។

មាត្រា ២

វិនិច្ឆ័យ

- ១- ជំពូកនេះ ត្រូវអនុវត្តចំពោះវិធានការដោយភាគីណាមួយ ដែលជះឥទ្ធិពលលើពាណិជ្ជកម្មសេវាកម្ម។
- ២- សម្រាប់គោលបំណងនៃជំពូកនេះ វិធានការរបស់ភាគីណាមួយ មានន័យថាវិធានការទាំងឡាយណាដែលត្រូវបានអនុវត្តដោយ៖
 - (ក) រដ្ឋាភិបាលថ្នាក់ជាតិ ថ្នាក់តំបន់ ឬថ្នាក់ក្រោមជាតិ ឬអាជ្ញាធរ និង
 - (ខ) អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលក្នុងការអនុវត្តសិទ្ធិអំណាចដែលត្រូវបានផ្ទេរដោយរដ្ឋាភិបាលថ្នាក់ជាតិ ថ្នាក់តំបន់ ឬថ្នាក់ក្រោមជាតិ ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច។
- ៣- ដើម្បីបំពេញកាតព្វកិច្ចនិងការសន្យារបស់ខ្លួនក្រោមជំពូកនេះ ភាគីនីមួយៗត្រូវអនុវត្តវិធានការសមស្របតាមដែលខ្លួនមាន ដើម្បីធានាលើការអនុវត្តវិធានការទាំងនោះដោយរដ្ឋាភិបាលនិងអាជ្ញាធរថ្នាក់តំបន់ និងមូលដ្ឋាន និងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលនៅក្នុងដែនដីរបស់ខ្លួន។
- ៤- ជំពូកនេះមិនត្រូវបានអនុវត្តចំពោះ វិធានការដែលជះឥទ្ធិពលលើ៖
 - (ក) លទ្ធកម្មសាធារណៈ
 - (ខ) គីរនាវាចរនៅក្នុងសេវាដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវទឹក
 - (គ) អនុលោមតាមមាត្រា១៣ (ឧបត្ថម្ភធន) ឧបត្ថម្ភធនឬជំនួយ ដែលរួមបញ្ចូលទាំងកម្ចីរដ្ឋាភិបាល ការធានានិងធានារ៉ាប់រងដែលត្រូវបានផ្តល់ដោយភាគីណាមួយ ឬចំពោះលក្ខខណ្ឌនានារបស់ការទទួលនូវឧបត្ថម្ភធនឬជំនួយទាំងនោះ មិនថាឧបត្ថម្ភធនឬជំនួយនោះ ត្រូវបានផ្តល់ជូនទាំងស្រុងចំពោះសេវាកម្ម អ្នកប្រើប្រាស់សេវា ឬអ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវាក្នុងស្រុក។

- (ឃ) សេវាកម្មដែលបានផ្គត់ផ្គង់ ដោយប្រើប្រាស់សិទ្ធិអំណាចដែលផ្តល់ដោយរដ្ឋាភិបាលនៅ ក្នុងដែនដីរបស់ភាគីនីមួយៗ ឬ
 - (ង) ទាក់ទងនឹងសេវាដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវអាកាស សិទ្ធិហោះហើរដែលបានផ្តល់ជូន ឬសេវាផ្សេង ទៀតដែលទាក់ទងទៅនឹងសិទ្ធិនៃការធ្វើចរាចរណ៍ផ្លូវអាកាស ក្រៅពីវិធានការនានាដែល មានផលប៉ះពាល់ដល់៖
 - (i) សេវាកម្មជួសជុលនិងថែទាំយន្តហោះ
 - (ii) សេវាកម្មលក់និងធ្វើទីផ្សាររបស់សេវាកម្មដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវអាកាស និង
 - (iii) សេវាកម្មកកសំបុត្រតាមប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រ។
- ៥- បណ្តាភាគីបានកត់សម្គាល់លើការចរចាក្រោមប្រព័ន្ធពហុភាគី ដោយអនុលោមតាមការពិនិត្យ ឡើងវិញនៃឧបសម្ព័ន្ធ ស្តីពីសេវាដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវអាកាសរបស់កិច្ចព្រមព្រៀង GATS។ នៅពេល ការចរចាក្រោមពហុភាគីត្រូវបានបញ្ចប់ បណ្តាភាគីត្រូវពិនិត្យឡើងវិញក្នុងគោលបំណងដើម្បី ពិភាក្សាលើការធ្វើវិសោធនកម្មជំពូកនេះ ដោយរួមបញ្ចូលលទ្ធផលនៃការចរចាពហុភាគីនោះ។
- ៦- ពុំមានប្រការណាមួយនៅក្នុងជំពូកនេះ ត្រូវអនុវត្តចំពោះវិធានការនានា ដែលជះឥទ្ធិពលលើរូបវន្ត បុគ្គលដែលព្យាយាមចូលទៅកាន់ទីផ្សារការងាររបស់ភាគីណាមួយទៀត ឬត្រូវបានអនុវត្តចំពោះ វិធានការទាក់ទងនឹងសញ្ជាតិ ការស្នាក់នៅ ឬការធ្វើការងារជាលក្ខណៈអចិន្ត្រៃយ៍។
- ៧- ក្នុងគោលបំណងបញ្ជាក់ឱ្យកាន់តែច្បាស់ ជំពូកនេះមិនទប់ស្កាត់ដល់ភាគីមួយក្នុងការអនុវត្តវិធានការ គ្រប់គ្រងការចូលនិងស្នាក់នៅបណ្តោះអាសន្ន របស់រូបវន្តបុគ្គលនៃភាគីដទៃទៀតនៅក្នុងដែនដី របស់ខ្លួន រួមទាំងវិធានការចាំបាច់ដើម្បីការពារសុចរិតភាពនិងធានាដល់ការធ្វើដំណើររបស់រូបវន្ត បុគ្គលប្រកបដោយសណ្តាប់ធ្នាប់ឆ្លងកាត់ដែនដីរបស់ខ្លួន លុះត្រាតែវិធានការទាំងនោះមិនត្រូវបាន អនុវត្តក្នុងបែបបទធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ ឬធ្វើមោឃភាពដល់ផលប្រយោជន៍របស់ភាគីណាមួយទៀតក្រោម លក្ខខណ្ឌដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១៩ (តារាងសន្យាតាមវិស័យ) របស់ភាគីដែលអនុវត្តវិធានការ ទាំងនោះ។^៤

^៤ ហេតុការណ៍ពិតតែមួយគត់ដែលតម្រូវឱ្យមានទិដ្ឋភាពសម្រាប់រូបវន្តបុគ្គលនៃភាគីមួយផ្សេងទៀត និងមិនសម្រាប់អ្នកដែលមិនមែនជាភាគី មិនត្រូវចាត់ទុកថា ជាមោឃៈ ឬធ្វើឱ្យខូចអត្ថប្រយោជន៍ដល់ភាគីផ្សេងទៀតក្រោមលក្ខខណ្ឌនៃការសន្យាតាមវិស័យណាមួយនោះទេ។

មាត្រា៣

កម្មវិធី

មាត្រា III ក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀង GATS ត្រូវបានដាក់បញ្ចូលនិងអនុវត្តដូចគ្នាទាំងស្រុងក្នុងជំពូកនេះ និងបង្កើតបានជាផ្នែកដ៏សំខាន់នៃជំពូកនេះ ហើយត្រូវយកមកអនុវត្តដូចគ្នា។

មាត្រា៤

ការលាតត្រដាងព័ត៌មានសម្រាប់

មាត្រា III សួន ក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀង GATS ត្រូវបានដាក់បញ្ចូលនិងអនុវត្តដូចគ្នាទាំងស្រុង នៅក្នុងជំពូកនេះនិងបង្កើតបានជាផ្នែកដ៏សំខាន់របស់ជំពូកនេះ ហើយត្រូវយកមកអនុវត្តដូចគ្នា។

មាត្រា៥

បទប្បញ្ញត្តិប្រកួតប្រជែង

- ១- ចំពោះវិស័យសេវាកម្មដែលបានសន្យា ភាគីនីមួយៗត្រូវធានាថា គ្រប់វិធានការនៃការអនុវត្តទៅទាំងអស់ដែលជះឥទ្ធិពលលើពាណិជ្ជកម្មសេវាកម្ម ត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយសមហេតុផល សត្យានុម័ត និងមិនលម្អៀង។
- ២- (ក) តាមសំណើរបស់អ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវាដែលទទួលបានផលប៉ះពាល់ ភាគីនីមួយៗត្រូវរក្សាប្រកួតប្រជែងឱ្យបានឆាប់រហ័សដែលអាចធ្វើបាននូវអង្គជំនុំជម្រះ ឬនីតិវិធីផ្នែកយុត្តិធម៌ មជ្ឈត្តកម្ម ឬរដ្ឋបាលដើម្បីពិនិត្យឡើងវិញឱ្យបានឆាប់រហ័សនិងត្រឹមត្រូវនូវដំណោះស្រាយសមស្រប សម្រាប់ការសម្រេចផ្នែករដ្ឋបាលដែលជះឥទ្ធិពលលើការធ្វើពាណិជ្ជកម្មសេវាកម្ម។ ក្នុងករណីនីតិវិធីនោះមិនស្ថិតក្រោមភ្នាក់ងារដែលត្រូវបានប្រគល់ភារកិច្ចលើសេចក្តីសម្រេចផ្នែករដ្ឋបាលពាក់ព័ន្ធ ភាគីនោះត្រូវធានាថានីតិវិធីនោះត្រូវបានពិនិត្យឡើងវិញដោយលក្ខណៈសត្យានុម័តនិងមិនលម្អៀង។
 - (ខ) បទប្បញ្ញត្តិនៃវាក្យខណ្ឌ(ក)មិនត្រូវបានបកស្រាយដើម្បីតម្រូវឱ្យភាគីណាមួយបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះឬនីតិវិធី ដែលមិនស្របតាមរចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ឬលក្ខណៈនៃប្រព័ន្ធច្បាប់របស់ខ្លួនឡើយ។
- ៣- នៅពេលដែលតម្រូវឱ្យសុំសិទ្ធិអនុញ្ញាត ដើម្បីផ្គត់ផ្គង់សេវាកម្មលើវិស័យដែលបានសន្យាក្រោមជំពូកនេះ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចរបស់ភាគីនីមួយៗត្រូវ៖
 - (ក) ក្នុងករណីដែលពាក្យស្នើសុំមិនមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ ដោយយោងតាមសំណូមពររបស់អ្នកស្នើសុំ ត្រូវបង្ហាញពីព័ត៌មានបន្ថែមចាំបាច់នានាដើម្បីបំពេញការដាក់ពាក្យស្នើសុំនោះ និងផ្តល់ឱកាសដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាខ្វះខាតក្នុងរយៈពេលសមរម្យ។
 - (ខ) ជូនដំណឹងដល់អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំអំពីការសម្រេចលើការផ្តល់សិទ្ធិអនុញ្ញាតពាក់ព័ន្ធ ក្នុងរយៈពេលមួយសមស្របមួយ បន្ទាប់ពីការដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រូវបានចាត់ទុកថាបានបំពេញគ្រប់គ្រាន់តាមច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិរបស់ខ្លួន ។

- (គ) ផ្តល់ព័ត៌មានអំពីបច្ចុប្បន្នភាពរបស់ពាក្យស្នើសុំ ដោយគ្មានការពន្យារពេលមិនសមស្របណាមួយ យោងតាមសំណើរបស់អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំ និង
 - (ឃ) ប្រសិនបើពាក្យស្នើសុំត្រូវបានបញ្ចប់ឬបដិសេធ ត្រូវជូនដំណឹងដល់អ្នកដាក់ពាក្យជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនិងមានហេតុផលនៃការបញ្ចប់ឬបដិសេធនោះ ដោយគ្មានការពន្យារពេល។ អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំនឹងមានលទ្ធភាពដាក់ពាក្យស្នើសុំសារជាថ្មីម្តងទៀតដោយឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់ខ្លួន ។
- ៤- ក្នុងគោលបំណងធានាថា វិធានការទាក់ទងលក្ខខណ្ឌតម្រូវនិងនីតិវិធីលើគុណវុឌ្ឍិ លក្ខខណ្ឌតម្រូវផ្នែកស្តង់ដារបច្ចេកទេស និងការផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណ មិនបង្កើតរបាំងមិនចាំបាច់ចំពោះពាណិជ្ជកម្មសេវាកម្ម បណ្តាភាគីត្រូវរួមគ្នាពិនិត្យឡើងវិញ នូវលទ្ធផលនៃការចេញលើគោលការណ៍លើវិធានការទាំងនេះអនុលោមតាមកថាខណ្ឌទី៤ នៃមាត្រា VI របស់កិច្ចព្រមព្រៀង GATS ដើម្បីដាក់បញ្ចូលគោលការណ៍ទាំងនោះទៅក្នុងជំពូកនេះ។ បណ្តាភាគីកត់សម្គាល់ថា រាល់គោលការណ៍ទាំងឡាយនោះមានគោលបំណងធានាថា ក្នុងចំណោមលក្ខខណ្ឌដទៃទៀត រាល់លក្ខខណ្ឌតម្រូវការទាំងនោះគឺ៖
- (ក) ផ្អែកលើលក្ខណវិនិច្ឆ័យមិនលំអៀងនិងតម្លាភាព ដូចជាសមត្ថភាពនិងលទ្ធភាពដើម្បីផ្គត់ផ្គង់សេវា
 - (ខ) មិនដាក់បន្ទុកដែលមិនចាំបាច់ ក្នុងការធានាដល់គុណភាពនៃសេវាកម្ម និង
 - (គ) មិនមែនជាការរឹតត្បិតដល់ការផ្គត់ផ្គង់សេវា ក្នុងករណីមាននីតិវិធីផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណ។
- ៥- (ក) ចំពោះវិស័យសេវាកម្មនានា ដែលភាគីមួយបានសន្យាតាមវិស័យនិងដោយអាស្រ័យលើការបញ្ចូលនូវគោលការណ៍ដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី៤ ភាគីនោះមិនត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃការចេញអាជ្ញាបណ្ណនិងគុណវុឌ្ឍិ និងបទដ្ឋានបច្ចេកទេស ដែលធ្វើមោឃភាព ឬធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ការសន្យាតាមវិស័យទាំងនោះ ក្នុងលក្ខណៈមួយដែល៖
- (i) មិនស្របតាមលក្ខណវិនិច្ឆ័យដែលមានចែងក្នុងវាក្យខណ្ឌទី៤(ក) ៤(ខ) ឬ៤(គ) និង
 - (ii) មិនអាចត្រូវបានរំពឹងទុកដោយសមហេតុផលពីសំណាក់ភាគីនោះ នៅខណៈពេលដែលការសន្យាតាមវិស័យទាំងនោះត្រូវបានធ្វើឡើង។
- (ខ) ដើម្បីកំណត់ថាតើភាគីមួយអនុវត្តកាតព្វកិច្ចសមស្របតាមវាក្យខណ្ឌ(ក) ឬអត់ ត្រូវពិចារណាដល់បទដ្ឋានអន្តរជាតិនៃអង្គការអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធ^{១០} ដែលភាគីនោះ បានអនុវត្តជាមួយ។
- ៦- ចំពោះវិស័យដែលបានសន្យាពាក់ព័ន្ធនឹងសេវាកម្មជំនាញវិជ្ជាជីវៈ ភាគីនីមួយៗត្រូវផ្តល់នីតិវិធីគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់សមត្ថភាពរបស់អ្នកជំនាញវិជ្ជាជីវៈរបស់ភាគីមួយផ្សេងទៀត។

^{១០} ពាក្យ "អង្គការអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធ" សំដៅ លើស្ថាប័នអន្តរជាតិដែលមានសមាជិកភាពបើកចំហដល់ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ យ៉ាងហោចណាស់គ្រប់ភាគីទាំងអស់នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។

/

- ៧- នៅពេលដែលភាគីមួយ ការពារវិធានការនានាទាក់ទងនឹងលក្ខខណ្ឌតម្រូវនិងនីតិវិធីផ្នែកគុណវុឌ្ឍិ លក្ខខណ្ឌតម្រូវការបទដ្ឋានបច្ចេកទេស និងអាជ្ញាបណ្ណ ភាគីនោះត្រូវខិតខំប្រឹងប្រែងផ្សព្វផ្សាយជា សាធារណៈនូវ៖
 - (ក) ព័ត៌មានស្តីពីលក្ខខណ្ឌតម្រូវនិងនីតិវិធីដើម្បីទទួលបាន បន្តជាថ្មី ឬរក្សាទុកអាជ្ញាបណ្ណ ឬ គុណវុឌ្ឍិ វិជ្ជាជីវៈណាមួយ និង
 - (ខ) ព័ត៌មានស្តីពីបទដ្ឋានបច្ចេកទេស
- ៨- ចំពោះអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ដែលមិនស្ថិតក្រោមសិទ្ធិអំណាចរបស់រដ្ឋាភិបាល ឬមិនគ្រប់គ្រង បទប្បញ្ញត្តិក្នុងស្រុកចាំបាច់ ភាគីនីមួយៗត្រូវខិតខំប្រឹងប្រែងជំរុញអង្គការទាំងនោះ ឱ្យអនុវត្តស្រប តាមបទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រានេះ តាមដែលអាចធ្វើទៅបាន។

មាត្រា ៦

ការទទួលស្គាល់

- ១- ក្នុងគោលបំណងបំពេញតាមបទដ្ឋានឬលក្ខណវិនិច្ឆ័យនានារបស់ភាគីនីមួយៗ ឱ្យបានទាំងស្រុង ឬដោយផ្នែក ក្នុងការផ្តល់សិទ្ធិអនុញ្ញាត ការចេញអាជ្ញាបណ្ណឬវិញ្ញាបនបត្រដល់អ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវា និងអាស្រ័យលើលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃកថាខណ្ឌទី៤ ភាគីទាំងនោះអាចនឹងទទួលស្គាល់ចំណេះដឹងឬ បទពិសោធន៍ដែលទទួលបាន លក្ខខណ្ឌតម្រូវផ្សេងៗឬអាជ្ញាបណ្ណឬវិញ្ញាបនបត្រ ដែលត្រូវបានផ្តល់ ជូននៅក្នុងភាគីមួយទៀត។ ការទទួលស្គាល់បែបនេះ ដែលអាចសម្រេចបានតាមរយៈសុខដុមនីយកម្ម ឬម្យ៉ាងទៀត អាចផ្អែកលើកិច្ចព្រមព្រៀងឬការព្រមព្រៀងរវាងបណ្តាភាគីឬអង្គការមានសមត្ថកិច្ច ពាក់ព័ន្ធរបស់បណ្តាភាគី ឬអាចត្រូវបានផ្តល់ដោយស្វ័យភាព។
- ២- ភាគីពីរប្រើនិយមន័យដូចគ្នាដល់អង្គការមានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធរបស់ខ្លួន ឱ្យចូលរួម ចរចាលើការទទួលស្គាល់នូវលក្ខខណ្ឌតម្រូវគុណវុឌ្ឍិ នីតិវិធីគុណវុឌ្ឍិ នីតិវិធីចេញអាជ្ញាបណ្ណ និង/ ឬនីតិវិធីចុះបញ្ជីក្នុងគោលបំណងបំពេញតាមបទដ្ឋានឬលក្ខណវិនិច្ឆ័យរបស់ខ្លួន សម្រាប់ការផ្តល់ សិទ្ធិអនុញ្ញាត ការផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណឬការចេញវិញ្ញាបនបត្រដល់អ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវា។
- ៣- ភាគីមួយដែលជាភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងឬការព្រមព្រៀងដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី១ មិនថា ពេលបច្ចុប្បន្នឬអនាគត ត្រូវផ្តល់ឱកាសគ្រប់គ្រាន់ដល់បណ្តាភាគីពាក់ព័ន្ធដែលមានចំណាប់អារម្មណ៍ ចរចាលើការចូលរួមក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង ឬការព្រមព្រៀងបែបនោះ ឬចរចាកិច្ចព្រមព្រៀង ឬការ ព្រមព្រៀងផ្សេងទៀត ដែលមានលក្ខណៈប្រហាក់ប្រហែលគ្នា។ នៅពេលដែលភាគីមួយទទួល ស្គាល់ដោយស្វ័យភាព ភាគីនោះត្រូវផ្តល់ឱកាសគ្រប់គ្រាន់ដល់ភាគីផ្សេងទៀតដើម្បីបង្ហាញថា ការអប់រំ បទពិសោធន៍ អាជ្ញាបណ្ណ ឬវិញ្ញាបនបត្រ ដែលទទួលបានឬដែលបំពេញបានតាម លក្ខខណ្ឌតម្រូវនោះរបស់ភាគីផ្សេងទៀត ក៏ត្រូវបានទទួលស្គាល់ផងដែរ។



៤- ភាគីមួយមិនត្រូវយល់ព្រមលើការទទួលស្គាល់ក្នុងលក្ខណៈមួយ ដែលអាចបង្កើតបានជាកម្មវត្ថុនៃ ការរើសអើងក្នុងចំណោមបណ្តាភាគី ក្នុងការអនុវត្តបទដ្ឋាន ឬលក្ខណវិនិច្ឆ័យនៃការផ្តល់សិទ្ធិ អនុញ្ញាត ការផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណ ឬការចេញវិញ្ញាបនបត្រដល់អ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវា ឬការរឹតត្បិតលើការ ក្លែងបន្លំការធ្វើពាណិជ្ជកម្មសេវាកម្ម។

មាត្រា៧

លក្ខខណ្ឌផ្តល់សេវាផ្តាច់មុខនិងអ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវាផ្តាច់មុខ

- ១- ក្នុងការផ្គត់ផ្គង់សេវាផ្តាច់មុខក្នុងទីផ្សារពាក់ព័ន្ធ ភាគីនីមួយៗត្រូវធានាថា អ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវាផ្តាច់មុខ នៅក្នុងដែនដីរបស់ខ្លួនមិនប្រព្រឹត្តក្នុងលក្ខណៈមិនសមស្របតាមកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនដោយអនុលោម តាមការសន្យាតាមវិស័យ។
- ២- នៅពេលដែលអ្នកផ្គត់ផ្គង់ផ្តាច់មុខរបស់ភាគីមួយ ប្រកួតប្រជែងដោយផ្ទាល់ឬតាមរយៈក្រុមហ៊ុន ឬត្រួតសម្ព័ន្ធ ក្នុងការផ្គត់ផ្គង់សេវាកម្ម ដែលស្ថិតនៅក្រៅវិសាលភាពនៃសិទ្ធិផ្តាច់មុខរបស់ខ្លួននិង កម្មវត្ថុនៃការសន្យាតាមវិស័យរបស់ភាគីនោះ ភាគីនោះត្រូវធានាថាអ្នកផ្គត់ផ្គង់ផ្តាច់មុខនេះមិនបំពាន តួនាទីផ្តាច់មុខរបស់ខ្លួនក្នុងការផ្គត់ផ្គង់នៅក្នុងដែនដីរបស់ខ្លួនក្នុងលក្ខណៈ ដែលមិនស្របតាមការ សន្យានោះ។
- ៣- ប្រសិនបើភាគីណាមួយមានមូលហេតុដែលជឿថា អ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវាផ្តាច់មុខរបស់ភាគីផ្សេងទៀត កំពុងតែប្រព្រឹត្តិមិនស្របនឹងបទប្បញ្ញត្តិដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ១ ឬ២ ភាគីនោះអាចស្នើភាគី ពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតដែលបង្កើត រក្សាទុក ឬផ្តល់សិទ្ធិអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវានោះ ផ្តល់ព័ត៌មាន ជាក់លាក់ អំពីប្រតិបត្តិការពាក់ព័ន្ធរបស់ខ្លួន។
- ៤- បទប្បញ្ញត្តិនានានៃមាត្រានេះត្រូវអនុវត្តផងដែរចំពោះករណីដែលអ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវាផ្តាច់មុខទាំងឡាយ ដែលភាគីណាមួយ ជាផ្លូវការ៖
 - (ក) ផ្តល់សិទ្ធិ ឬបង្កើតអ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវាមួយចំនួនតូច និង
 - (ខ) រារាំងដល់ការប្រកួតប្រជែងគួរឱ្យកត់សម្គាល់ក្នុងចំណោមអ្នកផ្គត់ផ្គង់ទាំងនោះក្នុងដែនដី របស់ខ្លួន។

មាត្រា៨

ការអនុវត្តកិច្ចការ

១- ក្រៅពីការអនុវត្តដែលស្ថិតក្រោមមាត្រា៧ បណ្តាភាគីទទួលស្គាល់ថា ការអនុវត្តកិច្ចការចំនួន របស់អ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវា (ការផ្គត់ផ្គង់ផ្តាច់មុខនិងអ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវាផ្តាច់មុខ) អាចជារបាំងដល់ការ ប្រកួតប្រជែង និងជាលទ្ធផលបង្កើតបានជារបាំងដល់ពាណិជ្ជកម្មសេវាកម្ម។

- ២- ផ្អែកតាមសំណើរបស់ភាគីមួយទៀត (ភាគីស្នើសុំ) ភាគីនីមួយៗត្រូវចូលរួមពិគ្រោះយោបល់ ក្នុងគោលបំណងលុបបំបាត់ការអនុវត្តនានា ដូចមានចែងក្រោមកថាខណ្ឌទី១។ ភាគីដែលលើកសំណើ ("ភាគី ដែលត្រូវបានស្នើសុំ") ត្រូវពិចារណាឱ្យបានពេញលេញនិងប្រកបដោយសម្រេចចិត្តចំពោះសំណើ ដែលត្រូវបានលើក ហើយត្រូវសហការតាមរយៈការផ្តល់ព័ត៌មានដែលមិនសម្ងាត់ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានោះ។ ភាគីដែលត្រូវបានស្នើសុំ ក៏ត្រូវផ្តល់ផងដែរនូវព័ត៌មានដែលអាចរកបានផ្សេងទៀតដល់ភាគីស្នើសុំ ដោយអនុលោមតាមច្បាប់ក្នុងស្រុករបស់ខ្លួននិងអាស្រ័យលើការព្រមព្រៀងគ្នាពាក់ព័ន្ធនឹងការការពារកិច្ចការសម្ងាត់របស់ខ្លួន។

មាត្រា ៩

ការការពារ

- ១- បណ្តាភាគីកត់សម្គាល់អំពីការចរចាពហុភាគី ដោយអនុលោមតាមមាត្រា X របស់កិច្ចព្រមព្រៀង GATS លើបញ្ហានៃវិធានការការពារក្នុងសភាពបន្ទាន់ផ្អែកលើគោលការណ៍មិនរើសអើង។ នៅពេលបញ្ចប់ការចរចាពហុភាគីនោះ បណ្តាភាគីត្រូវពិនិត្យឡើងវិញ ក្នុងគោលបំណងបញ្ចូលលទ្ធផលការពិភាក្សាពហុភាគីនោះ ដើម្បីការធ្វើវិសោធនកម្មជំពូកនេះ។
- ២- ក្នុងករណីដែលការអនុវត្តជំពូកនេះ បង្កឱ្យមានផលប៉ះពាល់ជាអវិជ្ជមានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរលើវិស័យសេវាកម្មរបស់ភាគីណាមួយ មុនពេលបញ្ចប់ការចរចាពហុភាគីដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ១ ភាគីដែលរងផលប៉ះពាល់ អាចស្នើសុំឱ្យមានការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយភាគីដទៃទៀត ដើម្បីពិភាក្សាអំពីវិធានការពាក់ព័ន្ធ ដែលត្រូវយកមកអនុវត្តលើវិស័យសេវាកម្មដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់។ វិធានការណាមួយដែលត្រូវបានអនុវត្តឡើងដោយអនុលោមតាមកថាខណ្ឌនេះ ត្រូវតែទទួលបានការយល់ព្រមគ្នាទៅវិញទៅមកដោយភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងពីរ។ ភាគីពាក់ព័ន្ធនានាត្រូវយកចិត្តទុកដាក់លើកាលៈទេសៈនៃករណីជាក់ស្តែង និងផ្តល់ការយកចិត្តទុកដាក់ប្រកបដោយសម្រេចចិត្ត ដល់ភាគីដែលកំពុងព្យាយាមចាត់វិធានការ។

មាត្រា ១០

ការទូទាត់និងការផ្ទេរ

- ១- លើកលែងតែស្ថិតនៅក្រោមកាលៈទេសៈដែលមានចែងក្នុងមាត្រា១១ (ការរឹតត្បិតដើម្បីការពារតុល្យភាពជញ្ជីងទូទាត់) ភាគីមួយមិនត្រូវដាក់របាំងលើការផ្ទេរនិងការទូទាត់ជាលក្ខណៈអន្តរជាតិសម្រាប់ប្រតិបត្តិការចរន្តទាំងឡាយ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការសន្យាតាមវិស័យរបស់ខ្លួនឡើយ។
- ២- ពុំមានប្រការណាមួយនៅក្នុងជំពូកនេះ ត្រូវប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចរបស់ភាគីណាមួយដែលជាសមាជិកនៃអង្គការមូលនិធិរូបិយវត្ថុអន្តរជាតិ ("មូលនិធិ") ដូចដែលមានចែងក្នុងមាត្រានៃកិច្ចព្រមព្រៀងមូលនិធិ រួមទាំងការប្រើប្រាស់សកម្មភាពដោះដូរដែលស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃកិច្ចព្រមព្រៀងមូលនិធិ ប្រសិនបើភាគីណាមួយមិនដាក់ការរឹតត្បិតលើប្រតិបត្តិការមូលធនទាំងឡាយ

ដែលមិនសមស្របតាមការសន្យាតាមវិស័យរបស់ខ្លួនពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការទាំងនោះ លើកលែងតែមានចែងក្នុងមាត្រា១១ (ការរឹតត្បិតដើម្បីការពារតុល្យភាពជញ្ជីងទូទាត់) ឬតាមសំណើរបស់មូលនិធិ។

មាត្រា១១

ការរឹតត្បិតដើម្បីការពារតុល្យភាពជញ្ជីងទូទាត់

នៅពេលភាគីមួយ ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពដែលជញ្ជីងទូទាត់មានសភាពលំបាកធ្ងន់ធ្ងរនិងរងការគំរាមកំហែងពីប្រភពខាងក្រៅ ភាគីនោះអាចអនុម័ត ឬរក្សាការរឹតត្បិតចំពោះពាណិជ្ជកម្មសេវាកម្មដោយអនុលោមតាមមាត្រា XII នៃកិច្ចព្រមព្រៀង GATS។

មាត្រា១២

ការលើកលែងដោយមូលហេតុសន្តិសុខ

ពុំមានប្រការណាមួយនៅក្នុងជំពូកនេះ ត្រូវបានបកស្រាយដើម្បី៖

- (ក) តម្រូវឱ្យភាគីណាមួយផ្តល់ព័ត៌មានដែលជាការលាតត្រដាង ដែលត្រូវបានចាត់ទុកថាផ្ទុយពីផលប្រយោជន៍ចម្បងពាក់ព័ន្ធនឹងសន្តិសុខ ឬ
- (ខ) ទប់ស្កាត់ភាគីណាមួយមិនឱ្យចាត់វិធានការនានាដែលខ្លួនគិតថាចាំបាច់ សម្រាប់ការការពារផលប្រយោជន៍ចម្បងពាក់ព័ន្ធនឹងសន្តិសុខរបស់ខ្លួន ដូចជា៖
 - (i) សកម្មភាពដែលទាក់ទងទៅនឹងសម្ភារៈ ដែលអាចបំបែកនិងរលាយចូលគ្នាបាន ឬសម្ភារៈដែលកើតចេញពីសារធាតុទាំងនេះ។
 - (ii) សកម្មភាពពាក់ព័ន្ធនឹងការចរចាសញ្ជាតិ សារធាតុផ្ទុះនិងសម្ភារៈសង្គ្រាម និងការចរចាទំនិញ និងសម្ភារៈផ្សេងៗទៀតដោយផ្ទាល់ ឬប្រយោល ក្នុងគោលបំណងផ្គត់ផ្គង់ដល់ការបង្កើតមូលដ្ឋានកងកម្លាំងយោធា។
 - (iii) សកម្មភាពដែលត្រូវបានធ្វើឡើងសំដៅការពារហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធសាធារណៈ រួមមានហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធគមនាគមន៍ ថាមពល និងធារាសាស្ត្រ ពីការប៉ុនប៉ងធ្វើឱ្យខូចខាតឬបំផ្លិចបំផ្លាញហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធទាំងនោះ។
 - (iv) សកម្មភាពដែលត្រូវបានធ្វើឡើងនៅពេលមានសង្គ្រាមឬក្នុងសភាពអាសន្នផ្សេងទៀត នៃទំនាក់ទំនងថ្នាក់ជាតិ ឬអន្តរជាតិ ឬអន្តរជាតិ ឬ
- (គ) ទប់ស្កាត់ភាគីណាមួយមិនឱ្យចាត់វិធានការស្របតាមកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួន អនុលោមតាមធម្មនុញ្ញអង្គការសហប្រជាជាតិ សម្រាប់ការរក្សាសន្តិភាពនិងសន្តិសុខអន្តរជាតិ។

មាត្រា ១៣

ឧបត្ថម្ភធន

- ១- លើកលែងតែមានចែងក្នុងមាត្រានេះ ជំពូកនេះមិនត្រូវអនុវត្តចំពោះឧបត្ថម្ភធនឬជំនួយផ្សេងៗ ដែលផ្តល់ដោយភាគីណាមួយ ឬចំពោះលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយណាដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងការទទួល ឬការទទួលជាបន្តនូវឧបត្ថម្ភធនឬជំនួយបែបនោះឡើយ បើទោះជាឧបត្ថម្ភធនឬជំនួយនោះត្រូវ បានផ្តល់ ឬមិនត្រូវបានផ្តល់ជូនទាំងស្រុងដល់សេវាកម្មក្នុងស្រុក អ្នកប្រើប្រាស់សេវាកម្ម ឬអ្នក ផ្គត់ផ្គង់សេវាកម្មក៏ដោយ។ ប្រសិនបើឧបត្ថម្ភធនឬជំនួយនោះ ជះឥទ្ធិពលយ៉ាងខ្លាំងដល់ការធ្វើ ពាណិជ្ជកម្មសេវាកម្ម ដូចមានចែងក្នុងជំពូកនេះ ភាគីមួយអាចស្នើសុំការពិគ្រោះយោបល់ ដើម្បី ដោះស្រាយបញ្ហានេះប្រកបដោយការយោគយល់ និងអនុគ្រោះគ្នាទៅវិញទៅមក។
- ២- ដោយអនុលោមតាមមាត្រានេះ បណ្តាភាគី ត្រូវ៖
 - (ក) យោងតាមការស្នើសុំ ផ្តល់ព័ត៌មានស្តីពីឧបត្ថម្ភធនពាក់ព័ន្ធនឹងពាណិជ្ជកម្មសេវាកម្មដែល បានធ្វើការសន្យាក្នុងជំពូកនេះ ជូនដល់ភាគីស្នើសុំ និង
 - (ខ) ពិនិត្យឡើងវិញនូវប្រព្រឹត្តិកម្មលើឧបត្ថម្ភធន នៅពេលដែលវិធានពាក់ព័ន្ធនានាត្រូវបាន បង្កើតឡើងដោយអង្គការWTO។

មាត្រា ១៤

គោលការណ៍របស់អង្គការ WTO

អាស្រ័យលើកិច្ចព្រមព្រៀងនាពេលអនាគត ដែលអាចនឹងត្រូវបានឯកភាព ក្នុងគោលបំណងពិនិត្យឡើងវិញ លើជំពូកនេះដោយបណ្តាភាគី ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា២៣ (ការពិនិត្យឡើងវិញ) បណ្តាភាគីបានព្រមព្រៀង និងបញ្ជាក់សាជាថ្មីម្តងទៀតនូវការប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការគោរពតាមបទប្បញ្ញត្តិនានានៃកិច្ចព្រមព្រៀងទាំងឡាយ ក្រោមក្របខ័ណ្ឌនៃកិច្ចព្រមព្រៀងអង្គការWTO ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអាចអនុវត្តបានចំពោះពាណិជ្ជកម្មសេវាកម្ម។

មាត្រា ១៥

ការបង្កើនការចូលរួមរបស់ប្រទេសកម្ពុជា ឡាវ មីយ៉ាន់ម៉ា និងវៀតណាម

ការបង្កើនការចូលរួមរបស់ប្រទេសកម្ពុជា ឡាវ មីយ៉ាន់ម៉ា និងវៀតណាម ក្នុងជំពូកនេះ ត្រូវបានសម្រប សម្រួលតាមរយៈការចរចាលើការសន្យាតាមវិស័យ ពាក់ព័ន្ធនឹង៖

- (ក) ការពង្រឹងសមត្ថភាពការផ្តល់សេវានៅក្នុងស្រុករបស់ពួកគេនិងប្រសិទ្ធភាព និងភាពប្រកួតប្រជែង របស់វិស័យសេវាកម្មរបស់ពួកគេ តាមរយៈការប្រើប្រាស់បច្ចេកវិទ្យាជាមូលដ្ឋានពាណិជ្ជកម្ម
- (ខ) ការធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើងនូវបណ្តាញចែកចាយនិងបណ្តាញព័ត៌មានសម្រាប់មូលដ្ឋានពាណិជ្ជកម្ម
- (គ) ការធ្វើសេរីភាវូបនីយកម្មច្រកចូលទីផ្សាររបស់វិស័យនានានិងវិធីសាស្ត្រនៃការផ្គត់ផ្គង់សេវាកម្ម ដែល មានអត្ថប្រយោជន៍សម្រាប់ការនាំចេញរបស់ពួកគេ និង

(ឃ) ភាពទន់ភ្លន់សមស្របត្រូវបានផ្តល់ឱ្យប្រទេសកម្ពុជា ឡាវ មីយ៉ាន់ម៉ា និងវៀតណាម លើការបើកទូលាយនូវវិស័យសេវាដោយចំនួនតិចជាង ការធ្វើសេរីភាវូបនីយកម្មលើប្រភេទប្រតិបត្តិការដោយចំនួនតិចជាង និងការពង្រីកការចូលទីផ្សារជាដំណាក់ៗស្របតាមកម្រិតនៃការអភិវឌ្ឍរបស់ខ្លួន។

មាត្រា ១៦

ការបើកទីផ្សារ

១- ចំពោះការបើកទីផ្សារតាមម៉ូដនៃការផ្គត់ផ្គង់សេវាដែលបានកំណត់ក្នុងវាក្យខណ្ឌ(១) នៃមាត្រា១ (និយមន័យ) ភាគីមួយត្រូវផ្តល់ឱ្យអ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវានិងអ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវានានាពីភាគីផ្សេងទៀតនូវប្រព្រឹត្តិកម្មអនុគ្រោះមិនតិចជាងអ្វីដែលត្រូវបានផ្តល់ឱ្យនៅក្រោមលក្ខខណ្ឌកំណត់ ការរឹតត្បិត និងលក្ខខណ្ឌនានា ដែលបានព្រមព្រៀងគ្នា និងបានបញ្ជាក់ច្បាស់នៅក្នុងតារាងសន្យាតាមវិស័យរបស់ខ្លួន^{១១}។

២- ក្នុងវិស័យទាំងឡាយណាដែលការសន្យាបើកទីផ្សារត្រូវបានអនុវត្ត នោះវិធានការនានាដោយភាគីមួយមិនត្រូវរក្សាទុកឬមិនត្រូវអនុម័ត បើទោះជាក្នុងដែនដីនៃផ្នែកដីតំបន់ណាមួយក្នុងមូលដ្ឋាននៃដីទាំងមូលរបស់ខ្លួនក្តី លើកលែងតែបានចែងក្នុងតារាងសន្យារបស់ខ្លួន គឺត្រូវបានកំណត់ដូចខាងក្រោម៖

- (ក) ការកំណត់លើចំនួនអ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវាក្នុងទម្រង់ជាចំនួនកូតា ការផ្តាច់មុខ អ្នកផ្គត់ផ្គង់ សេវាផ្តាច់មុខ (ដែលមានឯកសិទ្ធិពិសេស) ឬ គុណវុឌ្ឍិនៃការសាកល្បងតម្រូវការសេដ្ឋកិច្ច
- (ខ) ការកំណត់លើតម្លៃសរុបនៃប្រតិបត្តិការសេវាកម្ម ឬទ្រព្យសកម្មក្នុងទម្រង់ជាចំនួនកូតា ឬការសាកល្បងតម្រូវការសេដ្ឋកិច្ច
- (គ) ការកំណត់លើចំនួនសរុបនៃប្រតិបត្តិការសេវាកម្មឬលើបរិមាណសរុបនៃទិន្នផលសេវាកម្មគិតជាឯកតាក្នុងទម្រង់ជាចំនួនកូតា ឬ គុណវុឌ្ឍិនៃការសាកល្បងតម្រូវការសេដ្ឋកិច្ច^{១២}
- (ឃ) ការកំណត់លើចំនួនសរុបបុគ្គល ដែលអាចនឹងត្រូវបានជួលមកធ្វើការក្នុងវិស័យសេវាកម្មជាក់លាក់ណាមួយឬអ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវាអាចមកធ្វើការបាន និងរូបវន្តបុគ្គលដែលចាំបាច់ ដែលពាក់ព័ន្ធផ្ទាល់ទៅនឹងការផ្គត់ផ្គង់សេវាជាក់លាក់ណាមួយ ក្នុងទម្រង់ជាចំនួនកូតាឬលក្ខខណ្ឌតម្រូវ នៃការសាកល្បងតម្រូវការសេដ្ឋកិច្ច

^{១១} ប្រសិនបើភាគីណាមួយ ធ្វើការសន្យាបើកទីផ្សារទាក់ទងទៅនឹងការផ្គត់ផ្គង់សេវា តាមរយៈម៉ូដផ្គត់ផ្គង់សេវា យោងវាក្យខណ្ឌ(១) (i) នៃមាត្រា១ (និយមន័យ) និងប្រសិនបើចលនាទុនឆ្លងកាត់ព្រំដែន គឺជាផ្នែកសំខាន់មួយនៃសេវារបស់ខ្លួន ដោយហេតុថាភាគីនោះបានសន្យាអនុញ្ញាតឱ្យចលនាទុននោះ។ ប្រសិនបើភាគីណាមួយធ្វើការសន្យាបើកទីផ្សារទាក់ទងទៅនឹងការផ្គត់ផ្គង់សេវាតាមរយៈម៉ូដផ្គត់ផ្គង់សេវាយោងទៅនឹងវាក្យខណ្ឌ(១) (iii) នៃមាត្រា១ (និយមន័យ) ដោយហេតុថាភាគីនោះបានសន្យាអនុញ្ញាតឱ្យផ្ទេរពាក់ព័ន្ធទុននោះចូលដែនដីរបស់ខ្លួន។

^{១២} វាក្យខណ្ឌ២ (គ) មិនគ្របដណ្តប់លើវិធាននានានៃភាគីណាមួយដែលកំណត់ធាតុចូលសម្រាប់ការផ្គត់ផ្គង់សេវាទាំងនោះ។

- (ង) វិធានការទាំងឡាយណាដែលរឹតត្បិត ឬតម្រូវឱ្យមានប្រភេទជាក់លាក់នៃនីតិបុគ្គល ឬក្រុមហ៊ុនចម្រុះទុន ដែលតាមរយៈវិធានការទាំងនោះ ទើបអ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវាអាចផ្តល់សេវាកម្មណាមួយបាន និង
- (ច) ការកំណត់លើការចូលរួមទុនរបស់បរទេស ក្នុងទម្រង់ជាភាគរយអតិបរមា ដាក់កំណត់លើភាគហ៊ុនបរទេសឬលើតម្លៃសរុបនៃការវិនិយោគបរទេសដោយបុគ្គលឬដោយការចូលរួមហ៊ុន។

មាត្រា១៧

ប្រព្រឹត្តកម្មជាតិ

- ១- ចំពោះវិស័យទាំងឡាយដែលបានចែងក្នុងតារាងសន្យាតាមវិស័យរបស់ខ្លួន ដោយអាស្រ័យទៅតាមលក្ខខណ្ឌនិងគុណវុឌ្ឍិដែលបានចែងក្នុងនោះ ដោយគោរពតាមវិធានការទាំងឡាយដែលមានឥទ្ធិពលលើការផ្គត់ផ្គង់សេវា ភាគីនីមួយៗត្រូវផ្តល់ទៅឱ្យសេវាកម្ម និងអ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវានៃភាគីផ្សេងទៀត ដែលប្រព្រឹត្តកម្មមិនឱ្យតិចជាងភាពអនុគ្រោះដែលខ្លួនបានផ្តល់ទៅឱ្យសេវាកម្មនិងអ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវាដូចគ្នារបស់ជាតិខ្លួនឡើយ^{១១} ។
- ២- ភាគីមួយអាចបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃកថាខណ្ឌ១ ដោយយោងទៅតាមសេវាកម្មនិងអ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវានៃភាគីដទៃទៀត ទាំងប្រព្រឹត្តកម្មដូចគ្នាឬក៏ខុសគ្នាដែលផ្តល់ទៅឱ្យសេវាកម្មនិងអ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវាដូចគ្នារបស់ជាតិខ្លួន។
- ៣- ប្រព្រឹត្តកម្មដូចគ្នាឬក៏ខុសគ្នាត្រូវបានចាត់ទុកថាមានភាពអនុគ្រោះតិចជាង ប្រសិនបើវាបានកែប្រែលក្ខខណ្ឌប្រកួតប្រជែងជាគុណប្រយោជន៍ដល់សេវាកម្មឬអ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវានានារបស់ភាគីមួយធៀបនឹងសេវាកម្ម ឬអ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវាដូចគ្នានៃភាគីមួយផ្សេងទៀត។

មាត្រា១៨

ការសន្យាបន្ថែម

បណ្តាភាគីអាចចរចាលើការសន្យាពាក់ព័ន្ធនឹងវិធានការនានា ដែលជះឥទ្ធិពលដល់ពាណិជ្ជកម្មសេវាកម្មដែលមិនមានក្នុងតារាងនៃការសន្យា ដែលធ្វើឡើងនៅក្រោមមាត្រា១៦ (ការបើកទីផ្សារ) និងមាត្រា១៧ (ប្រព្រឹត្តកម្មជាតិ) រួមបញ្ចូលទាំងវិធានការនានាពាក់ព័ន្ធនឹងគុណវុឌ្ឍិ បទដ្ឋាន ឬអាជ្ញាបណ្ណ។ ការសន្យាទាំងនោះត្រូវបានសរសេរចូលក្នុងតារាងសន្យាតាមវិស័យរបស់ភាគីមួយ ។

^{១១} ការសន្យាតាមវិស័យបានសន្មត់នៅក្រោមមាត្រានេះ មិនត្រូវបានបកស្រាយ ដើម្បីទាមទារឱ្យភាគីណាមួយបិទសម្រាប់ការចាត់ដល់ប្រយោជន៍ប្រកួតប្រជែងណាមួយ ដែលកើតមានឡើងដោយសារលក្ខណៈនៃសេវាកម្មពាក់ព័ន្ធ ឬ អ្នកផ្គត់ផ្គង់សេវារបស់បរទេសនោះ។



មាត្រា ១៩

តារាងសន្យាតាមវិស័យ

- ១- ភាគីនីមួយៗត្រូវសរសេរនៅក្នុងតារាងមួយនូវការសន្យាតាមវិស័យ ដែលខ្លួនធ្វើឡើងនៅក្រោមមាត្រា១៦ (ការបើកទីផ្សារ) មាត្រា១៧ (ប្រព្រឹត្តកម្មជាតិ) និងមាត្រា១៨ (ការសន្យាបន្ថែម)។ ចំពោះវិស័យទាំងឡាយណាដែលការសន្យាទាំងនោះ ត្រូវបានធ្វើឡើងតារាងសន្យាតាមវិស័យនីមួយៗត្រូវបញ្ជាក់អំពី៖
 - (ក) វិស័យទាំងឡាយណាដែលការសន្យាទាំងនោះត្រូវបានធ្វើឡើង
 - (ខ) លក្ខខណ្ឌកំណត់ ការរឹតត្បិត និងលក្ខខណ្ឌនានាស្តីពីការបើកទីផ្សារ
 - (គ) លក្ខខណ្ឌនិងគុណវុឌ្ឍិលើប្រព្រឹត្តកម្មជាតិ
 - (ឃ) ការអនុវត្តនានាពាក់ព័ន្ធនឹងការសន្យាបន្ថែម និង
 - (ង) ក្របខ័ណ្ឌពេលវេលាសមស្របសម្រាប់ការអនុវត្តនៃការសន្យាទាំងនោះ។
- ២- វិធានការនានាដែលមិនស្របទាំងនៅក្នុងមាត្រា១៦ (ការបើកទីផ្សារ) និងមាត្រា១៧ (ប្រព្រឹត្តកម្មជាតិ) ត្រូវសរសេរចូលក្នុងតារាងជូរឈរដែលពាក់ព័ន្ធនឹងមាត្រា១៦ (ការបើកទីផ្សារ) ។
- ៣- តារាងសន្យាតាមវិស័យជាក់លាក់របស់បណ្តាភាគីត្រូវបានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធនៃជំពូកនេះ(ឧបសម្ព័ន្ធ ៨-១) (តារាងសន្យាតាមវិស័យ) និងត្រូវបង្កើតជាផ្នែកសំខាន់មួយនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។

មាត្រា ២០

ការអនុវត្តនិងការផ្តល់នៃការសន្យា

- ១- រដ្ឋបាលហុងកុង នៃប្រទេសចិន ត្រូវបង្កើតតារាងសន្យាតាមវិស័យតែមួយនៅក្រោមមាត្រា១៩ (តារាងសន្យាតាមវិស័យ) និងត្រូវអនុវត្តការសន្យាតាមវិស័យរបស់ខ្លួនចំពោះប្រទេសសមាជិកអាស៊ានទាំងអស់។
- ២- ប្រទេសសមាជិកអាស៊ាននីមួយៗ ត្រូវបង្កើតតារាងសន្យាតាមវិស័យជាក់លាក់ឯកបុគ្គលរបស់ខ្លួននៅក្រោមមាត្រា១៩ (តារាងសន្យាតាមវិស័យ) និងត្រូវអនុវត្តការសន្យាតាមវិស័យរបស់ខ្លួនចំពោះរដ្ឋបាលហុងកុង ប្រទេសចិន និងរដ្ឋសមាជិកអាស៊ានទាំងអស់ផ្សេងទៀត។

មាត្រា ២១

ការកែប្រែនៃការសន្យា

- ១- ភាគីមួយអាចកែប្រែឬដកចេញការសន្យាណាមួយពីក្នុងតារាងសន្យាតាមវិស័យរបស់ខ្លួន (ភាគីដែលកែប្រែ) ពេលណាក៏បាន បន្ទាប់ពីរយៈពេលបីឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទដែលការសន្យានោះបានចូលជាធរមាន ប្រសិនបើ៖

- (ក) ភាគីដែលកែប្រែនោះ ត្រូវជូនដំណឹងដល់ភាគីផ្សេងទៀត ព្រមទាំងលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ាន អំពីបំណងក្នុងការកែប្រែឬដកចេញនូវការសន្យារបស់ខ្លួន មិនឱ្យហួសរយៈពេលបីខែ មុន កាលបរិច្ឆេទនៃការអនុវត្តការកែប្រែឬដកចេញនៃការសន្យាផ្នែកនោះឡើយ និង
- (ខ) ភាគីដែលកែប្រែនោះត្រូវចរចាជាមួយភាគីដែលការប៉ះពាល់ណាមួយ ដើម្បីព្រមព្រៀង គ្នាចំពោះសំណងទូទាត់សងចាំបាច់។

- ២- ដើម្បីសម្រេចបាននូវសំណងនៃការកែប្រែការសន្យា បណ្តាភាគីដែលពាក់ព័ន្ធត្រូវធានាថា កម្រិត ទូទៅនៃការសន្យាដែលមានផលប្រយោជន៍ទៅវិញទៅមក ត្រូវមានភាពអនុគ្រោះចំពោះពាណិជ្ជកម្ម មិនតិចជាងអ្វីដែលធ្លាប់បានផ្តល់ឱ្យក្នុងតារាងសន្យាតាមវិស័យនៅពេលមុនការចរចានោះឡើយ។
- ៣- សំណងនៃការកែប្រែការសន្យាណាមួយដែលអនុលោមតាមមាត្រានេះ នឹងត្រូវបានផ្តល់ជូនដោយ ផ្អែកលើមូលដ្ឋានមិនរើសអើងចំពោះគ្រប់ភាគីទាំងអស់។
- ៤- ប្រសិនបើភាគីពាក់ព័ន្ធមិនអាចសម្រេចបាននូវការព្រមព្រៀងគ្នាស្តីពីសំណងនៃការកែប្រែការសន្យា នោះទេ បញ្ហានេះនឹងត្រូវដោះស្រាយតាមមជ្ឈត្តការ ក្រោមជំពូក១៣ (កិច្ចពិគ្រោះយោបល់ និង ការដោះស្រាយវិវាទ)។ ភាគីដែលកែប្រែ មិនអាចកែប្រែឬដកចេញនូវការសន្យារបស់ខ្លួនឡើយ រហូត ទាល់តែខ្លួនបានសងសំណងប៉ះប៉ូវស្របតាមការរកឃើញរបស់មជ្ឈត្តការរួចរាល់សិន។
- ៥- ប្រសិនបើភាគីដែលកែប្រែ អនុវត្តការកែប្រែឬដកចេញនូវការសន្យារបស់ខ្លួន ហើយមិនអនុវត្ត តាមការរកឃើញរបស់មជ្ឈត្តការទេនោះ ភាគីនានាដែលបានចូលរួមក្នុងមជ្ឈត្តការអាចកែប្រែឬ ដកចេញនូវផលប្រយោជន៍សំខាន់នានាដែលសមមូល ដោយអនុលោមតាមការរកឃើញនោះ។ ទោះបីជាមានចែងក្នុងមាត្រា២០ (ការអនុវត្តនិងការផ្តល់នៃការសន្យា) ក៏ដោយ ការកែប្រែឬការ ដកចេញបែបនោះអាចត្រូវបានអនុវត្តចំពោះតែភាគីដែលកែប្រែប៉ុណ្ណោះ។

មាត្រា ២២

ការិយាល័យទំនាក់ទំនង

- ១- ភាគីនីមួយៗត្រូវចាត់តាំងការិយាល័យទំនាក់ទំនងមួយ ដើម្បីសម្រួលទំនាក់ទំនងរវាងភាគីនានា លើគ្រប់បញ្ហាដែលមានចែងក្នុងជំពូកនេះ រួមទាំងការផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងការអនុវត្តនិង ប្រតិបត្តិការនៃជំពូកនេះ។
- ២- នៅពេលមានសំណើពីភាគីណាមួយ ការិយាល័យទំនាក់ទំនងនៃភាគីដែលត្រូវបានស្នើសុំ ត្រូវបង្ហាញ ការិយាល័យ ឬមន្ត្រីទទួលបន្ទុកសម្រាប់បញ្ហានោះនិងជួយក្នុងការសម្រួលទំនាក់ទំនងជាមួយភាគី ស្នើសុំ។



មាត្រា ២៣

ការពិនិត្យឡើងវិញ

- ១- បណ្តាភាគីហត្ថលេខីត្រូវពិនិត្យឡើងវិញនូវជំពូកនេះ ដោយអនុលោមទៅតាមមាត្រា៧ (ការពិនិត្យឡើងវិញ) នៃជំពូក១៤ (អវសានប្បញ្ញត្តិ) សម្រាប់គោលបំណងពិចារណាលើវិធានការនានា ដើម្បីធ្វើសេរីភាវូបនីយកម្មបន្ថែមលើពាណិជ្ជកម្មសេវាកម្ម ព្រមទាំងធ្វើការដាក់វិន័យនិងចរចាកិច្ចព្រមព្រៀងលើបញ្ហានានាយោងទៅនឹងមាត្រា១៤ (គោលការណ៍របស់អង្គការWTO) ឬបញ្ហាពាក់ព័ន្ធដទៃទៀតដូចដែលបានឯកភាពហើយ។
- ២- ការពិនិត្យឡើងវិញទាក់ទងនឹងកថាខណ្ឌ១ បណ្តាភាគីហត្ថលេខីអាចចរចាធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើងចំពោះការសន្យាក្រោមជំពូកនេះ ដើម្បីបង្កើនការធ្វើសេរីភាវូបនីយកម្មពាណិជ្ជកម្មសេវាកម្មបន្ថែមរវាងភាគីហត្ថលេខីទាំងនោះ។

មាត្រា ២៤

បទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ

- ១- ឧបសម្ព័ន្ធ GATS រួមមានឧបសម្ព័ន្ធស្តីពីការផ្គត់ផ្គង់សេវាបំណាច់ទីបួនបុគ្គល ក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ឧបសម្ព័ន្ធស្តីពីសេវាដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវអាកាស ឧបសម្ព័ន្ធស្តីពីសេវាហិរញ្ញវត្ថុ និងឧបសម្ព័ន្ធស្តីពីទូរគមនាគមន៍ ត្រូវយកមកអនុវត្តក្នុងជំពូកនេះដែរ ហើយត្រូវយកមកអនុវត្តដូចគ្នា។
- ២- ជំពូកនេះ ឬវិធានការណាមួយដែលបានធ្វើឡើងក្រោមជំពូកនេះ មិនត្រូវធ្វើឱ្យមានផលប៉ះពាល់ដល់ ឬធ្វើមោឃភាពដល់សិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចរបស់ភាគីណាមួយ ក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងមានស្រាប់ដែលខ្លួនជាភាគីហត្ថលេខីមួយដែរឡើយ លើកលែងតែមានចែងផ្សេងក្រៅពីនៅក្នុងជំពូកនេះ។

មាត្រា ២៥

ការបដិសេធផលប្រយោជន៍

- ភាគីមួយអាចបដិសេធផលប្រយោជន៍នៃជំពូកនេះ ដូចតទៅ៖
- (ក) ចំពោះការផ្គត់ផ្គង់សេវា ប្រសិនបើភាគីមួយចែងថា សេវាកម្មនេះត្រូវបានផ្គត់ផ្គង់ចេញពីឬនៅក្នុងដែនដីនៃភាគីមួយទៀតដែលមិនមែនជាភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ
 - (ខ) ក្នុងករណីការផ្គត់ផ្គង់សេវាដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវទឹក ប្រសិនបើភាគីមួយរកឃើញថា សេវាកម្មនេះត្រូវបានផ្គត់ផ្គង់សេវា៖
 - (i) ដោយនាវាដែលបានចុះបញ្ជីក្រោមច្បាប់របស់ភាគីមួយ ដែលមិនមែនជាភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ និង
 - (ii) ដោយបុគ្គលណាម្នាក់ មិនមែនជាភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ដែលធ្វើប្រតិបត្តិការនិង/ឬ ប្រើប្រាស់នាវាទាំងស្រុងឬដោយផ្នែក

CHAPTER 7

TRADE REMEDIES

Article 1

**Affirmation of WTO Rights and Obligations
relating to Trade Remedies**

Each Party affirms its rights and obligations with respect to another Party under Article VI of GATT 1994, the *Agreement on Implementation of Article VI of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994* in Annex 1A to the WTO Agreement, the *Agreement on Subsidies and Countervailing Measures* in Annex 1A to the WTO Agreement, Article XIX of GATT 1994, and the *Agreement on Safeguards* in Annex 1A to the WTO Agreement.



CHAPTER 8

TRADE IN SERVICES

Article 1

Definitions

For the purposes of this Chapter, unless the context otherwise requires:

- (a) **a service supplied in the exercise of governmental authority** means any service which is supplied neither on a commercial basis, nor in competition with one or more service suppliers;
- (b) **commercial presence** means any type of business or professional establishment, including through:
 - (i) the constitution, acquisition or maintenance of a juridical person; or
 - (ii) the creation or maintenance of a branch or a representative office,
 within the Area of a Party for the purpose of supplying a service;
- (c) **direct taxes** comprise all taxes on total income, on total capital or on elements of income or of capital, including taxes on gains from the alienation of property, taxes on estates, inheritances and gifts, and taxes on the total amounts of wages or salaries paid by



enterprises, as well as taxes on capital appreciation;

- (d) **juridical person** means any legal entity duly constituted or otherwise organised under applicable law, whether for profit or otherwise, and whether privately-owned or governmentally-owned, including any corporation, trust, partnership, joint venture, sole proprietorship or association;
- (e) **juridical person of another Party** means a juridical person which is either:
 - (i) constituted or otherwise organised under the law of that other Party, and is engaged in substantive business operations in the Area of that Party or any other Party; or
 - (ii) in the case of the supply of a service through commercial presence, owned or controlled by:
 - (1) natural persons of that Party; or
 - (2) juridical persons of that other Party identified under subparagraph (i);
- (f) a **juridical person** is:
 - (i) "owned" by persons of a Party if more than 50 per cent of the equity interest in it is beneficially owned by persons of that Party;
 - (ii) "controlled" by persons of a Party if such persons have the power to name a majority



of its directors or otherwise to legally direct its actions;

- (iii) "affiliated" with another person when it controls, or is controlled by, that other person; or when it and the other person are both controlled by the same person;
- (g) **measure** means any measure by a Party, whether in the form of a law, regulation, rule, procedure, decision, administrative action, or any other form;
- (h) **measures by Parties affecting trade in services** include measures in respect of:
 - (i) the purchase, payment or use of a service;
 - (ii) the access to and use of, in connection with the supply of a service, services which are required by the Parties to be offered to the public generally;
 - (iii) the presence, including commercial presence, of persons of a Party for the supply of a service in the Area of another Party;
- (i) **monopoly supplier of a service** means any person, public or private, which in the relevant market of the Area of a Party is authorised or established formally or in effect by that Party as the sole supplier of that service;



- (j) in respect of the meaning of **natural person of another Party**, Article XXVIII (k) of GATS shall apply to this Chapter, *mutatis mutandis*⁷;
- (k) **person** means either a natural person or a juridical person;
- (l) **sector** of a service means:
 - (i) with reference to a specific commitment, one or more, or all, subsectors of that service, as specified in a Party's Schedule;
 - (ii) otherwise, the whole of that service sector, including all of its subsectors;
- (m) **services** includes any service in any sector except services supplied in the exercise of governmental authority;
- (n) **service consumer** means any person that receives or uses a service;
- (o) **service of another Party** means a service which is supplied:
 - (i) from or in the Area of that other Party, or in the case of maritime transport, by a vessel registered under the laws of that other Party or by a person of that other Party which supplies the service through the operation of a vessel and/or its use in whole or in part; or

⁷ For Thailand, for a Party that has both nationals and permanent residents and has not notified the WTO, a natural person of that Party shall be limited to a national who resides in the Area of that Party or elsewhere and who under the law of that Party is a national of that Party.



- (ii) in the case of the supply of a service through commercial presence or through the presence of natural persons, by a service supplier of that other Party;
- (p) **service supplier** means any person that supplies a service;⁸
- (q) **supply of a service** includes the production, distribution, marketing, sale and delivery of a service; and
- (r) **trade in services** is defined as the supply of a service:
 - (i) from the Area of a Party into the Area of any other Party (cross-border supply: Mode 1);
 - (ii) in the Area of a Party to the service consumer of any other Party (consumption abroad: Mode 2);
 - (iii) by a service supplier of a Party, through commercial presence in the Area of any other Party (commercial presence: Mode 3);
 - (iv) by a service supplier of a Party, through presence of natural persons of a Party in the Area of any other Party (presence of natural persons: Mode 4).

⁸ Where the service is not supplied directly by a juridical person but through other forms of commercial presence such as a branch or a representative office, the service supplier (i.e. the juridical person) shall, nonetheless, through such presence be accorded the treatment provided for service suppliers under this Chapter. Such treatment shall be extended to the presence through which the service is supplied and need not be extended to any other parts of the supplier located outside the Area where the service is supplied.



Article 2

Scope

1. This Chapter applies to measures by a Party affecting trade in services.
2. For the purposes of this Chapter, measures by a Party means measures taken by:
 - (a) central, regional, or local governments or authorities; and
 - (b) non-governmental bodies in the exercise of powers delegated by central, regional, or local governments or authorities.
3. In fulfilling its obligations and commitments under this Chapter, each Party shall take reasonable measures as may be available to it to ensure their observance by regional and local governments and authorities and non-governmental bodies within its Area.
4. This Chapter shall not apply to measures affecting:
 - (a) government procurement;
 - (b) cabotage in maritime transport services;
 - (c) subject to Article 13 (Subsidies), subsidies or grants including government-supported loans, guarantees, and insurance, provided by a Party or to any conditions attached to the receipt of such subsidies or grants, whether or not such subsidies or grants are offered



exclusively to domestic services, service consumers or service suppliers;

(d) services supplied in the exercise of governmental authority within the Area of each respective Party; or

(e) in respect of air transport services, traffic rights however granted; or services directly related to the exercise of traffic rights, other than measures affecting:

(i) aircraft repair and maintenance services;

(ii) the selling and marketing of air transport services; and

(iii) computer reservation system services.

5. The Parties note the multilateral negotiations pursuant to the review of the *GATS Annex on Air Transport Services*. Upon the conclusion of such multilateral negotiations, the Parties shall conduct a review for the purpose of discussing appropriate amendments to this Chapter so as to incorporate the results of such multilateral negotiations.

6. Nothing in this Chapter shall apply to measures affecting natural persons seeking access to the employment market of another Party, nor shall it apply to measures regarding citizenship, residence or employment on a permanent basis.

7. For greater certainty, this Chapter shall not prevent a Party from applying measures to regulate the entry of natural persons of another Party into, or their temporary stay in, its Area, including those measures necessary to protect the integrity of, and to ensure the



orderly movement of natural persons across, its borders, provided that such measures are not applied in such a manner as to nullify or impair the benefits accruing to another Party under the terms as set out in Article 19 (Schedule of Specific Commitments) of the Party applying the measures⁹.

Article 3

Transparency

Article III of GATS is incorporated into and shall form an integral part of this Chapter, *mutatis mutandis*.

Article 4

Disclosure of Confidential Information

Article III *bis* of GATS is incorporated into and shall form an integral part of this Chapter, *mutatis mutandis*.

Article 5

Domestic Regulation

1. In sectors where specific commitments are undertaken, each Party shall ensure that all measures of general application affecting trade in services are administered in a reasonable, objective and impartial manner.
2. (a) Each Party shall maintain or institute as soon as practicable judicial, arbitral or administrative tribunals or procedures which provide, at the request of an affected service supplier, for the prompt review of,

⁹ The sole fact of requiring a visa for natural persons of another Party and not for those of a non-Party shall not be regarded as nullifying or impairing benefits accruing to another Party under the terms of a specific commitment.



and where justified, appropriate remedies for, administrative decisions affecting trade in services. Where such procedures are not independent of the agency entrusted with the administrative decision concerned, the Party shall ensure that the procedures in fact provide for an objective and impartial review.

(b) The provisions of subparagraph (a) shall not be construed to require a Party to institute such tribunals or procedures where this would be inconsistent with its constitutional structure or the nature of its legal system.

3. Where authorisation is required for the supply of a service on which a specific commitment under this Chapter has been made, the competent authorities of each Party shall:

- (a) in the case of an incomplete application, at the request of the applicant, identify all the additional information that is required to complete the application and provide the opportunity to remedy deficiencies within a reasonable timeframe;
- (b) within a reasonable period of time after the submission of an application considered complete under its internal laws and regulations, inform the applicant of the decision whether or not to grant the relevant authorisation;
- (c) at the request of the applicant, provide without undue delay information concerning the status of the application; and
- (d) if an application is terminated or denied, to the maximum extent possible, inform the



applicant in writing and without delay the reasons for such action: The applicant will have the possibility of resubmitting, at its discretion, a new application.

4. With the objective of ensuring that measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements do not constitute unnecessary barriers to trade in services, the Parties shall jointly review the results of the negotiations on disciplines on these measures, pursuant to paragraph 4 of Article VI of GATS, with a view to their incorporation into this Chapter. The Parties note that such disciplines aim to ensure that such requirements are, *inter alia*:

- (a) based on objective and transparent criteria, such as competence and the ability to supply the service;
- (b) not more burdensome than necessary to ensure the quality of the service; and
- (c) in the case of licensing procedures, not in themselves a restriction on the supply of the service.

5. (a) In sectors in which a Party has undertaken specific commitments, pending the incorporation of the disciplines referred to in paragraph 4, that Party shall not apply licensing and qualification requirements and technical standards that nullify or impair such specific commitments in a manner which:

- (i) does not comply with the criteria outlined in subparagraph 4 (a), 4 (b) or 4 (c); and



(ii) could not reasonably have been expected of that Party at the time the specific commitments in those sectors were made.

(b) In determining whether a Party is in conformity with the obligation under subparagraph (a), account shall be taken of international standards of relevant international organisations¹⁰ applied by that Party.

6. In sectors where specific commitments regarding professional services are undertaken, each Party shall provide for adequate procedures to verify the competence of professionals of any other Party.

7. Where a Party maintains measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements, the Party shall endeavour to make publicly available:

- (a) information on requirements and procedures to obtain, renew or retain any licences or professional qualifications; and
- (b) information on technical standards.

8. In respect of non-governmental bodies which are not exercising governmental authority or are not administering mandatory domestic regulations, each Party shall endeavour to encourage them to comply, where appropriate, with the provisions of this Article.

¹⁰ The term “relevant international organisations” refers to international bodies whose membership is open to the relevant bodies of at least all Parties of this Agreement.



Article 6

Recognition

1. For the purposes of fulfilment, in whole or in part, of their respective standards or criteria for the authorisation, licensing or certification of service suppliers, and subject to the requirements of paragraph 4, each Party may recognise the education or experience obtained, requirements met, or licences or certifications granted in another Party. Such recognition, which may be achieved through harmonisation or otherwise, may be based upon an agreement or arrangement between the Parties or the relevant competent bodies of the Parties or may be accorded autonomously.

2. Two or more Parties may enter into, or encourage their relevant competent bodies to enter into, negotiations on recognition of qualification requirements, qualification procedures, licensing and/or registration procedures for the purposes of fulfilment of their respective standards or criteria for the authorisation, licensing or certification of service suppliers.

3. A Party that is a party to an agreement or arrangement of the type referred to in paragraph 1, whether existing or future, shall afford adequate opportunity for other interested Parties to negotiate their accession to such an agreement or arrangement or to negotiate comparable ones with it. Where a Party accords recognition autonomously, it shall afford adequate opportunity for any other Party to demonstrate that education, experience, licences, or certifications obtained or requirements met in that other Party's Area should be recognised.



4. A Party shall not accord recognition in a manner which would constitute a means of discrimination among the Parties in the application of its standards or criteria for the authorisation, licensing or certification of services suppliers, or a disguised restriction on trade in services.

Article 7

Monopolies and Exclusive Service Suppliers

1. Each Party shall ensure that any monopoly supplier of a service in its Area does not, in the supply of the monopoly service in the relevant market, act in a manner inconsistent with that Party's obligations under specific commitments.

2. Where a Party's monopoly supplier competes, either directly or through an affiliated company, in the supply of a service outside the scope of its monopoly rights and which is subject to that Party's specific commitments, the Party shall ensure that such a supplier does not abuse its monopoly position to act in its Area in a manner inconsistent with such commitments.

3. If any Party has reason to believe that a monopoly supplier of a service of any other Party is acting in a manner inconsistent with paragraph 1 or 2, that Party may request the Party establishing, maintaining or authorising such supplier to provide specific information concerning the relevant operations.

4. The provisions of this Article shall also apply to cases of exclusive service suppliers, where a Party, formally or in effect:



- (a) authorises or establishes a small number of service suppliers; and
- (b) substantially prevents competition among those suppliers in its Area.

Article 8

Business Practices

1. The Parties recognise that certain business practices of service suppliers, other than those falling under Article 7 (Monopolies and Exclusive Service Suppliers), may restrain competition and thereby restrict trade in services.

2. Each Party shall, at the request of any other Party (the "Requesting Party"), enter into consultations with a view to eliminating practices referred to in paragraph 1. The Party addressed (the "Requested Party") shall accord full and sympathetic consideration to such a request and shall co-operate through the supply of publicly available non-confidential information of relevance to the matter in question. The Requested Party shall also provide other information available to the Requesting Party, subject to its internal law and to the conclusion of satisfactory agreement concerning the safeguarding of its confidentiality by the Requesting Party.



Article 9

Safeguards

1. The Parties note the multilateral negotiations pursuant to Article X of GATS on the question of emergency safeguard measures based on the principle of non-discrimination. Upon the conclusion of such multilateral negotiations, the Parties shall conduct a review for the purpose of discussing appropriate amendments to this Chapter so as to incorporate the results of such multilateral negotiations.

2. In the event that the implementation of this Chapter causes substantial adverse impact to a service sector of a Party before the conclusion of the multilateral negotiations referred to in paragraph 1, the affected Party may request for consultations with the other Party for the purposes of discussing any measure with respect to the affected service sector. Any measure taken pursuant to this paragraph shall be mutually agreed by the Parties concerned. The Parties concerned shall take into account the circumstances of the particular case and give sympathetic consideration to the Party seeking to take a measure.

Article 10

Payments and Transfers

1. Except under the circumstances envisaged in Article 11 (Restrictions to Safeguard the Balance of Payments), a Party shall not apply restrictions on international transfers and payments for current transactions relating to its specific commitments.

2. Nothing in this Chapter shall affect the rights and obligations of any Party who is a member of the



International Monetary Fund (the "Fund") under the Articles of Agreement of the Fund, including the use of exchange actions which are in conformity with the Articles of Agreement of the Fund, provided that a Party shall not impose restrictions on any capital transactions inconsistently with its specific commitments regarding such transactions, except under Article 11 (Restrictions to Safeguard the Balance of Payments) or at the request of the Fund.

Article 11

Restrictions to Safeguard the Balance of Payments

Where a Party is in serious balance-of-payments and external financial difficulties or threat thereof, it may adopt or maintain restrictions on trade in services in accordance with Article XII of GATS.

Article 12

Security Exceptions

Nothing in this Chapter shall be construed to:

- (a) require any Party to furnish any information, the disclosure of which it considers contrary to its essential security interests; or
- (b) prevent any Party from taking any action which it considers necessary for the protection of its essential security interests, including but not limited to:
 - (i) action relating to fissionable and fusionable materials or the materials from which they are derived;



- (ii) action relating to the traffic in arms, ammunition and implements of war and to such traffic in other goods and materials as is carried on directly or indirectly for the purpose of supplying a military establishment;
 - (iii) action taken so as to protect critical public infrastructures including communications, power and water infrastructures from deliberate attempts intended to disable or degrade such infrastructures;
 - (iv) action taken in time of war or other emergency in domestic or international relations; or
- (c) prevent any Party from taking any action in pursuance of its obligations under the *United Nations Charter* for the maintenance of international peace and security.

Article 13

Subsidies

1. Except as provided in this Article, this Chapter shall not apply to subsidies or grants provided by a Party, or to any conditions attached to the receipt or continued receipt of such subsidies or grants, whether or not such subsidies or grants are offered exclusively to domestic services, service consumers or service suppliers. If such subsidies or grants significantly affect trade in services committed under this Chapter, any Party may request for consultations with a view to an amicable resolution of this matter.



- 2. Pursuant to this Article, the Parties shall:
 - (a) on request, provide information on subsidies related to trade in services committed under this Chapter to any requesting Party; and
 - (b) review the treatment of subsidies when relevant disciplines are developed by the WTO.

Article 14

WTO Disciplines

Subject to any future agreements as may be agreed pursuant to reviews of this Chapter by the Parties under Article 23 (Review), the Parties hereby agree and reaffirm their commitments to abide by the provisions of the agreements under the framework of WTO Agreement as are relevant and applicable to trade in services.

Article 15

Increasing Participation of Cambodia, Lao PDR, Myanmar and Viet Nam

The increasing participation of Cambodia, Lao PDR, Myanmar, and Viet Nam in this Chapter shall be facilitated through negotiated specific commitments, relating to:

- (a) the strengthening of their domestic services capacity and its efficiency and competitiveness, *inter alia*, through access to technology on a commercial basis;



- (b) the improvement of their access to distribution channels and information networks;
- (c) the liberalisation of market access in sectors and modes of supply of export interest to them; and
- (d) appropriate flexibility for Cambodia, Lao PDR, Myanmar, and Viet Nam for opening fewer sectors, liberalising fewer types of transactions and progressively extending market access in line with their respective level of development.

Article 16

Market Access

1. With respect to market access through the modes of supply identified in subparagraph (r) of Article 1 (Definitions), a Party shall accord services and service suppliers of any other Party treatment no less favourable than that provided for under the terms, limitations and conditions agreed and specified in its Schedule.¹¹

2. In sectors where market-access commitments are undertaken, the measures which a Party shall not maintain or adopt either on the basis of a regional subdivision or on the basis of its entire Area, unless otherwise specified in its Schedule, are defined as:

- (a) limitations on the number of service suppliers whether in the form of numerical

¹¹ If a Party undertakes a market-access commitment in relation to the supply of a service through the mode of supply referred to in subparagraph (r) (i) of Article 1 (Definitions) and if the cross-border movement of capital is an essential part of the service itself, that Party is thereby committed to allow such movement of capital. If a Party undertakes a market-access commitment in relation to the supply of a service through the mode of supply referred to in subparagraph (r) (iii) of Article 1 (Definitions), it is thereby committed to allow related transfers of capital into its Area.



- quotas, monopolies, exclusive service suppliers or the requirements of an economic needs test;
- (b) limitations on the total value of service transactions or assets in the form of numerical quotas or the requirement of an economic needs test;
- (c) limitations on the total number of service operations or on the total quantity of service output expressed in terms of designated numerical units in the form of quotas or the requirement of an economic needs test;¹²
- (d) limitations on the total number of natural persons that may be employed in a particular service sector or that a service supplier may employ and who are necessary for, and directly related to, the supply of a specific service in the form of numerical quotas or the requirement of an economic needs test;
- (e) measures which restrict or require specific types of legal entity or joint venture through which a service supplier may supply a service; and
- (f) limitations on the participation of foreign capital in terms of maximum percentage limit on foreign shareholding or the total value of individual or aggregate foreign investment.

¹² Subparagraph 2 (c) does not cover measures of a Party which limit inputs for the supply of services.



Article 17

National Treatment

1. In the sectors inscribed in its Schedule, and subject to any conditions and qualifications set out therein, each Party shall accord to services and service suppliers of any other Party, in respect of all measures affecting the supply of services, treatment no less favourable than that it accords to its own like services and service suppliers¹³.

2. A Party may meet the requirement of paragraph 1 by according to services and service suppliers of any other Party, either formally identical treatment or formally different treatment to that it accords to its own like services and service suppliers.

3. Formally identical or formally different treatment shall be considered to be less favourable if it modifies the conditions of competition in favour of services or service suppliers of the Party compared to like services or service suppliers of any other Party.

Article 18

Additional Commitments

The Parties may negotiate commitments with respect to measures affecting trade in services not subject to scheduling under Article 16 (Market Access) and Article 17 (National Treatment) including those regarding qualifications, standards or licensing matters. Such commitments shall be inscribed in a Party's Schedule.

¹³ Specific commitments assumed under this Article shall not be construed to require any Party to compensate for any inherent competitive disadvantages which result from the foreign character of the relevant services or service suppliers.



Article 19

Schedule of Specific Commitments

1. Each Party shall set out in a schedule the specific commitments it undertakes under Article 16 (Market Access), Article 17 (National Treatment) and Article 18 (Additional Commitments). With respect to sectors where such commitments are undertaken, each Schedule shall specify:

- (a) the sectors in which such commitments are undertaken;
- (b) terms, limitations and conditions on market access;
- (c) conditions and qualifications on national treatment;
- (d) undertakings relating to additional commitments; and
- (e) where appropriate the time-frame for implementation of such commitments.

2. Measures inconsistent with both Article 16 (Market Access) and Article 17 (National Treatment) shall be inscribed in the columns relating to Article 16 (Market Access).

3. The Parties' schedules of specific commitments shall be annexed to this Chapter at Annex 8-1 (Schedules of Specific Commitments) and shall form an integral part thereof.



Article 20

Application and Extension of Commitments

1. Hong Kong, China shall make a single schedule of specific commitments under Article 19 (Schedule of Specific Commitments) and shall apply its Schedule to all ASEAN Member States.
2. Each ASEAN Member State shall make its individual schedule of specific commitments under Article 19 (Schedule of Specific Commitments) and shall apply its Schedule to Hong Kong, China and the rest of the ASEAN Member States.

Article 21

Modification of Commitments

1. A Party may modify or withdraw any commitment in its Schedule (the "modifying Party") at any time after three years from the date on which that commitment has entered into force, provided that:
 - (a) the modifying Party notifies the other Parties as well as the ASEAN Secretariat of its intention to modify or withdraw a commitment no later than three months before the intended date of implementation of the modification or withdrawal; and
 - (b) the modifying Party enters into negotiations with any affected Party to agree to the necessary compensatory adjustment.
2. In achieving a compensatory adjustment, the Parties concerned shall ensure that the general level of mutually advantageous commitment is not less



favourable to trade than provided for in the Schedules prior to such negotiations.

3. Any compensatory adjustment pursuant to this Article shall be accorded on a non-discriminatory basis to all Parties.

4. If the Parties concerned are unable to reach an agreement on the compensatory adjustment, the matter shall be resolved by arbitration under Chapter 13 (Consultations and Dispute Settlement). The modifying Party may not modify or withdraw its commitment until it has made compensatory adjustments in conformity with the findings of the arbitration.

5. If the modifying Party implements its proposed modification or withdrawal and does not comply with the findings of the arbitration, any Party that participated in the arbitration may modify or withdraw substantially equivalent benefits in conformity with those findings. Notwithstanding Article 20 (Application and Extension of Commitments), such a modification or withdrawal may be implemented solely with respect to the modifying Party.



Article 22

Contact Point

1. Each Party shall designate a contact point to facilitate communications among the Parties on any matter covered by this Chapter, including the exchange of information relevant to the implementation and operation of this Chapter.
2. At the request of any Party, the contact point of the requested Party shall identify the office or official responsible for the matter and assist in facilitating communication with the requesting Party.

Article 23

Review

1. The Parties shall review this Chapter in accordance with Article 7 (Review) of Chapter 14 (Final Provisions) for the purpose of considering further measures to liberalise trade in services as well as to develop disciplines and negotiate agreements on matters referred to in Article 14 (WTO Disciplines) or any other relevant matters as may be agreed.
2. The Parties may, at the reviews pursuant to paragraph 1, enter into negotiations to negotiate further improvements to specific commitments under this Chapter so as to progressively liberalise trade in services between the Parties.



Article 24

Miscellaneous Provisions

1. The GATS Annexes, namely, *Annex on Movement of Natural Persons Supplying Services under the Agreement*, *Annex on Air Transport Services*, *Annex on Financial Services*, and *Annex on Telecommunications*, shall apply to this Chapter, *mutatis mutandis*.

2. Except as otherwise provided in this Chapter, this Chapter or any action taken under it shall not affect or nullify the rights and obligations of a Party under existing agreements to which it is a party.

Article 25

Denial of Benefits

A Party may deny the benefits of this Chapter:

- (a) to the supply of a service, if the Party establishes that the service is supplied from or in the area of a non-Party;
- (b) in the case of the supply of a maritime transport service, if the Party establishes that the service is supplied:
 - (i) by a vessel registered under the laws of a non-Party; and
 - (ii) by a person of a non-Party which operates and/or uses the vessel in whole or in part;



- (c) to a service supplier that is a juridical person, if the Party establishes that that juridical person is not a service supplier of another Party.





ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១៤៣៦

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

ត្រាស់បង្គាប់

ផ្តល់គោរមងារ :

លោក **គាត់ ជឿន**

ជា

ឧកញ៉ា

លេខ ៤០១១. ១៤៦៧

សីហមុនី

នរោត្តម សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៩ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

បានឲ្យឯងត្រឹមត្រូវតែម្ដងច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីភ្នាក់ងារគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត ប៊ិន ឈិន



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១៥៣៧

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

ប្រោសព្រះរាជទាន

នូវ

- ក-គ្រឿងឥស្សរិយយស **សុចគ្គារា** ថ្នាក់ **មហាសេរីវិបុល**
លោក **គង់ ធារិត្ត**
- ខ-គ្រឿងឥស្សរិយយស **មុនីសារាភ័ណ្ណ** ថ្នាក់ **មហាសេរីវិបុល**
លោក **ពៅ ស៊ីថា**
- គ-គ្រឿងឥស្សរិយយស **មុនីសារាភ័ណ្ណ** ថ្នាក់ **មហាសេនា**
 - ១- លោក **អាន ថៃសុជាតិ**
 - ២- លោក **ផល ឆាន់**

លេខ. ៤០១១. ១៥៣៧

សីហមុនី

នរោត្តម សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៩ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **ប៊ិន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១២៤០

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

ប្រោសព្រះរាជទាន

ទូរ

ក-គ្រឿងឥស្សរិយយស **ជាតូបការ**

- ១ ឯកឧត្តម សាត សមុទ្រ
- ២ ឯកឧត្តម ប៉ុក ប៉ាន់

ខ-គ្រឿងឥស្សរិយយស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនីវេឌ្យនី**

- ១ ឯកឧត្តម ម៉ែន គ្រីយ៉ា
- ២ ឯកឧត្តម អ៊ុន ធម្មរា
- ៣ លោកជំទាវ សៅ ស្រីពៅ

គ-គ្រឿងឥស្សរិយយស **មន្ត្រីសារពាណិជ្ជកម្មថ្នាក់ មហាសេនីវេឌ្យនី**

- ១ ឯកឧត្តម ឡេង សែ
- ២ ឯកឧត្តម ហ៊ុយ រតនា
- ៣ ឯកឧត្តម គុយ រតនា
- ៤ ឯកឧត្តម ទេព ណារី

ឃ-គ្រឿងឥស្សរិយយស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ ធិបតីនូ**

- ១ ឯកឧត្តម ទុយ ស៊ីផាន់
- ២ លោកជំទាវ សួស រដ្ឋារី
- ៣ ឯកឧត្តម ផេង សុខា

ង-គ្រឿងឥស្សរិយយស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ អេសប្រធានី**

- លោកជំទាវ សុវណ្ណ វណ្ណារតន៍

ស.ស. ២០១១. ១៥៧១

ន សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

នរោត្តម សីហមុនី
បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនិកោសឈណ្ណិត **មីន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១២៤១

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

ត្រៀមព្រះរាជណាម

នូវ

ក-គ្រឿងឥស្សរិយយស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ថ្នាក់ **មហាសេនីយ៍ទូទៅ** :

- ១- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី វ៉ាន់ ដារ៉ាសិទ្ធិ អត្តលេខ ០០៥២០៣
- ២- វរសេនីយ៍ឯក ហួត ចំរើនវិទ្ធី អត្តលេខ ០១២៩០៤
- ៣- វរសេនីយ៍ទោ ឆន សុខុម អត្តលេខ ០៣៩៣៨៨

ខ-គ្រឿងឥស្សរិយយស **បុរិសាណតំណ** ថ្នាក់ **មហាសេនីយ៍ទូទៅ** :

- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ម៉ុក សោភារិទ្ធី អត្តលេខ ០១៩៩៩១

គ-គ្រឿងឥស្សរិយយស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ថ្នាក់ **មហាសេនា** :

- ១- វរសេនីយ៍ឯក ស៊ី សុផី អត្តលេខ ០០៣៤៧៤
- ២- វរសេនីយ៍ឯក ជឿវ ហួន អត្តលេខ ០០៩៧៥៤
- ៣- វរសេនីយ៍ទោ យីវ សុផល អត្តលេខ ០១៨៤៩៤

ឃ-គ្រឿងឥស្សរិយយស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ថ្នាក់ **ធិបតី** :

- ១- វរសេនីយ៍ឯក ខាត់ ដា អត្តលេខ ១៤៧១៥៧
- ២- វរសេនីយ៍ទោ ចាន់ សុភាព អត្តលេខ ០១៨៤៨៦
- ៣- វរសេនីយ៍ត្រី ចាប សុផាត អត្តលេខ ០៥១៨១១
- ៤- អនុសេនីយ៍ឯក ឈឹម ក្រញូ អត្តលេខ ០៦៧២៧៣

ង-គ្រឿងឥស្សរិយយស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ថ្នាក់ **សេនា** :

- ១- វរសេនីយ៍ទោ ខែ ហៃ អត្តលេខ ០២៧៩៤២
- ២- វរសេនីយ៍ទោ ទេព បូរាណ អត្តលេខ ០១៨៥៥៧
- ៣- វរសេនីយ៍ត្រី ភួង សុផាត អត្តលេខ ០១៨៧៦១
- ៤- អនុសេនីយ៍ឯក ម៉ុវ វណ្ណ អត្តលេខ ០៥៨៤០៥



ច-គ្រឿងកសិកម្មវិយាយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ អសប្រមូល :

១- វរសេនីយ៍ឯក	ដាំ វ៉ែន	អគ្គលេខ	០១៨៥៥៨
២- វរសេនីយ៍ទោ	ជីប ហួរ	អគ្គលេខ	០៥២២៦១
៣- វរសេនីយ៍ទោ	អ៊ុន ភារម្យ	អគ្គលេខ	១៤៩០១៣
៤- វរសេនីយ៍ទោ	មុត ផាន	អគ្គលេខ	០២៨២៨២
៥- វរសេនីយ៍ទោ	ស្រី សារ៉េត	អគ្គលេខ	០១៨៥៤៧
៦- វរសេនីយ៍ទោ	សុខ សុខន	អគ្គលេខ	០២៨២៦២
៧- វរសេនីយ៍ត្រី	ហួត ចំរើនសម្បត្តិ	អគ្គលេខ	០៦០៨០០
៨- វរសេនីយ៍ត្រី	ចាន់ សុភី	អគ្គលេខ	០២៧៩៩៧
៩- វរសេនីយ៍ត្រី	សិប ពុទ្ធីសិលា	អគ្គលេខ	០៦០៧៨០
១០- វរសេនីយ៍ត្រី	សួស សំអុល	អគ្គលេខ	០៤០៩៦៩
១១- អនុសេនីយ៍ឯក	ណែម ឡាវ	អគ្គលេខ	០៥២១៧៣
១២- អនុសេនីយ៍ឯក	ឆយ សុវណ្ណ	អគ្គលេខ	១៧៨៨៦០
១៣- អនុសេនីយ៍ឯក	គុត ថងម៉ែ	អគ្គលេខ	១៦៤១៥៩
១៤- អនុសេនីយ៍ឯក	សិប ពុទ្ធីវត្តា	អគ្គលេខ	០៨១៥១១
១៥- អនុសេនីយ៍ត្រី	ហេង សំណាង	អគ្គលេខ	១៤៨៨៥៨
១៦- នាយចំណង់	វ៉ាន់ ចំរើន	អគ្គលេខ	១៤៨៤៥៣
១៧- នាយចំណង់	ដួង វាសនា	អគ្គលេខ	១៤៩០៩២

៣៣.២០១១.១២៧២

ស៊ីហមុនី

នរោត្តម សិហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

បានបម្រុងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
 ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទី១
 រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត មីន ឈិន



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/១៤៤៤

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

ឱ្យសម្រេច

ឱ្យ

គ្រឿងឥស្សរិយយស មុនីសារត៍ណូ ថ្នាក់ មហាសេនីវិទ្យុន៍

ចំពោះ

លោក Alex Kemmori Yasumoto

៣៣-៤០១១-១៤៧៧

Handwritten signature

នរោត្តម សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៩ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត មីន ឈិន



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១៥៤៣

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន តាមករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

ត្រួតពិនិត្យព្រះរាជទាន

ឱ្យ

គ្រឿងឥស្សរិយយស មុនីសារតំណាង ថ្នាក់ មហាសេនីយ៍ដ៏

ចំពោះ

ឧកញ៉ា ហុន ភិវ

លេខ ៤០១១.១៥៧៤

នរោត្តម សីហមុនី

នរោត្តម សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

កិត្តិនីតិកោសលេចជ្ជោត ប៊ិន ឈិន



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១២២២

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

ត្រួតពិនិត្យព្រះរាជណាម

នូវ

ក-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជណាមចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនីយ៍ឡឺន

- ១- ឯកឧត្តម សាន សម្បត្តិ ១១- លោក អ៊ុក ច័ន្ទវិទ្ធីវង្ស
- ២- លោកជំទាវ ជុំ សារឿន ១២- លោក សារិន វណ្ណដា
- ៣- លោកជំទាវ កែវ សុគន្ធា ១៣- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ខៀវ ពៅ អត្តលេខ ៨៤៥៥៨
- ៤- វេជ្ជបណ្ឌិត ជិន សំណាង ១៤- វរសេនីយ៍ត្រី វ៉េត ធារ៉ា អត្តលេខ ៨៦៤៤៥
- ៥- លោក អ៊ុក ចំរើន ១៥- វរសេនីយ៍ឯក ងួន សំណាង អត្តលេខ ០១៣៨៥០
- ៦- លោក ស៊ុន សុវណ្ណ ១៦- វរសេនីយ៍ឯក លាន វណ្ណដេត អត្តលេខ ៧៦២៥៥
- ៧- អ្នកស្រី ផន សុភក្រ្ត ១៧- វរសេនីយ៍ឯក ឈុន សុផានណូ អត្តលេខ ០៥៦៩០២
- ៨- លោក វង្ស ច័ន្ទសិរីវង្ស ១៨- វរសេនីយ៍ទោ ចាន់ ពុទ្ធិកា អត្តលេខ ៣៩៨៩៨
- ៩- លោក គ្រុយ សុខឡេង

១០- ឧត្តមអគ្គនុរាជ្យថ្នាក់លេខ៣ គង់ សុផល អត្តលេខ ៣៣៩៩

ខ-គ្រឿងឥស្សរិយយស មុនីសារាត្តន្ត ថ្នាក់ មហាសេនីយ៍ឡឺន

- ១- ព្រះបទុមវង្សី ខៀវ ខន ៨- ឧត្តមសេនីយ៍ឯក វ៉ា វិចិត្រ អត្តលេខ ៨៨៨៨៨
- ២- ព្រះសទ្ធាសោភ័ណ្ណ វិន សារឿន ៩- ឧត្តមសេនីយ៍ឯក ហង្ស សម្បត្តិ អត្តលេខ ៦៣៣៧២
- ៣- ព្រះតេជគុណ វង់ សុត ១០- ឧត្តមសេនីយ៍ឯក អ៊ឹង សំអុល អត្តលេខ ០៤៣៨
- ៤- ព្រះតេជគុណ យឿន ប៊ុនធឿន ១១- វរសេនីយ៍ទោ ហ្លួង សុវ៉ា អត្តលេខ ១៥៦៧១២
- ៥- ភិក្ខុ ឌុច ថៃល ១២- លោក ឈាង វ័ត្ត អត្តលេខ ១៥៦៧១២
- ៦- ភិក្ខុ អ៊ឹម សុខសាន្ត ១៣- លោក ឡុង រឿន អត្តលេខ ១៥៦៧១២
- ៧- ឧកញ៉ា ឡោ ជិនហេង ១៤- ឧបាសិកា ឡួញ មីដូ អត្តលេខ ១៥៦៧១២



ក-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា

- ១- ឧកញ៉ា តាំង គួង ៨- លោក លឹម សុផល
- ២- លោកជំទាវ សម ចរិយា ៩- លោកស្រី ខៀង ម៉ូនីកា
- ៣- លោក សៀង មិញ ១០- លោក រស់ សីហា
- ៤- លោក ហែម ពុក ១១- លោក ខុន មន្តីឧត្តម
- ៥- លោក សំ សំអឿន ១២- លោក សូ មីនីឡា
- ៦- លោក ដួង ឡុត ១៣- លោក គ្រុក ផុនា
- ៧- លោក សុង សក្កា

ឃ-គ្រឿងឥស្សរិយយស មុនីសាវត្ថុ ថ្នាក់ មហាសេនា

- ១- ឧបាសិកា លី ហ៊ួច ៤- លោក អេង ទ្រី
- ២- លោក តាន់ សារា ៥- លោក តាំង ស៊ិនលី
- ៣- អ្នកស្រី អាង ហៀង ៦- លោក លី ណានហ្វិ

ង-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ ធិបតី

- ១- លោក ស៊ូ សែ ៩- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ខែ គួន អត្តលេខ ៧៣៥៥៣
- ២- លោក អ៊ុន បូរិន ១០- អ្នកស្រី តៃ បូណាង
- ៣- លោក ស្វាយ រូន ១១- លោក កុល ពិសិដ្ឋ
- ៤- លោក ទួន រដ្ឋា ១២- លោក រស់ គន្ធី
- ៥- លោក ស៊ូ ចាយ ១៣- លោក ហេង ចាន់ធី
- ៦- លោក ជា ប៊ុនថា ១៤- លោក ទុយ សុវណ្ណតារា
- ៧- លោក គីវ បណ្តែត ១៥- លោក មាស ផារិទ្ធ
- ៨- អ្នកស្រី ឈុន ណែ


៣៣៣.២០១១.១២៧៥

ស សហមុនី

នរោត្តម សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
 ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
 រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្នាក់ការកណ្តាលរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិសោស្ត្រី យិន ឈិន



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១៤៤៤

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងតែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២០ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងប្រៃសណីយ៍និងទូរគមនាគមន៍
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៥/០១៧ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីទូរគមនាគមន៍
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២១៤/១៤៩៣ ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការគ្រប់គ្រង និងការបើកផ្តល់ប្រាក់បំណាច់ជូនទីប្រឹក្សា ជំនួយការ លេខាធិការ និងមន្ត្រីដែលមានឋានៈស្មើ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : តែងតាំងមុខតំណែង ជា រដ្ឋលេខាធិការ និងជាអនុរដ្ឋលេខាធិការ នៃក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍ ០៧រូប :

- | | |
|-------------------------------------|----------------------|
| ១. ឯកឧត្តម ផ្អែម ចរិយា | ជា រដ្ឋលេខាធិការ |
| ២. ឯកឧត្តម ជុន វ៉ាន់ | ជា រដ្ឋលេខាធិការ |
| ៣. ឯកឧត្តម យ៉ិនឡាង ពុទ្ធិរ៉ា | ជា រដ្ឋលេខាធិការ |
| ៤. ឯកឧត្តម ព្យីត កោសល្យវិធាន | ជា អនុរដ្ឋលេខាធិការ |
| ៥. ឯកឧត្តម លឹម វុទ្ធិ | ជា អនុរដ្ឋលេខាធិការ |
| ៦. ឯកឧត្តម សិរី ណារ៉េត | ជា អនុរដ្ឋលេខាធិការ |
| ៧. ឯកឧត្តម ឌុច យ៉ាវ៉ាន់ឌី | ជា អនុរដ្ឋលេខាធិការ។ |



មាត្រា២ : តែងតាំងនិងផ្តល់ឋានៈជាប្រធាននិងសមាជិកនិយ័តករទូរគមនាគមន៍កម្ពុជា ០២រូប :

១. ឯកឧត្តម **ថោង ចិន្ដា**

ជាប្រធាន មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ

២. ឯកឧត្តម **ស្រីន គឹមសាន**

ជាសមាជិក មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ។

មាត្រា៣ : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុក អនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។


លេខ. ២០១១. ១២៧៦

ស វិហារី

នរោត្តម សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
 ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
 រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **ប៊ិន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១៤៤៦

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស អង្គជ័យករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២០ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងប្រៃសណីយ៍និងទូរគមនាគមន៍
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២១៤/១៤៩៣ ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការគ្រប់គ្រង និងការបើកផ្តល់ប្រាក់បំណាច់ជូនទីប្រឹក្សា ជំនួយការ លេខាធិការ និងមន្ត្រីដែលមានឋានៈស្មើ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : តែងតាំង និងផ្តល់ឋានៈជាទីប្រឹក្សាក្រសួងប្រៃសណីយ៍និងទូរគមនាគមន៍ ១៤រូប :

១. ឯកឧត្តម	សុទ ឡេង	មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ
២. ឯកឧត្តម	អ៊ឹម វុត្តា	មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ
៣. ឯកឧត្តម	សៀង ម៉ូរ៉ាវិទ្ធី	មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ ដោយពុំទទួលប្រាក់បំណាច់មុខងារ
៤. ឯកឧត្តម	ជា សេរីវឌ្ឍ	មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ ដោយពុំទទួលប្រាក់បំណាច់មុខងារ
៥. ឯកឧត្តម	វ៉ា ភូរ៉ា	មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ ដោយពុំទទួលប្រាក់បំណាច់មុខងារ
៦. ឯកឧត្តម	ក្រុយ វណ្ណ្យា	មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ ដោយពុំទទួលប្រាក់បំណាច់មុខងារ
៧. ឯកឧត្តម	សរ រតនា	មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ
៨. ឯកឧត្តម	អ៊ឹម វិប្រា	មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ
៩. ឯកឧត្តម	គឹម គង់	មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ



- ១០. ឯកឧត្តម **ញួន ស្រស់** មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ
- ១១. ឯកឧត្តម **ប្រាំ សុខ្មារ** មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ
- ១២. ឯកឧត្តម **ទេព វិរៈ** មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ
- ១៣. ឯកឧត្តម **សំ កក្កដា** មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ
- ១៤. ឯកឧត្តម **អ៊ុច សុខឧត្តម** មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ។

មាត្រា២ : តែងតាំង និងផ្តល់ឋានៈជាជំនួយការក្រសួងប្រៃសណីយ៍និងទូរគមនាគមន៍ ០៥រូប :

- ១. ឯកឧត្តម **រំលង សុផានិត** មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក
- ២. ឯកឧត្តម **គឹម កិរុណា** មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក
- ៣. ឯកឧត្តម **ថាវ៉ង ថាវឿន** មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក
- ៤. ឯកឧត្តម **នឹម សុផា** មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក
- ៥. ឯកឧត្តម **ជុំ មុនី** មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក។

មាត្រា៣ : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុក អនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

លេខ. ២០១១. ១២៧៧

ស៊ីហមុនី

នរោត្តម សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

បានឲ្យដាក់ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **ប៊ិន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១២៤៧

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១១ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងផែនការ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១ :** តែងតាំងមុខតំណែងលោកជំទាវ **ជូ ពុទ្ធានី** ជាអនុរដ្ឋលេខាធិការ នៃក្រសួងផែនការ។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុក អនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

១៧៧.២០១១. ១២៧៨

សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ២០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

នរោត្តម សីហមុនី

បានបង្គាប់ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ខ្ញុំ លោកជំទាវ ជូ ពុទ្ធានី អនុរដ្ឋលេខាធិការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកក្រសួងផែនការ



កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **ប៊ិន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១៧៤៨

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៤ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងព័ត៌មាន
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា១ :** តែងតាំងមុខតំណែងឯកឧត្តម **សាម៉ែន បណ្ឌិត្យ** ជាជំនួយនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃក្រសួងព័ត៌មាន។
- មាត្រា២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុក អនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខកទៅ។

នស/រកត/១១២០/ ១៧៤៨

នសីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ២០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

នរោត្តម សីហមុនី
បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ខ្មែរសាសនាសម្រាប់ប្រើប្រាស់
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកនៃការអនុវត្តរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **ប៊ិន ឈិន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១៥៤៧

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រដ្ឋឧត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និង កែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី សហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៣/០១៦ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមុខងារសាធារណៈ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០៣០០/១១៦ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១០១៤/១១៧៥ ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ ស្តីពីគោលការណ៍រួម នៃការរៀបចំមុខងារសាធារណៈរបស់រដ្ឋ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១ :** និយ័តកម្មតម្កើងឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់តាមអតីតភាពការងារ ដល់លោក **សយ រតនៈ** ពីឋានន្តរស័ក្តិរដ្ឋមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១ មកជាឋានន្តរស័ក្តិឧត្តមមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៥ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល នៅក្រសួង មុខងារសាធារណៈ។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុក អនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចេញព្រះហស្តលេខាតទៅ។

ព្រះរាជលញ្ឆករ ២០១១. ១៥៤៧

សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ២០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

នរោត្តម សីហមុនី
បានប្តឹងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្នាក់ការកណ្តាលរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **ហ៊ុន សែន**



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/១៤៤០

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

(តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ សម្តេចអគ្គមហាពញាចក្រី **ហេង សំរិន** ប្រធានរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

ឡោសព្រះរាជធាន

នូវ

- ក- គ្រឿងឥស្សរិយយស ជាគូបការៈ :
 - ១- ឯកឧត្តម **នែម សាវុធី**
 - ២- ឯកឧត្តម **ដួង រៀង**
 - ៣- លោកស្រី **ដួង ម៉ី**
- ខ- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ **មហាសេនីយឧត្តម** :
 - ១- ឯកឧត្តម **សៀ យូ**
 - ២- លោកជំទាវ **វិវិក រ៉េតតន្ត្រា**
 - ៣- លោក **តែ ហឿនី**
 - ៤- លោកស្រី **ឌី ចាន់ធី**
 - ៥- សាស្ត្រាចារ្យ **ដុំ វណ្ណឌី**
 - ៦- លោកស្រី **សុខ ហេង**
 - ៧- លោក **ម៉េង សំណាច**
 - ៨- លោក **សោម សុធារ៉ា**
 - ៩- លោក **សន សេក**
 - ១០- លោក **ហោ ស៊ុនហារ៉ា**
 - ១១- លោក **គឹម ចាន់ជារ៉ា**
 - ១២- លោក **កែវ មេន**
 - ១៣- លោក **សំរេង ធានី**
 - ១៤- លោក **សាយ ច័ន្ទ**
 - ១៥- លោក **ខាន់ សុភារុន**
 - ១៦- លោក **ប៊ិន គឹមស៊ីង**
 - ១៧- លោក **រ៉េន សុផល**
 - ១៨- លោកស្រី **ញឹម ម៉ី**
 - ១៩- លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **ហាង សិផុ**
 - ២០- លោក **គង់ ធម្មី**
 - ២១- លោកស្រី **កំរង នែមហុន**
 - ២២- លោក **សុខ សុវណ្ណារ៉ា**
- គ- គ្រឿងឥស្សរិយយស សម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី ព្រះស៊ីសុវត្ថិ មុនីវង្ស កុសុមៈ នារីរ៉េត្ត
 - ថ្នាក់ **មហាសេនីយឧត្តម** :
 - ១- បណ្ឌិត **ព្រំ សុធានី**
 - ២- បណ្ឌិត **កេវ សុដ៏វី**
- ឃ- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ **មហាសេនា** :
 - ១- ឯកឧត្តម **កែវ សាវ៉ែ**
 - ២- លោក **ឡឿង វណ្ណេង**
 - ៣- លោក **ម៉ឺន រោច**
 - ៤- លោក **យីន ហុនសាន់**
 - ៥- លោកជំទាវ **កែវ គន្ធាដួងច័ន្ទ**
 - ៦- លោក **រ៉េន ចាន់សា**
 - ៧- លោក **យ៉េង យាម**
 - ៨- លោក **វង រឹម**



- ៩- លោក យ៉ាន់ ពន្លក
- ១១- លោក មាស សេរីស្ងួត
- ១០- លោកស្រី ហិក មេនា
- ១២- បណ្ឌិត អែម យុទ្ធា
- ង- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ ចិបឱន្ត :
 - ១- លោកជំទាវ ម៉េង សុខកញ្ញា
 - ២- លោក ឡឿត រតនៈ
 - ៣- លោក ភឹម ម៉ាម
 - ៤- លោកស្រី ចំរើន ជានេន
 - ៥- លោក រតនៈ សាវ៉ាត់
 - ៦- លោក អិន ហេង
- ច- គ្រឿងឥស្សរិយយស មុនីសាក្សី ថ្នាក់ ចិបឱន្ត :
 - ១- លោកស្រី យ៉ុង ចរិយា
 - ២- លោកស្រី យ៉ុង មណ្ឌិកា
 - ៣- លោកជំទាវ លី សុផានី
 - ៤- លោកស្រី ម៉ឺន រដ្ឋា
 - ៥- លោក ស សុវណ្ណ
 - ៦- លោក ចៀត ភិមសាន
- ឆ- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ សេនា :
 - ១- លោកស្រី ម៉ឺន វិច្ឆិកា
 - ២- លោកស្រី ពៅ ម៉ារីកា
 - ៣- លោក ឡឿត សុផាន់ណា
 - ៤- លោក ចុច ឡុក
 - ៥- លោក ឈឹម កោវិន
 - ៦- លោក ភៀន គុន
 - ៧- លោក ឈុក ចាន់សេរី
 - ៨- លោកស្រី ឡុយ សាឡេន
 - ៩- លោក យី មណ្ឌិកា
 - ១០- លោកស្រី ឈុំ ពេជ្រ
 - ១១- លោក ឡឿត ឡុយ
 - ១២- លោក ឡឿត ឡុយ
 - ១៣- លោកស្រី យ៉ុង ហិក សុភាព
 - ១៤- លោកស្រី ស៊ី សេរីកា
 - ១៥- លោក ឆែម ឈិន
 - ១៦- លោក មិន ហ្វូនេង
 - ១៧- កញ្ញា អ៊ុន សុផានា
 - ១៨- លោក ផន ភក្ដី
 - ១៩- លោក ចាន់ សំរេត
 - ២០- លោក ស្រី សុភា
 - ២១- លោក ហិរិច ចាន់ដារ៉ា
- ដ- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ អស្ស័យធម៌ :
 - ១- លោក កែវ គន្ធាដូចចិត្ត
 - ២- កញ្ញា ជេងចេង ឈិនណាបុត្រ
 - ៣- កញ្ញា យូ វិច្ឆិកា
 - ៤- កញ្ញា ភឹម ស្រស់
 - ៥- កញ្ញា លន់ រតីណា
 - ៦- កញ្ញា ជា មណ្ឌិកា
 - ៧- លោក ភ័យ សុផា
 - ៨- លោក ចេត មួក
 - ៩- លោក ឃាត ហេង
 - ១០- លោក ជុំ សុខហាត់
 - ១១- លោក ឡឿត មីម
 - ១២- លោក សុន សុភីណា

លេខ: ២០១១ ១៥៨១

ស៊ីហម

នរោត្តម សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ២០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
 ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
 រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីភ្នាក់ងារគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត មិន ឈិន



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១៥៥១

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហេង សំរិត** ប្រធានរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

ឲ្យធានាព្រះរាជណា

នូវ

ក- គ្រឿងឥស្សរិយយស ជាគូបករៈ :

១- ឯកឧត្តម **ឈុក ប៊ុនឡា**

២- លោក **ប៉ាន់ ជុន**

ខ- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនីបឡនី :

១- លោកជំទាវ **ហ៊ឺ ស្រីពៅ**

២- លោក **ខា ឡា**

៣- លោក **គង់ សុភក្ខ**

៤- លោក **ច័ន្ទ តារា**

៥- លោក **វ៉ី សំរេត**

៦- លោក **កុយ ឈុនធី**

៧- លោក **ជាន វណ្ណ**

៨- លោក **ធឿន ជានិ**

៩- លោក **ឡុន បុគ្គិកា**

១០- លោក **ធឿន ជានី**

១១- លោក **ម៉េង ហ៊ឺម៉ុងហួត**

១២- លោក **លី សាវី**

១៣- លោកស្រី **សុខ ចរិយា**

១៤- លោក **ប៊ុន ធីសិន**

១៥- លោក **គូប ជានិ**

១៦- លោក **សយ យ៉ាឡាន់**

១៧- លោក **ទេព ខេមរា**

១៨- លោក **ហ៊ាង លានលី**

១៩- លោក **វ៉ុក សុភាព**

២០- លោក **រោង សំអេង**

២១- លោក **លន រី**

២២- លោក **ស្រី ចាន់ឡឿន**

គ- គ្រឿងឥស្សរិយយស សម្តេចព្រះមហាក្សត្រីយានី ព្រះស៊ីសុវត្ថិ មុនីវង្ស កុសុមៈ នារីវត្ត

ថ្នាក់ មហាសេនីបឡនី :

១- លោក **សុខ បុគ្គិ**

២- លោកស្រី **ចាន់ ភារី**

៣- លោកស្រី **ជី វ៉ានី**

៤- លោកស្រី **ខៀប បន្ទា**

ឃ- គ្រឿងឥស្សរិយយស សុវត្ថុភារា ថ្នាក់ មហាសេនីបឡនី :

១- លោក **ជុន សុផាន់ណារិន្ទ**

២- លោក **វ៉ុក ខៀប**

៣- លោក **ព្រី បន្ទា**

៤- លោក **ផល ពៅ**



ង- គ្រឿងឥស្សរិយយស មុនីសារាភ័ណ្ណ ថ្នាក់ មហាសេរីចឿន :

- ១- ឯកឧត្តម អេង សុវិថ្នា
- ២- ឯកឧត្តម យ៉ាង ចុន្ទី
- ៣- លោកជំទាវ ត្រីម សំណាង
- ៤- លោកស្រី ស៊ិន ចរិយា
- ៥- លោក សម សោភ័ណ
- ៦- លោក មេ ឈុនកាំង
- ៧- ឧបាសក មាស ឃុនជ័យ
- ៨- ឧបាសិកា ស៊ីម គឹមស៊ីន
- ៩- លោកស្រី សុខ ចាន់និមល
- ១០- លោក រេតត សំរោត

ច- គ្រឿងឥស្សរិយយស សហមេត្រី ថ្នាក់ មហាសេរីចឿន :

- ១- Mr. LIU XIN
- ២- Mr. TANG KOK
- ៣- Mr. UDOMKITTI PEERASU
- ៤- Mr. LION MANUS
- ៥- Mr. KOSONCHOTICHALOTHORN ONJIRA
- ៦- Miss. SIANGSANG PARICHAT
- ៧- Mr. WISTANANANT PARAMEEWATH

ឆ- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា :

- ១- ព្រះគ្រូធម្មរតនវិសុទ្ធ ស័ន សម្បត្តិ
- ២- លោក ឈាង គឹមសុរ
- ៣- លោក ហេង គឹមហុរ
- ៤- លោក គិន វិបុល
- ៥- លោកស្រី ជា ច័ន្ទជា
- ៦- លោក លឹម សំបាន
- ៧- លោក ចាន់ ម៉េងឡាយ
- ៨- លោក រុន វណ្ណឌី
- ៩- លោកស្រី ហេង សុផានី
- ១០- លោកស្រី ត្រីស៊ីន ផែនចាន
- ១១- លោកស្រី សុខ លី
- ១២- លោក ម៉ីន សុភា
- ១៣- លោក នឹម ខ្មៅ
- ១៤- លោក ម៉ុង សង្ខេប
- ១៥- លោក កែវ ភារាស៊ី
- ១៦- កញ្ញា ជៀន ពិសី
- ១៧- លោក ឡេង ម៉េងហួត
- ១៨- លោក ឡុន គានី

ដ- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ វិបឌីន :

- ១- លោក ឡុន សុខឡេង
- ២- លោក គោត ឈុន
- ៣- លោកស្រី ចៅង ហុន
- ៤- លោក តាយ សុវិថ្នា
- ៥- លោក តាយ រាជ័ន្ទ
- ៦- លោក សាយ សុប្រារុណ
- ៧- លោកស្រី ធីម រ៉ែន
- ៨- លោកស្រី អ៊ុំ មិណ្ណា
- ៩- លោកស្រី ឌុំ គឹមវិណ
- ១០- លោកស្រី ឌុំ គឹមហ៊ាង

ឈ- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ អស្ស័យធី :

- ១- លោក ហ៊ុន ឈាងលឹម
- ២- លោក ហេង ហាត់
- ៣- លោក ស៊ីម សារ៉េត

៣៣.២០១១.១៥៧២

ស៊ីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ២០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

នរោត្តម សីហមុនី

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទី១ គណៈរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិកោលមេបណ្ឌិត មីន ឈិន



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១៤៤៤

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

ប្រោសព្រះរាជទាន

នូវ

ក-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេរីខ្សែនី

ឧត្តមអគ្គានុក្សថ្នាក់លេខ២ ចាន់ សុវណ្ណ

ខ-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា

១-ឧត្តមអគ្គានុក្សថ្នាក់លេខ៣ អន សុទ្ធារៈ ២-ឧត្តមអគ្គានុក្សថ្នាក់លេខ៣ ឈិន វ៉ាន

គ-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ ធិបតីនៃ

អគ្គានុក្សថ្នាក់លេខ១ ឈឹម កីរិទ្ធ

ឃ-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ វេស្សន្ត្រី

- ១-ឧត្តមអគ្គានុក្សថ្នាក់លេខ២ ហ៊ឺ ពុធវិសាល ៧-អគ្គានុក្សថ្នាក់លេខ២ ភិន ខេមរ៉ា
- ២-ឧត្តមអគ្គានុក្សថ្នាក់លេខ៣ ទុំ សុផាត ៨-អគ្គានុក្សថ្នាក់លេខ២ ឡុង លីន្តា
- ៣-ឧត្តមអគ្គានុក្សថ្នាក់លេខ៣ ខៀវ ចយ ៩-អគ្គានុក្សថ្នាក់លេខ៣ មៀច សុវណ្ណា
- ៤-អគ្គានុក្សថ្នាក់លេខ២ យន់ គឹមយុត ១០-អគ្គានុក្សថ្នាក់លេខ៣ យី សិរីចិត្រ
- ៥-អគ្គានុក្សថ្នាក់លេខ២ សៀក សុវណ្ណាភី ១១-អគ្គានុក្សថ្នាក់លេខ១ តេង សុផល
- ៦-អគ្គានុក្សថ្នាក់លេខ២ អែល លាស់

៣១.៧.២០១១. ១៤៤៧៣

ន សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ២១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

នរោត្តម សីហមុនី
បានចម្លងគ្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិកែលម្អបណ្តែត មិន ឈិន



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១៤៤៧

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលំថ្វាយរបស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

ត្រួតពិនិត្យព្រះរាជក្រឹត្យ

ទូរ

ត្រៀមឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ អសប្បន្និ :

- ១-ឧត្តមសេនីយ៍ឯក អ៊ុង វណ្ណារិទ្ធ អត្តលេខ ០០០៩៤៧
- ២-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ គុជ ងារី អត្តលេខ ០០២៧៤៤
- ៣-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ហែម ជារ អត្តលេខ ០០៣៦២៤
- ៤-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ហ៊ុយ ថាន់ អត្តលេខ ០០១២៦២
- ៥-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ម៉ែន វ៉ៃ អត្តលេខ ០០៣៤៣៤
- ៦-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ត្រី ម៉ុង អត្តលេខ ០២៣០៦២
- ៧-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ណី ឈុនឡើន អត្តលេខ ០០៣៦៦៤
- ៨-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ព្រហ្ម សុផាត អត្តលេខ ០១៦៧១៥
- ៩-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី តឹម សានន អត្តលេខ ០០៣១០៧
- ១០-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ស៊ុន ជ អត្តលេខ ០០៣១២០
- ១១-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ជា ចាន់ថន អត្តលេខ ០១០៧៧៦
- ១២-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី មាស សុខា អត្តលេខ ០១០៥៣៤
- ១៣-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី កែ សារឿន អត្តលេខ ០១០៥២៧
- ១៤-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ម៉ែន សុផុន អត្តលេខ ០០១៩៤២
- ១៥-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី វ៉ា សារឿន អត្តលេខ ០២២៨៨១
- ១៦-វរសេនីយ៍ឯក ម៉ែន សារិន អត្តលេខ ០១២២០៥



១៧-វរសេនីយ៍ឯក	ទឹម សាន់	អគ្គលេខ ០០៥១៣៩
១៨-វរសេនីយ៍ឯក	ពេញ សុន	អគ្គលេខ ០១២១៨៣
១៩-វរសេនីយ៍ឯក	អៀង ឌុក	អគ្គលេខ ០៣៣៧៣៦
២០-វរសេនីយ៍ឯក	ឡាយ សុភា	អគ្គលេខ ០៥៨៨៣៩
២១-វរសេនីយ៍ឯក	ឈុន សារិទ្ធ	អគ្គលេខ ០៥៣៤៩២
២២-វរសេនីយ៍ឯក	ស៊ឹម វណ្ណៈ	អគ្គលេខ ០៤១៤៤០
២៣-វរសេនីយ៍ឯក	ឌុក សារ៉ាត	អគ្គលេខ ០១០៨៨៧
២៤-វរសេនីយ៍ឯក	ជ័យ សុវណ្ណ	អគ្គលេខ ០១៨១២៥
២៥-វរសេនីយ៍ឯក	យស ស៊ីផុន	អគ្គលេខ ០០២៧៩៩
២៦-វរសេនីយ៍ឯក	ប៉ុល សារឿន	អគ្គលេខ ០១៨១២៤
២៧-វរសេនីយ៍ឯក	ចៅ ហេង	អគ្គលេខ ០២៦៨៨៣

ពលករ ២៥០១១. ២៥៨៤

ស៊ីហមនី

នរោត្តម សីហមនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ២១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

បានធម្មត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
 ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
 រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត ប៊ិន ឈិន



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១១២០/ ១២៤៤

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

ត្រាស់ព្រះរាជទាន

នូវ

គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ អស្សុធិៈ

- ១-វរសេនីយ៍ទោ ស៊ីប ប្រឹង អត្តលេខ០២២១៩១
- ២-វរសេនីយ៍ទោ ស៊ី ចំរើន អត្តលេខ០១៣១៩៨
- ៣-វរសេនីយ៍ទោ ឆេង សារី អត្តលេខ ០២៩៧៦២
- ៤-វរសេនីយ៍ទោ ម៉ៅ ម៉ាន អត្តលេខ ០២៩៧៧៦
- ៥-វរសេនីយ៍ទោ ខែ សុខន អត្តលេខ ០៣០០៤៩
- ៦-វរសេនីយ៍ទោ សោម វាសនា អត្តលេខ ០៣៩៥៧២
- ៧-វរសេនីយ៍ទោ យស់ សុដារ៉ា អត្តលេខ ០២៨៣៤៣
- ៨-វរសេនីយ៍ទោ វ៉ាន់ ផុន អត្តលេខ ០៤១០៦៩
- ៩-វរសេនីយ៍ទោ គឹម ស្រីរាង អត្តលេខ ០៤១២០៦
- ១០-វរសេនីយ៍ទោ សំរិទ្ធ សុខុម អត្តលេខ ០១៥៤២៨
- ១១-វរសេនីយ៍ទោ ពៅ នូ អត្តលេខ ០១៥៤៩២
- ១២-វរសេនីយ៍ទោ ជា ភីរម្យ អត្តលេខ ០១៦១៦៣
- ១៣-វរសេនីយ៍ទោ សែម សារុផ អត្តលេខ ០២២២១៧
- ១៤-វរសេនីយ៍ទោ ហាយ ខុម អត្តលេខ ០២៩១៤៦
- ១៥-វរសេនីយ៍ទោ ខួង សិលា អត្តលេខ ០៦៨៩៤០
- ១៦-វរសេនីយ៍ត្រី ហ៊ឹង សេន អត្តលេខ ០៣៣៧៣២
- ១៧-វរសេនីយ៍ត្រី ផាន ធឿន អត្តលេខ ០៤៦២៤៣
- ១៨-វរសេនីយ៍ត្រី ប៊ូ សុភាព អត្តលេខ ០២២០៨១
- ១៩-វរសេនីយ៍ត្រី ខាត់ ញឹប អត្តលេខ ០១២១៧០



២០-វរសេនីយ៍ត្រី	ឌុង	ប៊ុនឆាយ	អត្តលេខ ១៨៨៨៥៦
២១-វរសេនីយ៍ត្រី	គិន	ចាន់ថូ	អត្តលេខ ១១៤១៤២
២២-វរសេនីយ៍ត្រី	ហួន	ប៊ាង	អត្តលេខ ០៨៥៥៣៤
២៣-វរសេនីយ៍ត្រី	ស្វាយ	សត្តា	អត្តលេខ ០៥៧៥០៩
២៤-វរសេនីយ៍ត្រី	មួង	ម៉ែន	អត្តលេខ ១៥៧៣៨៨
២៥-វរសេនីយ៍ត្រី	ប្រុក	សាខន	អត្តលេខ ០៦៥១៥៦
២៦-វរសេនីយ៍ត្រី	ទួច	ប៉ូច	អត្តលេខ ០៤០៣៥៥
២៧-វរសេនីយ៍ត្រី	ឡេង	ឈាង	អត្តលេខ ១៩៧៤៧៤
២៨-វរសេនីយ៍ត្រី	ប៉ែន	ណារិន	អត្តលេខ ០៣៥៧៣៣
២៩-វរសេនីយ៍ត្រី	ម៉ៅ	សាវ៉ន	អត្តលេខ ០២៨៣៤៩
៣០-វរសេនីយ៍ត្រី	ជិន	សុផា	អត្តលេខ ០១៦១២០
៣១-វរសេនីយ៍ត្រី	ឃ្លោក	អុល	អត្តលេខ ០៥៧៣៤៦
៣២-អនុសេនីយ៍ឯក	ហែម	ខេមិន្ទ	អត្តលេខ ០៥៦៩៥៧
៣៣-អនុសេនីយ៍ឯក	អូក	ប៊ុនធឿន	អត្តលេខ ០៣៣៧៣៣
៣៤-អនុសេនីយ៍ឯក	ម៉ិល	ស៊ីម៉ង់	អត្តលេខ ០៣៣៦១៩
៣៥-អនុសេនីយ៍ឯក	ហ៊ឹម	សុខន	អត្តលេខ ០៣៣៧៨៨
៣៦-អនុសេនីយ៍ឯក	ម៉ក់	ណោន	អត្តលេខ ១៣៩៧៨៣
៣៧-អនុសេនីយ៍ឯក	ពុំ	វាសនា	អត្តលេខ ១៣៩៨៤២
៣៨-អនុសេនីយ៍ឯក	តុប	ស៊ីធួន	អត្តលេខ ០៦៤០៩៦
៣៩-អនុសេនីយ៍ទោ	ញឹម	សារិន	អត្តលេខ ០៤៤៨៥២
៤០-អនុសេនីយ៍ទោ	វី	សុផល	អត្តលេខ ១៣៩៩២២
៤១-អនុសេនីយ៍ទោ	ទុំ	សារ៉ុំ	អត្តលេខ ១៥៧៣៧៤
៤២-អនុសេនីយ៍ទោ	ញី	សុវណ្ណ	អត្តលេខ ១៤៩១៩៥
៤៣-អនុសេនីយ៍ទោ	ពួន	ម៉ាយ	អត្តលេខ ១៤៩១៦២
៤៤-អនុសេនីយ៍ទោ	ទេព	សុភ័ណ្ណ	អត្តលេខ ០៦៥១៤៣
៤៥-អនុសេនីយ៍ត្រី	សយ	ម៉ៅ	អត្តលេខ ១៦៦៧៨៨
៤៦-អនុសេនីយ៍ត្រី	លន់	ដាវង្ស	អត្តលេខ ១៦២៩៨៥
៤៧-អនុសេនីយ៍ត្រី	ចាន់	តឿប	អត្តលេខ ២០៥១៨៩
៤៨-អនុសេនីយ៍ត្រី	ឌីន	សុទ្ធា	អត្តលេខ ១៣៩៨៩៩
៤៩-អនុសេនីយ៍ត្រី	ខែម	ជា	អត្តលេខ ១១៤៣៣៣
៥០-អនុសេនីយ៍ត្រី	ហែម	ឌី	អត្តលេខ ១៨៦៤៩២
៥១-អនុសេនីយ៍ត្រី	ហ្លួត	ប៊ុនយ៉ុង	អត្តលេខ ១៣៧៧៧៨



៥២-អនុសេនីយ៍ត្រី	ស	ណាក់	អត្តលេខ ០៩៤០០៦
៥៣-អនុសេនីយ៍ត្រី	លី	លួន	អត្តលេខ ២០២០០២
៥៤-នាយចំណង់	ហ៊ឹង	យ៉ុន	អត្តលេខ ១៧៧៦៦០
៥៥-នាយចំណង់	យឿន	មេមរិន្ទ	អត្តលេខ ១៧៦៨៦៨
៥៦-នាយចំណង់	សន	ព្រីង	អត្តលេខ ១៧៦៨៨៨
៥៧-នាយចំណង់	យ៉ែម	មន	អត្តលេខ ០៨០០០១
៥៨-នាយចំណង់	អេង	សុខា	អត្តលេខ ១៥១៥១៨
៥៩-នាយចំណង់	មែ	ហាំ	អត្តលេខ ១០៧០៥០
៦០-នាយចំណង់	យឿង	យូត	អត្តលេខ ២២០១៣៥
៦១-នាយចំណង់	ធូ	បូតី	អត្តលេខ ២០១៨៥៤
៦២-នាយចំណង់	សយ	រី	អត្តលេខ ២០១៩១៧
៦៣-នាយចំណង់	យ៉េត	សំណាង	អត្តលេខ ២៣៨១២៧
៦៤-នាយចំណង់	ប៊ូ	សារិន	អត្តលេខ ១៤៧៦៩៦
៦៥-នាយចំណង់	យិន	យាន	អត្តលេខ ០៨៥៤៧៦
៦៦-នាយចំណង់	ឌី	ម៉ា	អត្តលេខ ១៤៦៤៣៦
៦៧-ព្រឹទ្ធសាលឯក	ផន	រ៉េត	អត្តលេខ ០៨៦៥៤៤
៦៨-ព្រឹទ្ធសាលឯក	អឿន	រី	អត្តលេខ ១៤៧៧៤៤
៦៩-ព្រឹទ្ធសាលទោ	ស៊ិន	ទ្រី	អត្តលេខ ២៣៨១៣០
៧០-ពលបាលទោ	ហែល	ហ៊ឹម	អត្តលេខ ២៣៦៥៣៥

លេខ ៤១១ ៥៥៧៩

ស៊ីហមុនី

នរោត្តម សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ៤១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
 ខុបស្រាយអន្តរាគ្មានប្រើប្រាស់ការ
 រដ្ឋប្បវេណី និង លក្ខណៈស្ថិតិការករណៈរដ្ឋប្បវេណី



កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត ប៊ិន ឈិន



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ១៨៤ អ.ន.ក្រ.បក



អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី

ការផ្ទេរឥណទានថវិកា

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំងនិងការកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃ ព្រហស្បតិ៍ ០១ រោច ខែ បឋមសាធរ ឆ្នាំ ច សិរីទិស័ក ព.ស.២៥៦២ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៩/០២៥ ចុះថ្ងៃ សុក្រ ០៩ រោច ខែ មិគសិរ ឆ្នាំ កុរ ឯកស័ក ព.ស.២៥៦៣ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ២០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០២០
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៧ ស្តីពីការកែសម្រួលអនុក្រឹត្យលេខ ៤៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៤០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃ សុក្រ ០២ កើត ខែ បុស្ស ឆ្នាំ កុរ ឯកស័ក ព.ស.២៥៦៣ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ២៧ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៩ ស្តីពីការបែងចែកឥណទានចំណាយថវិកាថ្នាក់ជាតិតាមដំណាក់កាលនៃច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០២០
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

មាត្រា ១ .-

ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យផ្ទេរឥណទានថវិកាចំនួន ៣១៩ ០០០ ០០០ រៀល (បីរយដប់ប្រាំបួនលានរៀលគត់) ពីជំពូក ៦៩ (ចំណាយមិនបានគ្រោងទុក) នៃខ្ទង់ចំណាយមិនទាន់បែងចែកមកជំពូក ៦១ (សេវាកម្ម) ជូនក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០២០។

មាត្រា ២ .-

ការបែងចែកឥណទានថវិកាចំណាយផ្ទៃក្នុងជំពូកនេះតាមគណនីនិងអនុគណនី ត្រូវធ្វើឡើងដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ទូទាត់ចំណាយរៀបចំប្រព័ន្ធស្វ័យប្រវត្តកម្ម ចុះបញ្ជីគម្រោងវិនិយោគមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ តាមថ្នាលបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន។

មាត្រា ៣ .-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គលេខាធិការក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃចុះហត្ថលេខា ៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស.២៥៦៤
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០២០



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រីសូមហត្ថលេខា
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ



អគ្គបណ្ឌិតសភាចារ្យ អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន

កន្លែងទទួល:

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេច/ឯកឧត្តម/លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ១៨.៦.អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី

ការកាត់ឆ្លៀលដីទំហំ ៣៦៨ ហិកតា ស្ថិតនៅស្រុកក្រវាញស្រួច
ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ចេញពីផែនការប្រមូលព្រៃឈើឆ្នាំ២០០២
និងធ្វើអនុបយោគជាដីឯកជនរបស់រដ្ឋ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំងនិងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦៩៩/០៩ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៨០១/១៤ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០១ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ភូមិបាល
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៨០៦/៣៣៩ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីគោលការណ៍និងបញ្ញត្តិអន្តរកាលនៃការធ្វើអនុបយោគទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈរបស់រដ្ឋ និងរបស់នីតិបុគ្គលសាធារណៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១២៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីវិធាន និងនីតិវិធីនៃការធ្វើអនុបយោគទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈរបស់រដ្ឋ និងនីតិបុគ្គលសាធារណៈ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់

សម្រេច

មាត្រា ១ .-

កាត់ផ្ទៀងដីទំហំ ៣៦៨ ហិកតា ស្ថិតនៅភូមិស្រែជ្រៅ ឃុំតាំងសំរោង និងភូមិត្រពាំងប្រិយ ឃុំក្រាំងដីវ៉ាយ ស្រុកភ្នំស្រួច ខេត្តកំពង់ស្ពឺ តាមប្រព័ន្ធកូអរដោណេ Project UTM Zone 48N Datum WGS 1984 ដូចមាន ផែនទីបង្ហាញទីតាំងដី និងតារាងនិយាមកាភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធនៃអនុក្រឹត្យនេះ ចេញពីផែនគម្របព្រៃឈើឆ្នាំ២០០២ និងធ្វើអនុបយោគជាដីឯកជនរបស់រដ្ឋ។

មាត្រា ២ .-

ផ្តល់សិទ្ធិជាកម្មសិទ្ធិលើដីទំហំ ៣៦៨ ហិកតា ស្ថិតនៅភូមិស្រែជ្រៅ ឃុំតាំងសំរោង និងភូមិត្រពាំងប្រិយ ឃុំក្រាំងដីវ៉ាយ ស្រុកភ្នំស្រួច ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ជូនឈ្មោះ លី យ៉ុងផាត់ ដែលកាន់កាប់ជាក់ស្តែង។

មាត្រា ៣ .-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

មាត្រា ៤ .-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ ក្រសួងនិងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តព្រះសីហនុ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ១២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស.២៥៦៤
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០២០



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រីសូមហត្ថលេខា

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់

ជា សុផារ៉ា

- កន្លែងទទួល:**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
 - ឧទ្ធរណ៍យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ឧទ្ធរណ៍យសម្តេច ឯកឧត្តម លោកជំទាវ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ដូចមាត្រា៤
 - រាជកិច្ច
 - ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

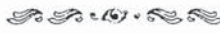


ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១៨៧.៣៧.អនក្រ.បក

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការកែសម្រួលមាត្រា៤ នៃអនុក្រឹត្យលេខ១២ អនក្រ.បក

ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីលិខិតធ្វើដំណើរពលករកម្ពុជាធ្វើការនៅបរទេស

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥/០០៣ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៨៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- អនុក្រឹត្យលេខ១២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីលិខិតធ្វើដំណើរពលករកម្ពុជាធ្វើការនៅបរទេស
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រាមួយ._

មាត្រា៤ នៃអនុក្រឹត្យលេខ១២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីលិខិតធ្វើដំណើរ ពលករកម្ពុជាធ្វើការនៅបរទេស ត្រូវបានធ្វើការកែសម្រួលដូចតទៅ៖

មាត្រា ៤._ ថ្មី

លិខិតធ្វើដំណើរពលករកម្ពុជាធ្វើការនៅបរទេសមានសុពលភាពរយៈពេល ០៩(ប្រាំបួន) ឆ្នាំ។ សុពលភាពដំបូងមានរយៈពេល ០៥(ប្រាំ) ឆ្នាំ ហើយអាចបន្តសុពលភាពសម្រាប់រយៈពេលរាល់ ០២(ពីរ) ឆ្នាំម្តង។

មាត្រាពីរ._

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រាបី._

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ថ្ងៃ ២១ កើត ខែ មិគសិរ ឆ្នាំ ជូត ទោស័ក ព.ស២៥៦៤

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២០

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
សូមហត្ថលេខា
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

ស ខេង



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

សម្តេចក្រឡាហោម ស ខេង

- កន្លែងទទួល**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
 - ឧទ្ធរណ៍យសម្តេចតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ឧទ្ធរណ៍យសម្តេច ឯកឧត្តម លោកជំទាវ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ដុចមាត្រាបី
 - រាជកិច្ច
 - ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ...៧៧៧...ន.ន.ក្រ.តត



អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការទូលមេធាយសហមេត្រី
រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការ បង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា

សម្រេច

មាត្រា ១. បំពាក់មេធាយ **សហមេត្រី** ថ្នាក់ **អនុប្រធាន** ជូនលោកបណ្ឌិត Didier LECOMTE ទីប្រឹក្សាប្រចាំវិទ្យាស្ថានបច្ចេកវិទ្យាកម្ពុជា ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ និងអភិវឌ្ឍន៍ធនធានមនុស្សផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រកម្ពុជា នាពេលកន្លងមក។

មាត្រា ២. រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃ ២៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០២០ ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០២០



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

- កន្លែងទទួល:**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
 - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
 - រាជកិច្ច
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ៩៥៣ អ.ជ.សក្រ.តត



អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនាឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១. បំពាក់មេដាយការងារ តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនមន្ត្រីរាជការ ចំនួន៣៩រូប ដែលមានស្នាដៃល្អ ក្នុងការបំពេញភារកិច្ចបម្រើជាតិមាតុភូមិ នាពេលកន្លងមកដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖
ក-មេដាយ **មាសការងារ**

១-លោក	ហោ	ថាតូ	អភិបាលរងស្រុកសំរោង ខេត្តតាកែវ
២-លោក	ព្រហ្ម	ប៊ុនថន	ប្រធានការិយាល័យសាលាខេត្តតាកែវ
៣-លោក	ប៉ុល	សុខល់	ប្រធានការិយាល័យសាលាខេត្តតាកែវ
៤-លោកស្រី	អ៊ុន	ប៊ុនថន្នណាលីន	ប្រធានការិយាល័យសាលាខេត្តតាកែវ
៥-លោក	ឡាយ	សូរិន្ទ	ប្រធានការិយាល័យសាលាខេត្តតាកែវ
៦-លោកស្រី	ស៊ីវ	រ៉ាវី	ប្រធានការិយាល័យសាលាខេត្តតាកែវ
៧-លោក	ប៉ែន	ជិនតុលា	ប្រធានការិយាល័យសាលាខេត្តតាកែវ

៨-លោក	ចេង	បូរ៉ែន	ប្រធានការិយាល័យស្តីទីសាលាខេត្តតាកែវ
៩-លោក	ឃៀង	សៅវិរៈ	ប្រធានការិយាល័យស្តីទីសាលាខេត្តតាកែវ
១០-លោក	ឆេង	ចន្ទី	អនុប្រធានការិយាល័យសាលាខេត្តតាកែវ
១១-លោកស្រី	ជាតិ	ចន្ទតារា	អនុប្រធានការិយាល័យសាលាខេត្តតាកែវ
១២-លោកស្រី	ផូ	សុខស្រីនាង	អនុប្រធានការិយាល័យសាលាខេត្តតាកែវ
១៣-លោក	ហង់	សុភាព	អនុប្រធានការិយាល័យសាលាខេត្តតាកែវ
១៤-លោក	ឈឺន	លីម៉ង់	អនុប្រធានការិយាល័យសាលាខេត្តតាកែវ
១៥-លោកស្រី	ទៀម	សារឹម	អនុប្រធានការិយាល័យសាលាខេត្តតាកែវ
១៦-លោកស្រី	សេង	សុន្ទរី	អនុប្រធានការិយាល័យសាលាខេត្តតាកែវ
១៧-លោក	ជ័យ	កក្កដា	អនុប្រធានផ្នែកច្បាប់ និងស៊ើបអង្កេតសាលាខេត្តតាកែវ
១៨-លោកស្រី	ទឹម	រតនា	មន្ត្រីសាលាខេត្តតាកែវ
១៩-លោកស្រី	វ៉ាន់	សារុន	មន្ត្រីសាលាខេត្តតាកែវ
២០-លោក	យ៉ាក	សែ	មន្ត្រីសាលាខេត្តតាកែវ
២១-លោកស្រី	ប៊ុន	ឃឿន	មន្ត្រីសាលាខេត្តតាកែវ
២២-លោក	ព្រាប	សំអឿន	មន្ត្រីសាលាខេត្តតាកែវ
២៣-លោក	គឹម	ចាន់វឌ្ឍនៈ	មន្ត្រីសាលាខេត្តតាកែវ
២៤-លោក	គាំ	សុខខេង	មន្ត្រីសាលាខេត្តតាកែវ
២៥-លោក	ឃិន	ជិនឡុង	មន្ត្រីសាលាខេត្តតាកែវ
ខ-មេដាយ ប្រាក់ករខ្មែរ			
១-លោក	កៅ	វត្តសែល	អភិបាលស្រុកត្រាំកក់ ខេត្តតាកែវ
២-លោក	ភន	រុទ្ធី	មន្ត្រីសាលាខេត្តតាកែវ
៣-លោក	ដាប់	សំអាត	មន្ត្រីសាលាខេត្តតាកែវ
គ-មេដាយ សំរិទ្ធការខ្មែរ			
១-ឯកឧត្តម	ឈាង	ទី	សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាខេត្តតាកែវ
២-លោក	ហុក	ហ៊ឹម	អនុប្រធានការិយាល័យសាលាខេត្តតាកែវ
៣-លោក	ហៀក	សុភ័ក្ត្រ	អនុប្រធានការិយាល័យសាលាខេត្តតាកែវ
៤-លោក	ភូង	វណ្ណនី	អនុប្រធានការិយាល័យសាលាខេត្តតាកែវ
៥-លោកស្រី	ង៉ែត	សុធានី	មន្ត្រីសាលាខេត្តតាកែវ
៦-លោកស្រី	ប្រាក់	ពៅ	មន្ត្រីសាលាខេត្តតាកែវ
៧-លោក	យុន	ស៊ីតារា	មន្ត្រីសាលាខេត្តតាកែវ
៨-លោកស្រី	ឡាយ	ស៊ីវឃី	មន្ត្រីសាលាខេត្តតាកែវ



៩-លោក	ម៉ាញ	ឆាលី	មន្ត្រីសាលាខេត្តតាកែវ
១០-លោកស្រី	ប៉ាង	កែវកិរិយា	មន្ត្រីសាលាខេត្តតាកែវ
១១-លោក	ឌី	ដា	ស្មៀនឃុំក្រាំងធ្នង់ ស្រុកបាទី ខេត្តតាកែវ

មាត្រា ២. រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តតាកែវ និងសមាជិកខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។ *Soph*

ថ្ងៃទី ១១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ជូត ទោស័ក ព.ស. ២៥៦៤
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០២០ ✓



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

- អំណូលទទួល៖**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
 - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
 - រាជកិច្ច
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ៤៧៤ អនក្រ.តត



អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារកំណត់

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាស អោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ មេបញ្ជាការកងទ័ពជើងគោក

សម្រេច

មាត្រា ១. បំពាក់មេដាយមុនីសារកំណត់ ថ្នាក់ សេនា ជូនលោក ហូ សុងបញ្ញា ដែលបានបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួន ចូល រួមជួយកសាងសមិទ្ធផលនានា នៅបញ្ជាការរដ្ឋានរក្សាប្រតិបត្តិការកងទ័ពជើងគោកចំណាយអស់ថវិកា ចំនួន ៤៥ ០០០ ដុល្លារអាមេរិកកន្លងមក។

មាត្រា ២. រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ មេបញ្ជាការកងទ័ពជើងគោក និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពី ថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

កន្លែងទទួល៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ថ្ងៃទី ២៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០២០ ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ ៧ ឆ្នាំ ២០២០



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ៧៧ អនក្រ.តត



អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី

ការតែងតាំងសមាសភាពក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
និងមន្ត្រីត្រួតពិនិត្យរដ្ឋប្បវេណីវិស័យហិរញ្ញវត្ថុនៃរាជរដ្ឋាភិបាល

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពី ការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់ច្បាប់ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦៩៦/០៣ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី លក្ខន្តិកៈទូទៅនៃសហគ្រាសសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៥/០១៩ ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៥ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី សហគ្រាសពាណិជ្ជកម្ម
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់ច្បាប់ ស្តីពី ប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ

- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពី ការបង្កើត គណៈកម្មាធិការសកម្មភាពគោលនយោបាយលើកស្ទួយសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៧ ស្តីពី ការកែសម្រួល អនុក្រឹត្យលេខ ៤៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្ត ទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រុមប្រឹក្សានីតិកម្ម នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៧ ស្តីពី ការអនុវត្ត ព្រះរាជក្រមលក្ខន្តិកៈទូទៅនៃសហគ្រាសសាធារណៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២២ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១១ ស្តីពី បំពេញបន្ថែម អនុក្រឹត្យលេខ ៤១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៧ ស្តីពី ការអនុវត្តព្រះរាជក្រម លក្ខន្តិកៈទូទៅនៃសហគ្រាសសាធារណៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៣១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១១ ស្តីពី ការគ្រប់គ្រង បំណុលសាធារណៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៤០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពី ការបង្កើត សាធារណៈកម្មធានាឥណទានកម្ពុជា
- បានឃើញលក្ខន្តិកៈសាធារណៈសាធារណៈកម្ពុជា ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២០
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

មាត្រា ១ .-

ត្រូវបានតែងតាំងប្រធាន និងសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៃសាធារណៈកម្មធានាឥណទានកម្ពុជា (ស.ឆ.ក.) ដែលមានសមាសភាព ដូចខាងក្រោម៖

- ១- ឯកឧត្តម **ស៊ី សីលវ៉ា** រដ្ឋលេខាធិការ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ប្រធាន
- ២- ឯកឧត្តម **ហា ប៊ុនណា** តំណាងក្រសួងឧស្សាហកម្ម វិទ្យាសាស្ត្រ បច្ចេកវិទ្យា និងនវានុវត្តន៍ សមាជិក
- ៣- ឯកឧត្តម **ម៉ឺ វ៉ាន់** តំណាងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សមាជិក

- ៤- លោក គិត សុវណ្ណារិទ្ធ តំណាងធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា សមាជិក
- ៥- លោក Wong Keet Loong អគ្គនាយកនៃ ស.ធន.ក. សមាជិក
- ៦- លោក សុខ វៀន តំណាងឯករាជ្យពីរិស័យឯកជន សមាជិក

មាត្រា ២ .-

ត្រូវបានតែងតាំងលោកស្រី **ឃី ត្រីវិស្សស** អនុប្រធានលេខាធិការដ្ឋាននៃអគ្គនាយកដ្ឋានទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ និងចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធ ជាមន្ត្រីត្រួតពិនិត្យរដ្ឋអមសាធារណៈកម្ពុជា។

មាត្រា ៣ .-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

មាត្រា ៤ .-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ទេសាភិបាលធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួងនិងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសមិទ្ធផលដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១និងមាត្រា២ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ។

ថ្ងៃសុក្រ ១១ កើត ខែភទ្រប្ប ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស.២៥៦៤
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២០



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេច ឯកឧត្តម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា៤ ដើម្បីអនុវត្ត
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ៧៧ ល.រក.តត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី

ការផ្ទេរ និងតែងតាំងមុខតំណែងមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈ ដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៥ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

- មាត្រា ១** ៖ ផ្ទេរ និងតែងតាំងមុខតំណែងលោកឧត្តមសេនីយ៍ទោ **មឿង សុវិធិការ្យាវាវិស** អគ្គលេខ ៧៣៤៦៨ ពីអនុប្រធាន នាយកដ្ឋានកណ្តាលសន្តិសុខ នៃអគ្គស្នងការដ្ឋាននគរបាលជាតិ ទៅជាអគ្គលេខាធិការរង នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន ។
- មាត្រា ២** ៖ រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី គ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសមិទ្ធផលដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុក អនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមការកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ថ្ងៃទី ១២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០២០ ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ ៧ ឆ្នាំ ២០២០



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

- កន្លែងទទួល**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
 - ឧទ្ធរណ៍យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ឧទ្ធរណ៍យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ដូចមាត្រា ២
 - រាជកិច្ច
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

(Handwritten mark)



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ១២១ អនក្រ. បត



**អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី**

ការផ្ទេរក្របខ័ណ្ឌ និងតែងតាំងខ្លួនសក្តិមន្ត្រីនគរបាលជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំងនិងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២១ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងបរិស្ថាន
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០៣០០/១១៦ ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១០៩អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

ស េ រ ម ប

មាត្រា ១ : ផ្ទេរក្របខ័ណ្ឌលោក **លី ចុន្ទី** ពីឋានន្តរសក្តិអនុមន្ត្រីថ្នាក់លេខ១ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល ក្រសួងបរិស្ថាន មកឋានន្តរសក្តិ **ចរសេនីយ៍ឯក** អគ្គលេខ ៩០៧៧៥ នាយនគរបាលជាន់ខ្ពស់ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា ក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

មាត្រា ២ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងបរិស្ថាន រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់គ្រង ប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដែលមានចែងក្នុងមាត្រា១ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

- ករណីទទួលខុសត្រូវ:**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រសួងក្រសួង
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
 - ទទួលបានយោបល់នាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ទទួលបានយោបល់នាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ដូចមាត្រា២
 - រាជកិច្ច
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ថ្ងៃ ១២ ខែ ២០២០ ឆ្នាំ ជូត ទោស័ក ព.ស ២៥៦៤
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២១ ខែ ៧ ឆ្នាំ ២០២០



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ១២១ អនក្រ.តត



អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី

ការដាក់ប្រែប្រួលនិងផ្តល់មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងការកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០០៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញក្រឹត្យលេខ ១០ក្រ ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៣ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីរបបសោធននិវត្តន៍ និងសោធនបាត់បង់សមត្ថភាពពលកម្មចំពោះនគរបាលប្រជាជនកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៦១០/៤៦៤ ចុះថ្ងៃទី០២ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១០ ស្តីពីការកែសម្រួលមាត្រា៣៥ នៃព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

ស ម្រេច

មាត្រា ១ ៖ ដាក់ឲ្យចូលនិវត្តន៍នាយករាជការជាន់ខ្ពស់ ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ចំនួន ១៩ រូប ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

១- វរសេនីយ៍ឯក	ប៊ឹក ចាន់ថន	អគ្គលេខ	០២១៨៥
២- វរសេនីយ៍ឯក	ចាន់ ឌុបឡើង	អគ្គលេខ	០៧៤៨៦
៣- វរសេនីយ៍ឯក	នេន ប៊ុនរ៉ាន	អគ្គលេខ	០២៥៦៨
៤- វរសេនីយ៍ឯក	ហោ សំអុន	អគ្គលេខ	០៧៧២៣
៥- វរសេនីយ៍ឯក	ឈួន សារ៉េត	អគ្គលេខ	១២២២៤
៦- វរសេនីយ៍ឯក	កែវ សារ៉ុ	អគ្គលេខ	១២២០៥
៧- វរសេនីយ៍ឯក	ចាន់ សុវណ្ណ	អគ្គលេខ	០៧៤៧៨
៨- វរសេនីយ៍ឯក	ត្រួត ចួន	អគ្គលេខ	០៣៥០៦
៩- វរសេនីយ៍ឯក	អ៊ឹម យ៉ុន	អគ្គលេខ	០៤១១៨
១០- វរសេនីយ៍ឯក	វ៉ា លាងខេន	អគ្គលេខ	០៨៨៥៩
១១- វរសេនីយ៍ឯក	កែវ ហ៊ាវី	អគ្គលេខ	០២៥៥៥
១២- វរសេនីយ៍ឯក	យ៉េន ធី	អគ្គលេខ	១៥៦៥៥
១៣- វរសេនីយ៍ឯក	សុខ សុឆារិន្ទ	អគ្គលេខ	០១៦៨៤
១៤- វរសេនីយ៍ឯក	ជួន សុខា	អគ្គលេខ	០៧៩៧០
១៥- វរសេនីយ៍ឯក	ឌុប ឌន	អគ្គលេខ	០៨៤០៤
១៦- វរសេនីយ៍ឯក	ត្រួត ណារិន	អគ្គលេខ	០៨១៧៧
១៧- វរសេនីយ៍ឯក	ហ៊ឹម គឿន	អគ្គលេខ	០១៥៤៦
១៨- វរសេនីយ៍ឯក	ឆ្លើម ខន	អគ្គលេខ	១២៣០៦
១៩- វរសេនីយ៍ឯក	ស៊ី គឹមហាវ	អគ្គលេខ	០១៥៧៧ ។

មាត្រា ២ ៖ រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមការកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ថ្ងៃច័ន្ទ ២ រោច ខែ កត្តិក ឆ្នាំ ជូត ទោស័ក ព.ស.២៥៦៤
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២០ ✓



- កន្លែងទទួល**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
 - ឧទ្ធរណ៍យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ឧទ្ធរណ៍យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ដូចមាត្រា ២
 - រាជកិច្ច
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ៩៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២០

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួល សមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី សហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៥៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៦ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១១៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៥ ស្តីពីការកំណត់រចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រង និង មុខតំណែងក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងនៃក្រសួង ស្ថាប័នថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់ក្រោមជាតិ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ

សង្ខេប

មាត្រា ១ .- តែងតាំងលោក **ឱត ម៉ាន់** ជានាយកវិទ្យាស្ថានភាសាបរទេស នៅសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទភ្នំពេញ នៃ ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា ជំនួសលោកស្រី **មាស វណ្ណា** ដែលបានចូលនិវត្តន៍។

មាត្រា ២ .- រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារ សាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់គ្រង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

- អំនួលទទួល**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
 - ទទួលកាលបរិច្ឆេទតេធា នាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ទទួលកាលបរិច្ឆេទបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ដូចមាត្រា ២
 - រាជកិច្ច
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២០
 ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២០ ✓
នាយករដ្ឋមន្ត្រី



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ៤៧ អនក្រ.បក រ.ជ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២០



អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការតែងតាំង និងប្រគល់ភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និង កែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី សហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥/០០២ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងកិច្ចការនារី
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងកិច្ចការនារី
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៣ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងការអនុវត្តន៍ ការផ្លាស់ប្តូរក្របខ័ណ្ឌ ឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់របស់មន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១១៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៥ ស្តីពីការកំណត់រចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រង និងមុខតំណែងក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងនៃក្រសួង ស្ថាប័នថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់ក្រោមជាតិ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ

សម្រេច

មាត្រា ១ .- តែងតាំង និងប្រគល់ភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការចំនួន ០៤ រូប របស់ក្រសួងកិច្ចការនារី ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

- ១-លោកស្រី **ហេង នារីផល** ជាអគ្គាធិការរង នៃអគ្គាធិការដ្ឋាន ជំនួសលោកស្រី មាស សុខុម ដែលបានចូលនិវត្តន៍
- ២-លោកស្រី **សាវ គឹមស្មឿន** ជាអគ្គនាយករង នៃអគ្គនាយកដ្ឋានសមភាពយេនឌ័រ និងអភិវឌ្ឍន៍ សេដ្ឋកិច្ច ជំនួសលោកស្រី សុត ស៊ីផុន ដែលបានចូលនិវត្តន៍



- ៣-លោក សៅ ច័ន្ទនីរៈ ជាអគ្គនាយករង នៃអគ្គនាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍន៍សង្គម ជំនួសលោកស្រី ស៊ិន វណ្ណា ដែលបានចូលនិវត្តន៍
- ៤-លោកស្រី តែ សារីន ប្រគល់ភារកិច្ចឱ្យបំពេញមុខងារជាប្រធាននាយកដ្ឋានស្ត្រី និងការអប់រំ ជំនួសលោកស្រី ឌុំ បូផារី ដែលបានចូលនិវត្តន៍។

មាត្រា ២ .- រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកិច្ចការនារី រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃ ២៩ ខែ ១០ ឆ្នាំ រដ្ឋ ទោស័ក ព.ស ២៥៦៤
 ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៩ ខែ ១០ ឆ្នាំ ២០២០ ✓



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

- កន្លែងទទួល**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
 - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ដូចមាត្រា ២
 - រាជកិច្ច
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិ នាយទាហាន

រាជរដ្ឋាភិបាល

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៤៧៤ អនក្រ. បក

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើ ច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការពារជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០១/២៣៧ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួល តួនាទី ភារកិច្ចនិងរចនាសម្ព័ន្ធចាត់តាំង របស់អគ្គបញ្ជាការរដ្ឋាននៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦៥អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងការពារជាតិ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ

សម្រេច

មាត្រា ១: ដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិ **ថ្នាក់នរសេនីយ៍ឯក** នាយទាហាននៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ជូនរសេនីយ៍ទោ **ឈឺ វ៉ា** អគ្គលេខ ១៨១១១១ នាយករង មជ្ឈមណ្ឌលបណ្តុះបណ្តាលការងាររដ្ឋបាល នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ អគ្គលេខាធិការរដ្ឋាន ក្រសួងការពារជាតិ ។

មាត្រា ២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គមេបញ្ជាការនៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ រដ្ឋមន្ត្រី គ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័ន ដែលពាក់ព័ន្ធនិងសាមី ខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ថ្ងៃ ៤៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ជូត ទោស័ក ព.ស ២៥៦៤
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០២០



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

- កន្លែងទទួល:**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
 - អគ្គលេខាធិការរដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
 - អគ្គលេខាធិការរដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
 - អគ្គលេខាធិការរដ្ឋានរដ្ឋសភា
 - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ដូចមាត្រា២
 - រាជកិច្ច
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

Handwritten mark



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ៧៧ អនក្រ.បក ១៩



អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី

ការផ្ទេរ និងតែងតាំងមុខតំណែងមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាស ឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈ ដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៦១៤/៨០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ ស្តីពីការបង្កើត គណៈកម្មាធិការជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងអំពើជួញដូរមនុស្ស
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៥ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន នៃគណៈកម្មាធិការជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងអំពើជួញដូរមនុស្ស
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១ ៖ ផ្ទេរ និងតែងតាំងមុខតំណែងនាយនគរបាលថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ ចំនួន ០៣ រូប នៃគណៈកម្មាធិការជាតិប្រយុទ្ធ ប្រឆាំងអំពើជួញដូរមនុស្ស (គ.ជ.ប.ជ) ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

- ១- លោកឧត្តមសេនីយ៍ទោ **នី គឹមស្រេង** អគ្គលេខ ០១៤៩៤ ជាអគ្គលេខាធិការរង នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន

២- លោកឧត្តមសេនីយ៍ទោ **កែវ សុផណ្ណារ៉ា** អគ្គលេខ ៧៣៥៧៥ ជាអគ្គលេខាធិការរង
នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន

៣- លោកឧត្តមសេនីយ៍ទោ **រ៉ែន សុភ័ក្ត្រឌីណា** អគ្គលេខ ៦៥៨៨៣ ជាមន្ត្រីជំនួយកិច្ចការ
បង្ការទប់ស្កាត់ នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន
មានឋានៈស្មើ ប្រធាននាយកដ្ឋាន ។

មាត្រា ២ ៖ រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី
គ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុក
អនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមការកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ថ្ងៃខែ ២ ១៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស ២៥៦៤

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០២០ ✓



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

- កន្លែងទទួល
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រសួងក្រៅសភា
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
 - ឧទ្ធរណ៍យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ឧទ្ធរណ៍យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ដូចមាត្រា ២
 - រាជកិច្ច
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៧៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២០

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិ នាយទាហាន

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការពារជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០១/២៣៧ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួល តួនាទី ភារកិច្ចនិងរចនាសម្ព័ន្ធបាត់តាំង របស់អគ្គបញ្ជាការដ្ឋាននៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦៥អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងការពារជាតិ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ

សម្រេច

មាត្រា ១ : ដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិ **ថ្នាក់នរសេនីយ៍ឯក** នាយទាហាន រហូស ពិការ នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ត្រូវផ្ទេរទៅ ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និង យុវនីតិសម្បទា ដែលមានរាយនាមដូចខាងក្រោម៖

- ១-រសេនីយ៍ទោ **នោម ផល្លី** អត្តលេខ ០២៥៥៣១ យោធិនពិការ មជ្ឈមណ្ឌលបំប៉នសុខភាព យោធិន៣១៧ កោះស្នួរ អគ្គនាយកដ្ឋានយោធសេវា
- ២-រសេនីយ៍ទោ **ខាន់ ចាន់សោភ័ណ្ណ** អត្តលេខ ០៣០៩៥៧ យោធិនពិការ មជ្ឈមណ្ឌលបំប៉នសុខភាព យោធិន៣១៧ កោះស្នួរ អគ្គនាយកដ្ឋានយោធសេវា
- ៣-រសេនីយ៍ទោ **ណួក សុគុណ** អត្តលេខ ០៤៣១១២ នាយផ្នែកទាក់ទងប្រភពជំនួយ នាយកដ្ឋានទាក់ទងអន្តរជាតិ

៤-វរសេនីយ៍ទោ	ធិត្យ	សារិទ្ធ	អត្តលេខ ០៥៣០១១	ជំនួយការ ឯកឧត្តម មេបញ្ជាការ បញ្ជាការដ្ឋានបញ្ជូនសារ អគ្គបញ្ជាការដ្ឋាន
៥-វរសេនីយ៍ទោ	ជា	ទិត	អត្តលេខ ០១៧៩០១	នាយរងការិយាល័យប្រតិបត្តិការសឹក បញ្ជាការដ្ឋានបញ្ជូនសារ អគ្គបញ្ជាការដ្ឋាន
៦-វរសេនីយ៍ទោ	ឌី	ពៅ	អត្តលេខ ០៦៨៤៥៥	នាយការិយាល័យហ្វឹកហ្វឺន បញ្ជាការដ្ឋានបញ្ជូនសារ អគ្គបញ្ជាការដ្ឋាន
៧-វរសេនីយ៍ទោ	ម៉ែន	ណាត	អត្តលេខ ០១៨១០៦	នាយរងការិយាល័យបច្ចេកទេស យោធភូមិភាគទី៣
៨-វរសេនីយ៍ទោ	មុត	សាវន	អត្តលេខ ០១៥៤៣៧	នាយរងការិយាល័យកាំភ្លើងធំ យោធភូមិភាគទី៣
៩-វរសេនីយ៍ទោ	រិទ្ធិប	សំបូរ	អត្តលេខ ០៤១៨៣៥	នាយរងការិយាល័យទី២ យោធភូមិភាគទី៤
១០-វរសេនីយ៍ទោ	ឡេង	ឌុន	អត្តលេខ ០១៩០៣៥	នាយករង មន្ទីរពេទ្យ យោធភូមិភាគទី៤
១១-វរសេនីយ៍ទោ	ណុក	យ៉េង	អត្តលេខ ០២២៥៣៧	នាយរងការិយាល័យយោធាតំបន់ យោធភូមិភាគទី៤
១២-វរសេនីយ៍ទោ	សាត	ពៅ	អត្តលេខ ០៦៩៩៧២	នាយរងការិយាល័យទី១ យោធភូមិភាគទី៤
១៣-វរសេនីយ៍ទោ	សេ	វណ្ណនី	អត្តលេខ ០១៨៩៩០	នាយរងការិយាល័យទី១ យោធភូមិភាគទី៤
១៤-វរសេនីយ៍ទោ	ហួន	ហឿន	អត្តលេខ ០៥០៣៥៣	នាយរងការិយាល័យទី៤ យោធភូមិភាគទី៤
១៥-វរសេនីយ៍ទោ	យ៉ែម	សារ៉ាន់	អត្តលេខ ០១៩០១៣	នាយរងការិយាល័យទី៤ យោធភូមិភាគទី៤
១៦-វរសេនីយ៍ទោ	ម៉ង់	ឡឿន	អត្តលេខ ០១៩០១៩	នាយរងការិយាល័យទី៥ យោធភូមិភាគទី៤
១៧-វរសេនីយ៍ទោ	លឿម	វ៉ាន់ធី	អត្តលេខ ០០៤១៩៥	នាយរងការិយាល័យទី៤ យោធភូមិភាគទី៤
១៨-វរសេនីយ៍ទោ	ពៅ	ម៉ិនឡឿន	អត្តលេខ ០១៩០៣៨	នាយករង មន្ទីរពេទ្យ យោធភូមិភាគទី៤
១៩-វរសេនីយ៍ទោ	ម៉ិន	វ៉ាន់	អត្តលេខ ០៤៥៩២៨	នាយការិយាល័យទី៥ កងពលធំអន្តរាគមន៍លេខ៣
២០-វរសេនីយ៍ទោ	ទូម	រិត	អត្តលេខ ០១២០៨៩	នាយលេខាធិការដ្ឋាន កងពលតូចអន្តរាគមន៍លេខ៨
២១-វរសេនីយ៍ទោ	ហ៊ុន	គី	អត្តលេខ ០១២៣៦៩	នាយផ្នែកការពារអាកាស កងពលធំអន្តរាគមន៍លេខ៣
២២-វរសេនីយ៍ទោ	ព្រាម	ពិសិដ្ឋ	អត្តលេខ ០៣៣៥២៣	នាយរង ការិយាល័យទី២ កងពលធំអន្តរាគមន៍លេខ៣
២៣-វរសេនីយ៍ទោ	រ៉ាន	ហឿម	អត្តលេខ ០០៥០៨៤	មេបញ្ជាការរង វរសេនាតូច៣៨៣ កងពលធំអន្តរាគមន៍លេខ៣
២៤-វរសេនីយ៍ទោ	ដួង	រ៉ែម	អត្តលេខ ០២៣០២៩	នាយការិយាល័យទី៥ កងពលតូចថ្មើរជើងលេខ៥១

២៥-វសេនីយ៍ទោ	ស្គុន	ឌុន្ទី	អត្តលេខ ០១០៨១៣	នាយការិយាល័យសុខាភិបាល កងពលតូចថ្មើរជើងលេខ៥១
២៦-វសេនីយ៍ទោ	វង់	សាវ័ន	អត្តលេខ ០១២១៧២	នាយសេនាធិការរង កងពលតូចថ្មើរជើងលេខ៥២
២៧-វសេនីយ៍ទោ	ហាង	សារីម	អត្តលេខ ០១៥៩២០	មេបញ្ជាការ អនុសេនាធិការពារអាកាស កងពលតូចថ្មើរជើងលេខ៥៣
២៨-វសេនីយ៍ទោ	នន់	សុខ	អត្តលេខ ០១០៦៩៦	នាយរងផ្នែកការពារអាកាស កងពលតូចថ្មើរជើងលេខ៥៣
២៩-វសេនីយ៍ទោ	កែវ	ធី	អត្តលេខ ០០៣៦៩៩	នាយផ្នែកកាំភ្លើងធំ កងពលតូចថ្មើរជើងលេខ៥៣
៣០-វសេនីយ៍ទោ	សេស	ចិន្ដា	អត្តលេខ ០៤៣៩៩៣	នាយការិយាល័យអភិវឌ្ឍន៍ កងពលតូចថ្មើរជើងលេខ៥៣
៣១-វសេនីយ៍ទោ	សែម	សារុន	អត្តលេខ ០២៩២១៦	នាយការិយាល័យទី១ តំបន់ប្រតិបត្តិការសឹករង តាកែវ
៣២-វសេនីយ៍ទោ	ម៉ែន	សុផន	អត្តលេខ ០១៥៤២០	នាយរង ការិយាល័យទី២ តំបន់ប្រតិបត្តិការសឹករង កំពត
៣៣-វសេនីយ៍ទោ	នាំ	វិបុល	អត្តលេខ ០២៩១៣២	នាយសេនាធិការរង តំបន់ប្រតិបត្តិការសឹករង កំពត
៣៤-វសេនីយ៍ទោ	នុប	ហឿន	អត្តលេខ ០១៥៥៩១	មេបញ្ជាការផ្នែកសឹករងជុំគីរី តំបន់ប្រតិបត្តិការសឹករង កំពត
៣៥-វសេនីយ៍ទោ	ស្រី	សុខា	អត្តលេខ ០២៩១៥៩	នាយផ្នែកបំភ្លឺអគ្គរៈ តំបន់ប្រតិបត្តិការសឹករង កំពត
៣៦-វសេនីយ៍ទោ	ហួន	សារុំ	អត្តលេខ ០៣០៧៤៥	នាយការិយាល័យទី២ តំបន់ប្រតិបត្តិការសឹករងពោធិ៍សាត់
៣៧-វសេនីយ៍ទោ	ហ៊ឹម	ឡេក	អត្តលេខ ០៣០៧៦០	នាយការិយាល័យបច្ចេកទេសតំបន់ ប្រតិបត្តិការសឹករង ពោធិ៍សាត់
៣៨-វសេនីយ៍ទោ	គង់	មូរ៉ា	អត្តលេខ ០៣០៨៨៦	មេបញ្ជាការ វសេនាតូចលេខ៣ តំបន់ប្រតិបត្តិការសឹករង បាត់ដំបង
៣៩-វសេនីយ៍ទោ	កែវ	សំណាង	អត្តលេខ ០៤២៦២៥	នាយការិយាល័យយោធាតំបន់ តំបន់ប្រតិបត្តិការសឹករង បាត់ដំបង
៤០-វសេនីយ៍ទោ	អ៊ុក	វ៉ានី	អត្តលេខ ០៤២៦១១	នាយការិយាល័យទី៣ តំបន់ប្រតិបត្តិការសឹករង បាត់ដំបង
៤១-វសេនីយ៍ទោ	គ្រឿង	សាងម	អត្តលេខ ០១៦៤៣៣	មេបញ្ជាការផ្នែកសឹករងឯកភ្នំ តំបន់ប្រតិបត្តិការសឹករង បាត់ដំបង

៤២-វរសេនីយ៍ទោ	ស៊ឹម	សុខុម	អត្តលេខ ០៣០៨៥២	មេបញ្ជាការផ្នែកសឹករងសង្កែ តំបន់ប្រតិបត្តិការសឹករង បាត់ដំបង
៤៣-វរសេនីយ៍ទោ	ជា	ចេន	អត្តលេខ ០៣០៨៧៥	នាយសេនាធិការរង តំបន់ប្រតិបត្តិការសឹករង បាត់ដំបង
៤៤-វរសេនីយ៍ទោ	គុន	សុផាត	អត្តលេខ ០៤២៦៣២	នាយសេនាធិការរង តំបន់ប្រតិបត្តិការសឹករង បាត់ដំបង
៤៥-វរសេនីយ៍ទោ	ឿន	សំបូរ	អត្តលេខ ០១៦៣៩១	នាយសេនាធិការរង តំបន់ប្រតិបត្តិការសឹករង បាត់ដំបង
៤៦-វរសេនីយ៍ទោ	សេង	ហុន	អត្តលេខ ១៥៦៥៩០	នាយការិយាល័យជីវពល តំបន់ប្រតិបត្តិការសឹករង ក្រចេះ
៤៧-វរសេនីយ៍ទោ	ថាវ	ឆៀងរស្មី	អត្តលេខ ០២៥៥៣០	យោធិនពិការ មជ្ឈមណ្ឌលបំប៉នសុខភាព យោធិន៣១៧ កោះស្នា អគ្គនាយកដ្ឋានយោធាសេវា

មាត្រា ២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គមេបញ្ជាការនៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ រដ្ឋមន្ត្រី គ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័ន ដែលពាក់ព័ន្ធនិងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ថ្ងៃ ៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២០
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២០ ✓



- កន្លែងទទួល:**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
 - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ដូចមាត្រា២
 - រាជកិច្ច
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ ១០៤ ស.ស.រ.



សេចក្តីសម្រេច
ស្តីពី

ការតែងតាំងសមាសភាពគណៈកម្មាធិការអន្តរក្រសួងស្តីពីសុខភាពសិក្សា

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំងនិងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០១ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៧/០៣២ ចុះថ្ងៃទី៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការអប់រំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១៥៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៦ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១៣០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់គណៈកម្មាធិការអន្តរក្រសួងស្តីពីសុខភាពសិក្សា
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា

សម្រេច

ប្រការ១ .-

- ត្រូវបានតែងតាំងសមាសភាពគណៈកម្មាធិការអន្តរក្រសួងស្តីពីសុខភាពសិក្សា ដូចខាងក្រោម៖
- ១- ឯកឧត្តមបណ្ឌិតសភាចារ្យ **ហង់ ជួន ណារ៉ុន** រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា ប្រធាន
 - ២- ឯកឧត្តម **អ៊ុន វិថាធី** រដ្ឋលេខាធិការទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី អនុប្រធាន

៣-	ឯកឧត្តម លេង វី	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ	អនុប្រធាន
៤-	ឯកឧត្តម ខៀវ សុភន្ថ	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា	អនុប្រធាន
៥-	ឯកឧត្តមសាស្ត្រាចារ្យ នា គ្រុយ	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសុខាភិបាល	អនុប្រធាន
៦-	លោកជំទាវ ទូច សារ៉ុម	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធម្មការនិងសាសនា	អនុប្រធាន
៧-	ឯកឧត្តមបណ្ឌិត ពេជ សោភ័ណ	រដ្ឋលេខាធិការប្រចាំការក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ	អនុប្រធាន
៨-	លោកជំទាវ គឹម សេដ្ឋានី	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា	អនុប្រធានប្រចាំការ
៩-	ឯកឧត្តមនាយឧត្តមសេនីយ៍ ភួន ស៊ីវាន	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការពារជាតិ	សមាជិក
១០-	ឯកឧត្តមបណ្ឌិតសភាចារ្យ ហ៊ាន សារ៉ុម	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	សមាជិក
១១-	ឯកឧត្តម សេង សុវណ្ណ	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ	សមាជិក
១២-	ឯកឧត្តមបណ្ឌិត ជ្រុង ថេវ៉ាវ៉ាត	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ	សមាជិក
១៣-	ឯកឧត្តម រាជ វ៉ា	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	សមាជិក
១៤-	ឯកឧត្តម តែ គី	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងឧស្សាហកម្ម វិទ្យាសាស្ត្រ បច្ចេកវិទ្យា និងនវានុវត្តន៍	សមាជិក
១៥-	ឯកឧត្តម ប៉ាន ប៊ុនធឿន	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងផែនការ	សមាជិក
១៦-	ឯកឧត្តម ទិន ពន្លក	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងបរិស្ថាន	សមាជិក
១៧-	ឯកឧត្តម ភឹម គុណវឌ្ឍន៍	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងព័ត៌មាន	សមាជិក
១៨-	ឯកឧត្តម ព្រហ្ម សិទ្ធិត្រា	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងយុត្តិធម៌	សមាជិក
១៩-	លោកជំទាវ វង់ មយុទា	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច	សមាជិក
២០-	ឯកឧត្តម សុខ ពុទ្ធិវុធន	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍	សមាជិក
២១-	ឯកឧត្តម សោម សុភន្ថ	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈ	សមាជិក
២២-	ឯកឧត្តម ប៉ាក់ សុខុម	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងទេសចរណ៍	សមាជិក
២៣-	លោកជំទាវ អ៊ុំម ស៊ីវ៉េ	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងកិច្ចការនារី	សមាជិក
២៤-	ឯកឧត្តម ខៀវ ប័ន្តប៊ុនធឿន	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមុខងារសាធារណៈ	សមាជិក
២៥-	ប្រធានលេខាធិការដ្ឋាន គ.អ.ស.ស.		សមាជិក
២៦-	ឯកឧត្តម លោកជំទាវ អភិបាលនៃគណៈអភិបាលរាជធានី ខេត្ត		សមាជិក។

ប្រការ២ .-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងសេចក្តីសម្រេចនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ៣ .-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួងនិងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសមិទ្ធផល ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្ត សេចក្តីសម្រេចនេះតាមការកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃ ពុធ ៤ លាច ខែ មិថុនា ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស.២៥៦៤
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០២០



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេច ឯកឧត្តម លោកជំទាវ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចប្រការ៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ១៤៤ សហវ/... បក

ប្រកាស

ស្តីពី

ការបង្កើតជំនួយប្រយោជន៍សម្រាប់ឆ្នាំ២០២០
របស់អគ្គាធិការដ្ឋាន នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់ច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៩/០២៥ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០២០
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការកែសម្រួលមាត្រា៤៤ មាត្រា៤៥ មាត្រា៤៦ និងមាត្រា៤៧ នៃអនុក្រឹត្យលេខ៤៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៥ អនក្រ.បក ស្តីពីការកែសម្រួល អនុក្រឹត្យលេខ ៤៨៨ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលាឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៨២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីបទបញ្ជាទូទៅនៃគណនេយ្យសាធារណៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៨១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតការត្រួតពិនិត្យហិរញ្ញវត្ថុលើការចំណាយថវិការដ្ឋនៅតាមក្រសួង ខេត្ត ក្រុង ក្រុងស្វយ័ត រាជធានីភ្នំពេញ និង អង្គការសាធារណៈរដ្ឋបាល

- បានឃើញប្រកាសលេខ ០០៤ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ស្តីពីការអនុវត្តបទបញ្ជាទូទៅនៃគណនេយ្យសាធារណៈ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ៥២៣ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៧ ស្តីពីការដាក់ឱ្យអនុវត្តចំណាត់ថ្នាក់សេដ្ឋកិច្ចនៃមតិកាថវិការបស់រដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ និងរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១២១២ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៧ ស្តីពីការដាក់ឱ្យអនុវត្តមតិកាគណនី នៃប្លង់គណនេយ្យសាធារណៈ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១៣៣ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងដាក់ឱ្យដំណើរការអង្គភាពថវិការបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១៩៣៧ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ ស្តីពីនីតិវិធីចំណាយតាមរដ្ឋទេយ្យបុរេប្រទានសម្រាប់រដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១២៨២ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៦ ស្តីពីសិទ្ធិអំណាចការទទួលខុសត្រូវ និងនីតិវិធីអនុវត្តថវិកាមូលធនរបស់អង្គភាពថវិកា
- បានឃើញប្រកាសលេខ ៨២៩ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការកែសម្រួលប្រការ៤ ប្រការ៥ ប្រការ១៤ ប្រការ១៦ និងប្រការ១៧ នៃប្រកាសលេខ ១៩៣៧ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីនីតិវិធី ចំណាយតាមរដ្ឋទេយ្យបុរេប្រទានសម្រាប់រដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១៨៤១ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការប្រគល់សិទ្ធិជាអាណាប័កផ្ទេរសិទ្ធិ លើឥណទានថវិការដ្ឋទេយ្យបុរេប្រទាន ជូនប្រធានអង្គភាពថវិកា នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ៣២៦ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរដ្ឋទេយ្យបុរេប្រទាន និងរដ្ឋទេយ្យបុរេប្រទានរបស់អគ្គាធិការដ្ឋាន
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១១២៩ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១២ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការកែសម្រួល និងការបង្កើតបន្ថែមគណនី និង អនុគណនីនៃចំណាត់ថ្នាក់សេដ្ឋកិច្ចនៃមតិកាថវិកានៃប្រកាសលេខ៥២៣ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០១៧ ស្តីពីការដាក់ឱ្យអនុវត្តចំណាត់ថ្នាក់សេដ្ឋកិច្ចនៃមតិកាថវិការបស់រដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ និងរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១៦១៥ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការបង្កើតបន្ថែមគណនី និង អនុគណនីនៃប្លង់គណនេយ្យសាធារណៈ
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ១.-

ត្រូវបានបង្កើតរដ្ឋទេយ្យបុរេប្រទានថវិកាជំពូក៦០ “ការទិញ” និងជំពូក៦១ “សេវាកម្ម” នៅអគ្គាធិការដ្ឋានសម្រាប់មុខសញ្ញាចំណាយដូចមានចែងក្នុងប្រការ៥ថ្មីនៃប្រកាសលេខ ៨២៩ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការកែសម្រួលប្រការ៤ ប្រការ៥ ប្រការ១៤ ប្រការ១៦និងប្រការ១៧នៃប្រកាសលេខ១៩៣៧សហវ.ប្រកចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីនីតិវិធីចំណាយតាមរដ្ឋទេយ្យបុរេប្រទានសម្រាប់រដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ។

តារាងឧបសម្ព័ន្ធរដ្ឋទេយ្យបុរេប្រទាន ត្រូវបានកំណត់ជាឧបសម្ព័ន្ធ នៃប្រកាសនេះ។

Handwritten signature

Handwritten mark

ប្រការ២.-

ចំនួនទឹកប្រាក់មួយដុំបង្វិល នៃរដ្ឋទេយ្យបុរេប្រទាន ត្រូវកំណត់ដូចក្នុងតារាងឧបសម្ព័ន្ធរដ្ឋទេយ្យបុរេប្រទាន។

ប្រការ៣.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងប្រកាសនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ៤.-

នាយកខុទ្ទកាល័យ អគ្គលេខាធិការ ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានថវិកា អគ្គនាយកនៃគ្រប់អគ្គនាយកដ្ឋាន អគ្គាធិការ នៃអគ្គាធិការដ្ឋាន នាយកវិទ្យាស្ថាន ប្រធានគ្រប់អង្គភាពក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្ត ប្រកាសនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃពុធ ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២០ រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២០

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

អគ្គបណ្ឌិតសភាចារ្យ អូន ណែន

កន្លែងទទួល៖

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេច ឯកឧត្តម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- សាមីអង្គភាពថវិកា
- ដូចប្រការ៤
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
អគ្គនាយកដ្ឋាន

តារាងទិន្នន័យសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ របស់រដ្ឋបាលស្រុកស្រះស្រីសោយ ខេត្តស្រះស្រីសោយ ឆ្នាំ ២០២០

របស់អគ្គនាយកដ្ឋាន

ឯកតា : រៀល

ឃុំ	ស្រុក	ឈ្មោះ	បរិយាយ	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ ឆ្នាំ ២០២០	ថវិកា ប	ថវិកា ក	ថវិកា ខ	ថវិកា គ	ថវិកា ឃ	ថវិកា ង	ថវិកា ច	ថវិកា ដ	ថវិកា ឆ	ថវិកា ច	ភាគរយ
60	ស្រះស្រីសោយ	កន្លែង	សម្ភារៈផ្គត់ផ្គង់	1,183,000,000.0	1,151,000,000.0	978,740,000.0	172,260,000.0	244,685,000.0	85.03%						
				211,700,000.0	179,700,000.0	85,046,000.0	94,654,000.0	21,261,500.0	47.33%						
				42,600,000.0	10,600,000.0	10,600,000.0	0.0	2,650,000.0	100.00%						
				4,200,000.0	4,200,000.0	4,200,000.0	0.0	1,050,000.0	100.00%						
				6,400,000.0	6,400,000.0	6,400,000.0	0.0	1,600,000.0	100.00%						
				32,000,000.0	0.0	0.0	0.0	0.0							
				69,700,000.0	69,700,000.0	35,776,000.0	33,924,000.0	8,944,000.0	51.33%						
				69,700,000.0	69,700,000.0	35,776,000.0	33,924,000.0	8,944,000.0	51.33%						
				99,400,000.0	99,400,000.0	38,670,000.0	60,730,000.0	9,667,500.0	38.90%						
				17,800,000.0	17,800,000.0	17,800,000.0	0.0	4,450,000.0	100.00%						
				81,600,000.0	81,600,000.0	20,870,000.0	60,730,000.0	5,217,500.0	25.58%						
				971,300,000.0	971,300,000.0	893,694,000.0	77,606,000.0	223,423,500.0	92.01%						
61	ស្រះស្រីសោយ	កន្លែង	សម្ភារៈផ្គត់ផ្គង់	15,800,000.0	15,800,000.0	15,800,000.0	0.0	3,950,000.0	100.00%						
				9,600,000.0	9,600,000.0	9,600,000.0	0.0	2,400,000.0	100.00%						
				6,200,000.0	6,200,000.0	6,200,000.0	0.0	1,550,000.0	100.00%						
				24,200,000.0	24,200,000.0	24,200,000.0	0.0	6,050,000.0	100.00%						
				24,200,000.0	24,200,000.0	24,200,000.0	0.0	6,050,000.0	100.00%						
				915,700,000.0	915,700,000.0	838,094,000.0	77,606,000.0	209,523,500.0	91.52%						
				78,700,000.0	78,700,000.0	64,988,000.0	13,712,000.0	16,247,000.0	82.58%						
				109,800,000.0	109,800,000.0	100,976,000.0	8,824,000.0	25,244,000.0	91.96%						

ឈ្មោះ	លេខ	ស្ថានភាព	បរិយាយ		ច្បាប់បញ្ជីរដ្ឋ ឆ្នាំ ២០២០	ថវិកាសរុប	ថវិកាសរុបប្រកបដោយ ភាពច្រើន	ថវិកាសរុបប្រកបដោយ ភាពច្រើន	ភាគរយ
			បរិយាយ	ថវិកាសរុប					
61123	សេវាបរិច្ចាគសុខភាព	សេវាបរិច្ចាគសុខភាព	727,200,000.0	727,200,000.0	9	727,200,000.0	672,130,000.0	168,032,500.0	92.43%
6113	សេវាបរិច្ចាគសុខភាព	សេវាបរិច្ចាគសុខភាព	15,600,000.0	15,600,000.0		15,600,000.0	15,600,000.0	3,900,000.0	100.00%
61131	សេវាបរិច្ចាគសុខភាព	សេវាបរិច្ចាគសុខភាព	4,000,000.0	4,000,000.0		4,000,000.0	4,000,000.0	1,000,000.0	100.00%
61132	សេវាបរិច្ចាគសុខភាព	សេវាបរិច្ចាគសុខភាព	1,400,000.0	1,400,000.0		1,400,000.0	1,400,000.0	350,000.0	100.00%
61133	សេវាបរិច្ចាគសុខភាព	សេវាបរិច្ចាគសុខភាព	10,200,000.0	10,200,000.0		10,200,000.0	10,200,000.0	2,550,000.0	100.00%

ថវិកាសរុបប្រកបដោយភាពច្រើន ១២ កើត ខែបុស្ស ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស. ២៥៦៣ រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០

បានឃើញនិងពិនិត្យត្រឹមត្រូវ ថវិកាសរុបប្រកបដោយភាពច្រើន ១២ កើត ខែបុស្ស ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស. ២៥៦៣ រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០

បានឃើញនិងពិនិត្យត្រឹមត្រូវ ថវិកាសរុបប្រកបដោយភាពច្រើន ១២ កើត ខែបុស្ស ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស. ២៥៦៣ រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០

អគ្គនាយកដ្ឋានសេវាសុខភាព

អគ្គនាយកដ្ឋានសេវាសុខភាព

អគ្គនាយកដ្ឋានសេវាសុខភាព

បានឃើញនិងពិនិត្យត្រឹមត្រូវ ថវិកាសរុបប្រកបដោយភាពច្រើន ១២ កើត ខែបុស្ស ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស. ២៥៦៣ រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០

បានឃើញនិងពិនិត្យត្រឹមត្រូវ ថវិកាសរុបប្រកបដោយភាពច្រើន ១២ កើត ខែបុស្ស ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស. ២៥៦៣ រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០

បានឃើញនិងពិនិត្យត្រឹមត្រូវ ថវិកាសរុបប្រកបដោយភាពច្រើន ១២ កើត ខែបុស្ស ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស. ២៥៦៣ រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០

អគ្គនាយកដ្ឋានសេវាសុខភាព

អគ្គនាយកដ្ឋានសេវាសុខភាព

អគ្គនាយកដ្ឋានសេវាសុខភាព

បានឃើញនិងពិនិត្យត្រឹមត្រូវ ថវិកាសរុបប្រកបដោយភាពច្រើន ១២ កើត ខែបុស្ស ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស. ២៥៦៣ រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០

បានឃើញនិងពិនិត្យត្រឹមត្រូវ ថវិកាសរុបប្រកបដោយភាពច្រើន ១២ កើត ខែបុស្ស ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស. ២៥៦៣ រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០

បានឃើញនិងពិនិត្យត្រឹមត្រូវ ថវិកាសរុបប្រកបដោយភាពច្រើន ១២ កើត ខែបុស្ស ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស. ២៥៦៣ រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ១៤៥.....សហវ. ១៧៧

ប្រកាស
ស្តីពី

ការបង្កើតរដ្ឋធម្មនុញ្ញប្រធានសម្រាប់ឆ្នាំ២០២០
របស់មន្ទីរសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុខេត្តកំពង់ស្ពឺ

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ន/ស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៩/០២៥ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០២០
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការកែសម្រួលមាត្រា៤៤ មាត្រា៤៥ មាត្រា៤៦ និងមាត្រា៤៧ នៃអនុក្រឹត្យលេខ ៤៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៧ ស្តីពីការកែសម្រួលអនុក្រឹត្យលេខ ៤៨៨ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៨១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតការត្រួតពិនិត្យហិរញ្ញវត្ថុលើការចំណាយថវិការដ្ឋនៅតាមក្រសួង ខេត្ត ក្រុង ក្រុងស្វយ័ត រាជធានីភ្នំពេញ និងអង្គការសាធារណៈរដ្ឋបាល
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៨២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីបទបញ្ជាទូទៅនៃគណនេយ្យសាធារណៈ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ០០៤ សហវ.ម.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ស្តីពីការអនុវត្តបទបញ្ជាទូទៅនៃគណនេយ្យសាធារណៈ

- បានឃើញប្រកាសលេខ ៥២៣ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៧ ស្តីពីការដាក់ឱ្យអនុវត្តចំណាត់ថ្នាក់សេដ្ឋកិច្ចនៃមាតិកាថវិការបស់រដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ និងរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១២១២ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៧ ស្តីពីការដាក់ឱ្យអនុវត្តមាតិកាគណនីនៃប្លង់គណនេយ្យសាធារណៈ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១៣៣ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងដាក់ឱ្យដំណើរការអង្គភាពថវិការបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១៩៣៧ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ ស្តីពីនីតិវិធីចំណាយតាមរដ្ឋទេយ្យបុរេប្រទានសម្រាប់រដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ៨២៩ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការកែសម្រួលប្រការ៤ ប្រការ៥ ប្រការ១៤ ប្រការ១៦ និងប្រការ១៧ នៃប្រកាសលេខ ១៩៣៧ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីនីតិវិធី ចំណាយតាមរដ្ឋទេយ្យបុរេប្រទានសម្រាប់រដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១៩១១ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីគោលការណ៍ណែនាំស្តីពីនីតិវិធីអនុវត្តថវិកាកម្មវិធី
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១៨៤២ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការប្រគល់សិទ្ធិជាអាណាប័កផ្ទេរសិទ្ធិ លើឥណទានថវិការដ្ឋទេយ្យបុរេប្រទាន ជូនប្រធានអង្គភាពថវិកា នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១២៨២ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៦ ស្តីពីសិទ្ធិអំណាច ការទទួលខុសត្រូវ និងនីតិវិធីអនុវត្តថវិកាកម្មវិធីរបស់អង្គភាពថវិកា
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១១២៩ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១២ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការកែសម្រួល និងការបង្កើតបន្ថែមគណនី និងអនុគណនីនៃចំណាត់ថ្នាក់សេដ្ឋកិច្ចនៃមាតិកាថវិកានៃប្រកាសលេខ៥២៣ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៧ ពីការដាក់ឱ្យអនុវត្តចំណាត់ថ្នាក់សេដ្ឋកិច្ចនៃមាតិកាថវិការបស់រដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ និងរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១៦១៥ សហវ.ប្រកចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការបង្កើតបន្ថែមគណនី និងអនុគណនី នៃប្លង់គណនេយ្យសាធារណៈ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ៣៧៣ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៩ ស្តីពីការតែងតាំងរដ្ឋទេយ្យករបុរេប្រទាន និងរដ្ឋទេយ្យករបុរេប្រទានរង របស់មន្ទីរសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ខេត្តកំពង់ស្ពឺ
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ១.-

ត្រូវបានបង្កើតរដ្ឋទេយ្យបុរេប្រទានថវិកាជំពូក៦០ “ការទិញ” និងជំពូក៦១ “សេវាកម្ម” នៅមន្ទីរសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ខេត្តកំពង់ស្ពឺ សម្រាប់មុខសញ្ញាចំណាយ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ៥ថ្មី នៃប្រកាសលេខ ៨២៩ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការកែសម្រួលប្រការ៤ ប្រការ៥ ប្រការ១៤ ប្រការ១៦ និងប្រការ១៧ នៃ ប្រកាសលេខ ១៩៣៧ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីនីតិវិធីចំណាយតាមរដ្ឋទេយ្យបុរេប្រទានសម្រាប់រដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ។

តារាងឧបសម្ព័ន្ធរដ្ឋទេយ្យបុរេប្រទាន ត្រូវបានកំណត់ជាឧបសម្ព័ន្ធ នៃប្រកាសនេះ។

ប្រការ២.-

ចំនួនទឹកប្រាក់មួយដុបដ្ឋិល នៃរដ្ឋទេយ្យបុរេប្រទាន ត្រូវកំណត់ដូចក្នុងតារាងឧបសម្ព័ន្ធរដ្ឋទេយ្យបុរេប្រទាន។

(Signature)

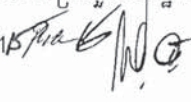
(Signature)

ប្រការ៣.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងប្រកាសនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ៤.-

នាយកខុទ្ទកាល័យ អគ្គលេខាធិការ ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានថវិកា អគ្គនាយក នៃគ្រប់អគ្គនាយកដ្ឋាន អគ្គាធិការ នៃអគ្គាធិការដ្ឋាន នាយកវិទ្យាស្ថាន ប្រធានគ្រប់អង្គភាពក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្ត ប្រកាសនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។



ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ១២ ខែ មេសា ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស.២៥៦៣
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០២០

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ



អគ្គបណ្ឌិតសភាចារ្យ ហ៊ុន សែន ប្រធាន

កន្លែងទទួល៖

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេច ឯកឧត្តម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- សាមីអង្គភាពថវិកា
- ដូចប្រការ៤
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
 អគ្គនាយកដ្ឋានសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
 ខេត្តកំពង់ចាម

តារាងបញ្ជីសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ របស់រដ្ឋសម្រាប់ឆ្នាំ ២០២០

របស់សេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ខេត្តកំពង់ចាម

ឯកតា: រៀល

ឆ្នាំ	កូដ	ឈ្មោះ	បរិយាយ	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ ឆ្នាំ ២០២០	ឥណទាន ដែលជ្រើសរើស	ឥណទាន រដ្ឋប្រើប្រាស់	ឥណទាន ខ្ចីទាក់ទង	ឥណទាន រដ្ឋប្រើប្រាស់	ភាគរយ	
										៩
សរុបរួម										
60		ការទិញ		995,100,000.0	157,000,000.0	157,000,000.0	0.0	39,250,000.0	100.00%	
	6001	សម្ភារៈផ្គត់ផ្គង់ថ្លៃទាប		232,600,000.0	78,600,000.0	78,600,000.0	0.0	19,650,000.0	100.00%	
		60011	សម្ភារៈផ្គត់ផ្គង់សម្ភារៈផ្គត់ផ្គង់អនាម័យ		70,600,000.0	20,600,000.0	20,600,000.0	0.0	5,150,000.0	100.00%
		60012	សម្ភារៈផ្គត់ផ្គង់សម្រាប់ប្រើប្រាស់ ប្រាសាទ និងសំណង់ផ្សេងៗ		10,600,000.0	10,600,000.0	10,600,000.0	0.0	2,650,000.0	100.00%
		6002	សម្ភារៈផ្គត់ផ្គង់ផ្នែករដ្ឋបាល		10,000,000.0	10,000,000.0	10,000,000.0	0.0	2,500,000.0	100.00%
		60021	សម្ភារៈការិយាល័យ		50,000,000.0	10,000,000.0	10,000,000.0	0.0	2,500,000.0	100.00%
		60022	សៀវភៅមើលនិងឯកសារ		40,000,000.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
		6003	សៀវភៅអាហារនិងផលិតផលកសិកម្ម		10,000,000.0	10,000,000.0	10,000,000.0	0.0	2,500,000.0	100.00%
		60037	សៀវភៅសម្រាប់រដ្ឋបាល		10,000,000.0	10,000,000.0	10,000,000.0	0.0	2,500,000.0	100.00%
		6005	សម្ភារៈតូចតាច សម្ភារៈរឹម និងសម្ភារៈបរិក្ខារ		60,000,000.0	38,000,000.0	38,000,000.0	0.0	9,500,000.0	100.00%
	61	60051	សម្ភារៈនិងបរិក្ខារបច្ចេកទេសមិនមែនព័ត៌មានវិទ្យា		18,000,000.0	18,000,000.0	18,000,000.0	0.0	4,500,000.0	100.00%
60053		សម្ភារៈប្រើប្រាស់		10,000,000.0	10,000,000.0	10,000,000.0	0.0	2,500,000.0	100.00%	
60058		សម្ភារៈតូចតាច សម្ភារៈរឹម និងសម្ភារៈបរិក្ខារផ្សេងៗ		10,000,000.0	10,000,000.0	10,000,000.0	0.0	2,500,000.0	100.00%	
		សរុបរួម		277,400,000.0	78,400,000.0	78,400,000.0	0.0	19,600,000.0	100.00%	
6105		ការថែទាំនិងជួសជុល		154,400,000.0	54,400,000.0	54,400,000.0	0.0	13,600,000.0	100.00%	
	61051	ការថែទាំម៉ូតូ សួនច្បារ ព្រៃឈើ តំបន់ដី និងដៃនេសាទ		20,000,000.0	20,000,000.0	20,000,000.0	0.0	5,000,000.0	100.00%	

ល.រ	លេខ	បរិយាយ	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ ឆ្នាំ ២០២០	ឥណទាន ដែលជ្រើសរើស	ឥណទាន រដ្ឋទេយ្យប្រធាន	ឥណទាន ខ្វះខាតប្រចាំ	ឥណទាន រដ្ឋទេយ្យប្រធាន សរុប	ភាគរយ
			១	២	៣	៤=២-៣	៥=៣/៤*១០០	
	61054	ការរឹតត្បិតបណ្តាញផ្សេងៗ	15,000,000.0	15,000,000.0	15,000,000.0	0.0	3,750,000.0	100.00%
	61057	ការរឹតត្បិតបណ្តាញផ្សេងៗ	19,400,000.0	19,400,000.0	19,400,000.0	0.0	4,850,000.0	100.00%
	61101	ការរឹតត្បិតបណ្តាញផ្សេងៗ	24,000,000.0	24,000,000.0	24,000,000.0	0.0	6,000,000.0	100.00%
	61103	ការរឹតត្បិតបណ្តាញផ្សេងៗ	8,000,000.0	8,000,000.0	8,000,000.0	0.0	2,000,000.0	100.00%
			16,000,000.0	16,000,000.0	16,000,000.0	0.0	4,000,000.0	100.00%

បានឃើញនិងពិនិត្យត្រឹមត្រូវ
 ថ្ងៃ ព្រហស្បតិ៍ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២០
 ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៩
 ប្រធានគណនេយ្យ

[Signature]
លន់ ស្រីមុច

បានឃើញនិងពិនិត្យត្រឹមត្រូវ
 ថ្ងៃ ព្រហស្បតិ៍ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២០
 ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៩
 ប្រធានគណនេយ្យ

[Signature]
លន់ ស្រីមុច

បានឃើញនិងពិនិត្យត្រឹមត្រូវ
 ថ្ងៃ ព្រហស្បតិ៍ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២០
 ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៩
 ប្រធានគណនេយ្យ

[Signature]
អ៊ុក សាមុត

បានឃើញនិងពិនិត្យត្រឹមត្រូវ
 ថ្ងៃ ព្រហស្បតិ៍ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២០
 ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៩
 ប្រធានគណនេយ្យ

[Signature]
លន់ ស្រីមុច

បានឃើញនិងពិនិត្យត្រឹមត្រូវ
 ថ្ងៃ ព្រហស្បតិ៍ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២០
 ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៩
 ប្រធានគណនេយ្យ

[Signature]
អ៊ុក សាមុត

បានឃើញនិងពិនិត្យត្រឹមត្រូវ
 ថ្ងៃ ព្រហស្បតិ៍ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២០
 ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៩
 ប្រធានគណនេយ្យ

[Signature]
អ៊ុក សាមុត



ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
Ministry of Industry & Handicraft

លេខ : ១១១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ថ្ងៃ ពុធ ១៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស.២៥៦៣
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣

ប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ

ទេសរដ្ឋប្បវេណី រដ្ឋប្បវេណីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៣/ ០១៨ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០១៤/០២៥ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៧៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
- យោងលិខិតលេខ ៤៧៥៣/១៩ គ.វ.ក ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- យោងសំណើសុំប្រកាសបង្កើតរោងចក្រផលិតអំបោះគ្រប់ប្រភេទ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ របស់ក្រុមហ៊ុនកាងតៃស៊ាង ថេកស្តាយ ឯ.ក

ស រ ប ប

ប្រការ១៖ អនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន កាងតៃស៊ាង ថេកស្តាយ ឯ.ក (KANGTAIXIANG TEXTILE CO., LTD.) តំណាងដោយ លោក CHEN, CHENGBIN បង្កើតរោងចក្រផលិតអំបោះគ្រប់ប្រភេទ ដែលមានទីតាំងស្ថិតនៅ ភូមិស្លែង ឃុំមហាសាំង ស្រុកភ្នំស្រួច ខេត្តកំពង់ស្ពឺ។



ឈ្មោះផលិតផល
អំបោះគ្រប់ប្រភេទ

លេខកូដបំណាច់ថ្នាក់ឧស្សាហកម្ម ISIC Rev.4 Code
១៣១១

ប្រការ២៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកស្ទាកឈ្មោះរោងចក្រដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១៨ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងដូចបានកំណត់ដោយឡែកនៅក្នុងសេចក្តីណែនាំស្តីពីការ ដាក់ឈ្មោះ រោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

ស្លាកឈ្មោះរោងចក្រ៖ " រោងចក្រផលិតអំបោះគ្រប់ប្រភេទ កាងតែសាំង ថេកស្តាយ ឯ.ក "

ប្រការ៣៖ ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវអនុលោមតាមមាត្រា៤នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការ គ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ស្របទៅតាមប្លង់គ្រឿងចក្រ-គ្រឿងម៉ាស៊ីន ដែលបានតម្កល់នៅក្រសួង ឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម និងបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសដោយឡែករបស់ក្រសួង។

ប្រការ៤៖ មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវជូនដំណឹងឱ្យបានមុនរយៈពេល១៥ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ដែលមានសុពលភាព ០៣ឆ្នាំ ពីក្រសួង ឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម។

ប្រការ៥៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ និង លិខិតអនុញ្ញាតទាំងឡាយ ជាចំហ នៅកន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន ស្របតាមមាត្រា១៦ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

ប្រការ៦៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំការអនុញ្ញាតពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម លើការផ្លាស់ប្តូរទីតាំង ការពង្រីកផលិតកម្ម ការបង្កើតសាខារោងចក្រ ការប្តូរឈ្មោះរោងចក្រ ការបន្ថែមផលិតផលថ្មី និងការ ប្តូរម្ចាស់រោងចក្រ ស្របតាមមាត្រា១២ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងមាត្រា១៣ មាត្រា១៨ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

ប្រការ៧៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង។ ក្នុងករណី ប្រគល់សិទ្ធិឱ្យអ្នកដទៃគ្រប់គ្រងរោងចក្រ ជំនួសខ្លួន ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម។ ក្នុង ករណីនេះ ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវតែទទួលខុសត្រូវលើគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផល របស់ខ្លួនចំពោះមុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់ស្របតាមមាត្រា៥ នៃច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និង សិប្បកម្ម។

ប្រការ៨៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវ និងទៀងទាត់នូវទិន្នន័យ និងរបាយការណ៍ប្រចាំខែ មកអគ្គ នាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៅសប្តាហ៍ទីមួយនៃខែបន្ទាប់ ទៅតាមទម្រង់កំណត់របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ស្របតាមមាត្រា១៩ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រង រោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

ប្រការ៩៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវទទួលខុសត្រូវក្នុងការគ្រប់គ្រងសំណល់ឧស្សាហកម្មគ្រប់ប្រភេទ និងសុវត្ថិភាព ឧស្សាហកម្ម តាមជំពូកទី៣នៃច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្ម ច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។



[Handwritten signature]

ប្រការ១០៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់។

ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ឱ្យបានឆាប់រហ័សអំពីករណីប្រែប្រួលហានិភ័យ ឬករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរដល់ដំណើរការរបស់រោងចក្រ ស្របតាមមាត្រា៤១ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

ប្រការ១១៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម រយៈពេល ០១ខែយ៉ាងតិច មុនថ្ងៃដែលខ្លួនបញ្ឈប់ដំណើរការរោងចក្រជាស្ថាពរ។ ករណី រោងចក្រផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នា ក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬមិនបានផ្តល់ទិន្នន័យ និងរបាយការណ៍ប្រចាំខែជាប់ៗគ្នារយៈពេល ០៣ខែ ត្រូវចាត់ទុកថា ជាការបញ្ឈប់ដំណើរការរោងចក្រជាស្ថាពរ ស្របតាមមាត្រា១៥ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

ប្រការ១២៖ លក្ខខណ្ឌនានារបស់ប្រកាសនេះ អាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោមតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាមមាត្រា៣៩ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និង តាមលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយនៃប្រកាសនេះ។

ប្រការ១៣៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តនានាពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យឧស្សាហកម្ម។ ក្នុងករណីល្មើស ត្រូវផ្តន្ទាទោសតាមច្បាប់ជាធរមាន។

ប្រការ១៤៖ អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ខេត្តកំពង់ស្ពឺ និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមមុខការរៀងៗខ្លួន។

ប្រការ១៥៖ ប្រកាសនេះមានអានុភាពគតិយុត្ត ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ជ. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម



- មន្ត្រីទទួលខុសត្រូវ
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងកាងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- រាជកិច្ច
- វិទ្យាស្ថានស្តង់ដារកម្ពុជា
- មជ្ឈមណ្ឌលមាត្រាសាស្ត្រជាតិ
- សាលាខេត្តកំពង់ស្ពឺ
- មន្ទីរឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ខេត្តកំពង់ស្ពឺ
- រដ្ឋបាលស្រុកភ្នំស្រួច
- រដ្ឋបាលឃុំមហាសាំង
- "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- រដ្ឋប្រការ១៤ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
Ministry of Industry & Handicraft

លេខ : ១១១... ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២០
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២០

ប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៣/ ០១៨ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០១៤/០២៥ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៧៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
- យោងសំណើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ របស់ក្រុមហ៊ុន យ៉ន ជា ស៊ី អិន សេរ៉ាមិច ឯ.ក

ស ៤ ប្រ ប

ប្រការ១៖ អនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន យ៉ន ជា ស៊ី អិន សេរ៉ាមិច ឯ.ក (YUAN JIA C N CERAMIC CO., LTD.) តំណាងដោយ លោក SHI, JUZHUANG បង្កើតរោងចក្រផលិតផលសិប្បកម្ម ដែលមានទីតាំងស្ថិតនៅ ភូមិអូរត្រាវ ឃុំអណ្តូងថ្ម ស្រុកព្រៃនប់ ខេត្តព្រះសីហនុ។



ឈ្មោះផលិតផល
ការគ្រប់គ្រង

លេខកូដបំណាច់ថ្នាក់ឧស្សាហកម្ម ISIC Rev.4 Code
២៣៩២

ប្រការ២៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកស្ទាកឈ្មោះរោងចក្រដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១៨ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងដូចបានកំណត់ដោយឡែកនៅក្នុងសេចក្តីណែនាំស្តីពីការ ដាក់ឈ្មោះ រោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

ស្នាមឈ្មោះរោងចក្រ៖ " រោងចក្រផលិតឥដ្ឋការគ្រប់គ្រង យ៉ន ជា ស៊ី អិន សេរ៉ាមិច ឯ.ក "

ប្រការ៣៖ ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវអនុលោមតាមមាត្រា៤នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការ គ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ស្របទៅតាមប្លង់គ្រឿងចក្រ-គ្រឿងម៉ាស៊ីន ដែលបានតម្កល់នៅក្រសួង ឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម និងបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសដោយឡែករបស់ក្រសួង។

ប្រការ៤៖ មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវជូនដំណឹងឱ្យបានមុនរយៈពេល១៥ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ដែលមានសុពលភាព ០៣ឆ្នាំ ពីក្រសួង ឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម។

ប្រការ៥៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ និង លិខិតអនុញ្ញាតទាំងឡាយ ជាចំហ នៅកន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន ស្របតាមមាត្រា១៦ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

ប្រការ៦៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំការអនុញ្ញាតពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម លើការផ្លាស់ប្តូរទីតាំង ការពង្រីកផលិតកម្ម ការបង្កើតសាខារោងចក្រ ការប្តូរឈ្មោះរោងចក្រ ការបន្ថែមផលិតផលថ្មី និងការ ប្តូរម្ចាស់រោងចក្រ ស្របតាមមាត្រា១២ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងមាត្រា១៣ មាត្រា១៨ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

ប្រការ៧៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង។ ក្នុងករណី ប្រគល់សិទ្ធិឱ្យអ្នកដទៃគ្រប់គ្រងរោងចក្រ ជំនួសខ្លួន ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម។ ក្នុង ករណីនេះ ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវតែទទួលខុសត្រូវលើគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផល របស់ខ្លួនចំពោះមុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់ស្របតាមមាត្រា៥ នៃច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និង សិប្បកម្ម។

ប្រការ៨៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវ និងទៀងទាត់នូវទិន្នន័យ និងរបាយការណ៍ប្រចាំខែ មក អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៅសប្តាហ៍ទីមួយនៃខែបន្ទាប់ ទៅតាមទម្រង់កំណត់របស់ក្រសួង ឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ស្របតាមមាត្រា១៩ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រង រោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

ប្រការ៩៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវទទួលខុសត្រូវក្នុងការគ្រប់គ្រងសំណល់ឧស្សាហកម្មគ្រប់ប្រភេទ និងសុវត្ថិភាព ឧស្សាហកម្ម តាមជំពូកទី៣នៃច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្ម ច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។



ប្រការ១០៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់។

ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ឱ្យបានឆាប់រហ័សអំពីករណីប្រែប្រួលហានិភ័យ ឬករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរដល់ដំណើរការរបស់រោងចក្រ ស្របតាមមាត្រា៤១ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

ប្រការ១១៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម រយៈពេល ០១ខែយ៉ាងតិច មុនថ្ងៃដែលខ្លួនបញ្ឈប់ដំណើរការរោងចក្រជាស្ថាពរ។ ករណី រោងចក្រផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នា ក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬមិនបានផ្តល់ទិន្នន័យ និងរបាយការណ៍ប្រចាំខែជាប់ៗគ្នារយៈពេល ០៣ខែ ត្រូវចាត់ទុកថា ជាការបញ្ឈប់ដំណើរការរោងចក្រជាស្ថាពរ ស្របតាមមាត្រា១៥ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

ប្រការ១២៖ លក្ខខណ្ឌនានារបស់ប្រកាសនេះ អាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោមតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាមមាត្រា៣៩ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និង តាមលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយនៃប្រកាសនេះ។

ប្រការ១៣៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តិធម៌ពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យឧស្សាហកម្ម។ ក្នុងករណីល្មើស ត្រូវផ្តន្ទាទោសតាមច្បាប់ជាធរមាន។

ប្រការ១៤៖ ប្រកាសបង្កើតរោងចក្រលេខ ២៧២ ឧស.កឧ.ប្រក.០៦ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៧ និងលិខិតលេខ ០៥៣៨ ឧស.កឧ.លស.០២ ចុះថ្ងៃទី១០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការប្តូរប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ១៥៖ អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ខេត្តព្រះសីហនុ និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមមុខការ រៀងៗខ្លួន។

ប្រការ១៦៖ ប្រកាសនេះមានអានុភាពគតិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ជ. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម



- មន្ត្រីទទួលខុសត្រូវ៖
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងរៀបចំផែនការ គម្រោង និងសំណង់
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- វិទ្យាស្ថានស្តង់ដារកម្ពុជា
- មជ្ឈមណ្ឌលមាត្រាសាស្ត្រជាតិ
- សាលាខេត្តព្រះសីហនុ
- មន្ទីរឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ខេត្តព្រះសីហនុ
- រដ្ឋបាលស្រុកព្រៃនប់
- រដ្ឋបាលឃុំអណ្តូងថ្ម
- ដើម្បីជូនប្រជាប្រិយ
- ដូចប្រការ១៥ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
Ministry of Industry & Handicraft

លេខ : ១១៥..... រកម/១២១៣/០១៨

ថ្ងៃ : ១១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០២០
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០២០

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៣/០១៨ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០១៤/០២៥ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៧៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
- យោងលិខិតលេខ ៤៦៩១/១៩ គ.វ.ក ចុះថ្ងៃទី២០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- យោងសំណើសុំប្រកាសបង្កើតរោងចក្រផលិតកាបូប ខ្សែក្រវ៉ាត់ និងវ៉ាលីសគ្រប់ប្រភេទ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ របស់ក្រុមហ៊ុន ជេ.ឌី. លេឌីវ ហ្វូដ (ខេមបូឌា) ឯ.ក

ស ៀ ម ប

ប្រការ១៖ អនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន ជេ.ឌី. លេឌីវ ហ្វូដ (ខេមបូឌា) ឯ.ក (J.D. LEATHER GOODS (CAMBODIA) CO., LTD.) តំណាងដោយ លោក LUO, LIANGQI បង្កើតរោងចក្រផលិតកាបូប ខ្សែក្រវ៉ាត់ និងវ៉ាលីសគ្រប់ប្រភេទ ដែលមានទីតាំងស្ថិតនៅ ភូមិទួលខ្ពង ឃុំអូរសារាយ ស្រុកត្រាំកក់ ខេត្តត្បូងឃ្មុំ ។



ឈ្មោះផលិតផល លេខកូដចំណាត់ថ្នាក់ឧស្សាហកម្ម ISIC Rev.4 Code

១- កាបូប និងវ៉ាលីសគ្រប់ប្រភេទ	១៥១២
២- ខ្សែក្រវ៉ាត់	១៤១០

ប្រការ២៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកស្ទាកឈ្មោះរោងចក្រដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១៨ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងដូចបានកំណត់ដោយឡែកនៅក្នុងសេចក្តីណែនាំស្តីពីការ ដាក់ឈ្មោះរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

ស្លាកឈ្មោះរោងចក្រ៖ " រោងចក្រផលិតកាបូប ខ្សែក្រវ៉ាត់ និងវ៉ាលីសគ្រប់ប្រភេទ ជេ.ឌី. លេឌីវ ហ្វូដ (ខេមបូឌា) ឯ.ក "

ប្រការ៣៖ ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវអនុលោមតាមមាត្រា៤នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការ គ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ស្របទៅតាមប្លង់គ្រឿងចក្រ-គ្រឿងម៉ាស៊ីន ដែលបានតម្កល់នៅក្រសួង ឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម និងបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសដោយឡែករបស់ក្រសួង។

ប្រការ៤៖ មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវជូនដំណឹងឱ្យបានមុនរយៈពេល១៥ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ដែលមានសុពលភាព ០៣ឆ្នាំ ពីក្រសួង ឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម។

ប្រការ៥៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ និង លិខិតអនុញ្ញាតទាំងឡាយ ជាចំហ នៅកន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន ស្របតាមមាត្រា១៦ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

ប្រការ៦៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំការអនុញ្ញាតពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម លើការផ្លាស់ប្តូរទីតាំង ការពង្រីកផលិតកម្ម ការបង្កើតសាខារោងចក្រ ការប្តូរឈ្មោះរោងចក្រ ការបន្ថែមផលិតផលថ្មី និងការ ប្តូរម្ចាស់រោងចក្រ ស្របតាមមាត្រា១២ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងមាត្រា១៣ មាត្រា១៨ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

ប្រការ៧៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង។ ក្នុងករណី ប្រគល់សិទ្ធិឱ្យអ្នកដទៃគ្រប់គ្រងរោងចក្រ ជំនួសខ្លួន ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម។ ក្នុង ករណីនេះ ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវតែទទួលខុសត្រូវលើគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផល របស់ខ្លួនចំពោះមុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់ស្របតាមមាត្រា៥ នៃច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និង សិប្បកម្ម។

ប្រការ៨៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវ និងទៀងទាត់នូវទិន្នន័យ និងរបាយការណ៍យូចាំខែ មក អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៅសប្តាហ៍ទីមួយនៃខែបន្ទាប់ ទៅតាមទម្រង់កំណត់របស់ក្រសួង ឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ស្របតាមមាត្រា១៩ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

ប្រការ៩៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវទទួលខុសត្រូវក្នុងការគ្រប់គ្រងសំណល់ឧស្សាហកម្មគ្រប់ប្រភេទ និងស្ថិតិក្នុង ឧស្សាហកម្ម តាមជំពូកទី៣នៃច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្ម ច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។



ប្រការ១០៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់។ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ឱ្យបានឆាប់រហ័សអំពីករណីប្រែប្រួល ហានិភ័យ ឬករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរដល់ដំណើរការរបស់រោងចក្រ ស្របតាម មាត្រា៤១ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

ប្រការ១១៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម រយៈពេល ០១ខែយ៉ាងតិច មុនថ្ងៃដែលខ្លួនបញ្ឈប់ដំណើរការរោងចក្រជាស្ថាពរ។ ករណី រោងចក្រផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នា ក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬមិនបានផ្តល់ទិន្នន័យ និងរបាយការណ៍ប្រចាំខែជាប់ៗគ្នារយៈពេល ០៣ខែ ត្រូវចាត់ទុកថា ជាការបញ្ឈប់ដំណើរការរោងចក្រជាស្ថាពរ ស្របតាមមាត្រា១៥ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

ប្រការ១២៖ លក្ខខណ្ឌនានារបស់ប្រកាសនេះ អាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោមតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាមមាត្រា៣៩ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និង តាមលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយនៃប្រកាសនេះ។

ប្រការ១៣៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តនានាពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យឧស្សាហកម្ម។ ក្នុងករណីល្មើស ត្រូវផ្តន្ទាទោសតាមច្បាប់ជាធរមាន។

ប្រការ១៤ អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ខេត្តតាកែវ និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមមុខការ រៀងៗខ្លួន។

ប្រការ១៥៖ ប្រកាសនេះមានអានុភាពគតិយុត្ត ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ជ. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
វង្ស ខាមីការ

យាន សុតា

- មន្ទីរពិភាក្សា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- រាជកិច្ច
- វិទ្យាស្ថានស្តង់ដារកម្ពុជា
- មជ្ឈមណ្ឌលមាត្រាសាស្ត្រជាតិ
- សាលាខេត្តតាកែវ
- មន្ទីរឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ខេត្តតាកែវ
- រដ្ឋបាលស្រុកត្រាំកក់
- រដ្ឋបាលឃុំអូសោយ
- "ដើម្បីជូនជាម"
- ដុចប្រការ១៤ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

សូមរក្សាសិទ្ធិនិងបោះពុម្ពដោយនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច នៃ
អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ចនិងតម្កល់ឯកសារជាតិ
ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី